

# VELEZ CLASIFICADO



## DERROTO A ARGENTINOS POR GOLEADA

Primero de Vélez, Ischia superó a Magalhaes y enfrentó a Munutti, a quien doblegó con tiro medido. Fue el comienzo de una cuenta que llegó a cuatro. El trámite fue siempre favorable a Vélez, que tuvo al uruguayo Jiménez como figura. Ahora, los veleznos jugarán con Rosario Central en el petit torneo que definirá al campeón Metropolitano de este año. (Inf. en págs. 8, 9 y 28).

## CHOQUE EN CAÑUELAS: 5 MUERTOS

• Información Página 23

## DESCENSO: GANO CHACARITA; IGUALAN PLATENSE-GIMNASIA

• Inf. Págs. 10, 11, 12 y 13

**crónica**  
FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año XVI - Bs. As., Domingo 22 de Julio de 1979 - N° 5.307 - \$ 400

RECARGO VIA AEREA \$ 20



## Un Grito en la Noche: ¡Dale Boca!

Siempre presente: La hinchada de Boca Juniors, en forma masiva, ya está "copando" el Paraguay. Un clima de fiesta en los momentos previos al partido con el Olimpia. Un solo grito en todo el país: ¡Dale, Boca! (Telefoto exclusiva de nuestro enviado especial) (Inform. págs. 14 y 15).

**LO  
LI  
TA**





CARAS NUEVAS  
QUE **G**VEN

Hasta entonces todo resultaba bastante "normal", dentro del inesperado desenlace. Pero lo

Stocco fue, habló, explicó, denunció, lo abrazó a Volpi y cuando satisfecho con su testimonio pretendió retirarse, se encontró con la novedad de que estaba acusado de hacer gestos obs-

♦ TAMBIEN EN LA ISLA

Esta estimó que el juez se "comió" un penal de Virgalito, y no le perdonó el error, a partir de los 30 minutos del complemento. A la salida siguieron los encontronazos entre los dos hinchadas y hubo intercambio de puños y varios detenidos, además de lesionados y heridos.



Por LUIS VENTURA



**¿DEPORTE O QUE?** Escenas como ésta matizaron tristemente el fútbol sabatino. Aquí el técnico de San Telmo pide calma a enardecidos adictos del club local.



**SIN SERENIDAD.** Aquí el árbitro Gelay que reaccionó contra un dirigente de San Telmo con sus linesmans.

Ayer pudimos ver en la platea de Tigre mirando como sus compañeros se esforzaban para llegar a arañar un agónico 1-0, que a la postre sería el que lo mantendría en la punta de la "B". El fogoso volante tigreño, Lemme, fue detectado por CRONICA. Habló sobre su retorno: "Físicamente me encuentro al pelo, pero todavía me falta adquirir fútbol, porque en los entrenamientos y partidos amistosos me he dado cuenta que todavía estoy carente de distancia. No es fácil recuperarse de una operación de ligamentos. El médico le comunicó a Villamor que para cuando volvamos a jugar de locales, podría contar con mis servicios.

bo  
naci  
zos

más. A fin de año esos dos grupos que se unieron se van a desunir. R le digo el motivo: Unos quieren llevar de presidente a un joven empresario que tiene una gran conce-

El "radar" se fue por miedo a que las lágrimas le mojaran los cables.

# UNA "B"OMBA A PUNTO DE EXPLOTAR

Banfield —el equipo más goleador del torneo— tuvo su partido opaco ante Los Andes, que está tercero y muy prendido en el lote pero que en esta oportunidad se desdibujó. Tuvo más preocupación en el marcate que en la creación, de ahí que debió resignarse a una

### ◆ LIOS, PIEDRAS Y DETENIDOS

Por abajo, entre los que se caen, se les dio la buena a todos. Tanto El Porvenir como Argentino de Quilmes y Flandria sumaron dos puntos de oro a su magro haber. Así que la cosa sigue pareja no más con un empate entre los tres y un "duelo a muerte" por subsistir en la categoría.

**SANATORIO  
ANCHORENA**

Necesita

- PEONES DE MANTENIMIENTO
- ELECTRICISTAS
- PLOMEROS

### Presentarse

Lunes de 10 a 14 hs.  
en Oficina de Personal.

ANCHORENA 1872  
CAPITAL FEDERAL



# CONSUELO DE CONSOL: ¡LEÑA!

Atento a la expectativa despertada en torno al "caso Maradona", CRÓNICA dialogó esta mañana telefónicamente con Próspero Consoli, el presidente de Argentinos Juniors, que aportó su opinión sobre el espinoso tema.

"Tenga la plena confianza que no voy a desmentir ninguna de las declaraciones que efectué", respondió el presidente cuando del otro extremo de la línea se le definieron los términos del reportaje, porque "en estos momentos quiero esclarecer a la opinión pública y voy a hacer lo de siempre: hablar de frente".

Consoli aseguró que "Argentinos Juniors aún está a la espera de una respuesta al pedido de habilitación de Maradona para jugar con Vélez. Sucede que yo estuve con el presidente del Tribunal de Penas y no me dijo ni «agua va, ni agua viene». Creo que merecíamos una respuesta que no tuviera oficialmente, lo que constituye una evidente anomalía. Pero sucede que Maradona es también un jugador «anormal» y fue como un «fantasma» para quienes tenían que resolver. Si hubieran pedido la habilitación de otro jugador no hubiera existido ningún problema y la contestación habría sido positiva. Pero pedimos por Maradona y entonces jugaron otros factores".

## • NOS HABLO A CALZON QUITADO

## • 'UNA EVIDENTE ANORMALIDAD'

El presidente de Argentinos Juniors explicó que "esta situación nos ha afectado, pero aunque quedemos eliminados ante Vélez, seguiremos trabajando y no bajaremos los brazos. Mucho menos perderemos la calma. Ya en 1960 vivimos una situación parecida, cuando estábamos arriba y de un «plumazo» nos bajaron".

Agregó Consoli que si bien tenemos todas a nuestro favor, desde el punto de vista legal, no vamos a cometer la rebeldía de incluir a Maradona, porque justamente lo que exige Argentinos es el cumplimiento de la ley". Por último Consoli informó que "seis miembros del tribunal estaban a favor de la habilitación de Maradona, por eso resulta aún mucho más incomprensible la falta de una respuesta precisa, algo tan elemental como un sí o un no".

—¿Algo más señor Consoli?, fue la pregunta de despedida.

—Como decir tendría mucho más por decir, pero como

miembro del Comité Ejecutivo debo ser mesurado en mis declaraciones..., terminó la charla el presidente Consoli.

## ♦ BRAVO A TALLERES

Como adelantó en primera CRÓNICA, el delantero Humberto Bravo retornó a Talleres de Córdoba, luego de jugar durante una temporada en el Paris Fútbol Club de Francia. El pase se efectuó sobre la base de 200.000 dólares, que Talleres abonará en el lapso de un año.

## ♦ RUBIOLA A LEDESMA

Oscar Rubiola, volante de Atlético Tucumán, fue transferido a Ledesma de Jujuy, a préstamo hasta fin de año y con opción. Atlético también rescindió el contrato con el cordobés Oscar Rolo.

## ♦ GANO PENAROL

MONTEVIDEO, 22 (ANSA). — El equipo de Peñarol derrotó a Sud América por 3 a 1 en la última fecha del certamen antes del receso que se extenderá hasta el mes de setiembre. Los goles de Peñarol fueron conquistados por Ildo Maneiro en el primer tiempo y Fernando Morena (2), en el complemento. El de Sud América lo conquistó Gary Castillo.

## Colombia Brinda con Gaseosa

# LA CHISPA DE LA VIDA

BOGOTÁ, 22 (AP). — El gobierno colombiano proyecta financiar las obras básicas del Mundial de Fútbol de 1986 con un impuesto a las bebidas gaseosas que produciría unos mil millones de pesos (aproximadamente 2 millones de dólares) anuales.

El ministro de Educación, Rodrigo Lloreda Caicedo, informó que una iniciativa en tal sentido será puesta a consideración del Congreso. Según cálculos preliminares, el costo de la construcción de estadios, la adecuación de los existentes, las vías de acceso e instalaciones de prensa, será de unos 4.000 millones de pesos (100 millones de dólares).

El anuncio de Lloreda Caicedo fue interpretado como un respaldo definitivo a la realización en Colombia de las finales del Campeonato Mundial de Fútbol. El gobierno oficializará próximamente su posición, tras examinar a fondo un estudio encomendado a la Universidad Nacional de Colombia.

Los aspectos preliminares del estudio y algunas sugerencias llegaron a conocimiento del ministro Lloreda Caicedo. Los expertos

aconsejaron la creación del gravamen a las gaseosas y la construcción de un nuevo estadio al sur de Bogotá con capacidad para 30.000 personas.

Al norte de esta ciudad de 5 millones de habitantes funciona el estadio "El Campín", con capacidad para unos 55.000 espectadores. Se estima que "El Campín" con amplias reformas, y el estadio del sur de Bogotá, serán los escenarios básicos del torneo.

En los cálculos se anticipa la participación de 20 a 24 seleccionados. La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) autorizó a España a incrementar de 16 a 24 el número de finalistas para 1982.

Se estima que si la experiencia es positiva, difícilmente se retornará a la cifra del pasado y Colombia debe prepararse para una inscripción mínima de 20 seleccionados.

"Algunos problemas que se consideraban graves para la realización del mundial en Colombia han desaparecido", destacó hace unas semanas el presidente, Julio César Turbay Ayala, en el curso de una conferencia

## En Medio del Partido, "Cana"

# JUGADORES A LA CARCEL

SANTIAGO (Chile), 22 (ANSA). — Una comunicación sin precedentes en la historia del fútbol chileno formularon los oficiales del cuerpo de Carabineros de Viña del Mar al sostener que cuando se produzcan incidentes muy serios en el campo de juego los futbolistas podrán ser detenidos incluso antes de que termine el encuentro deportivo.

La decisión la tomará el oficial que está a cargo de las fuerzas policiales en el estadio cuando se estime que las agresiones de los jugadores a terceros (sean éstos otros jugadores, el árbitro, guardalíneas, público o funcionarios) así lo determinen.

## ♦ DESENCADENANTE

La advertencia policial es formulada apenas unos días después de una descomunal pelea registrada en el estadio "Sausalito" de Viña del Mar durante el encuentro entre Everton y Palestino, correspondiente al torneo de primera división del fútbol de este país. El partido se suspendió casi veinte minutos, hubo cuatro expulsados, una riña ge-

neralizada con intervención incluso del público y el arquero de Everton, Leopoldo Valles, fue detenido por carabineros al término del encuentro.

## ♦ LOS "MALOS" DE LA PELÍCULA

El teniente coronel de Carabineros Juan Ramírez explicó a los jugadores que "aunque parezcamos los malos de la película debemos actuar para proteger la vida de las personas. La vida de todos tiene tanto valor como la de ustedes, por eso protegeremos al árbitro, los guardalíneas o al público".

Los conceptos estuvieron contenidos en una charla a los jugadores sobre los procedimientos policiales y consecuencias legales que pueden derivar de la mala conducta en los escenarios deportivos.

De esta manera los jugadores estarán ahora expuestos, cuando protagonicen incidentes de proporciones, no solo a la tarjeta roja de los árbitros respectivos, sino a la propia acción de los efectivos policiales.

## El Quinteto de Boca, Muy 'Feliz'

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Boca Juniors puntero del certamen metropolitano de básquetbol, se impuso anoche por 90 a 85 a la selección marplatense, en un partido de carácter amistoso.

En el parcial, Mar del Plata se imponía por 55 a 33, tras una labor que mereció el reconocimiento y aplauso del público. En el complemento, reaccionó Boca Juniors logrando finalmente una merecida victoria.

Pese a que el encuentro tuvo carácter de amistoso, no por eso careció de emoción. Por el contrario, tuvo ritmo y jugadas de lujo. El conjunto porteño, que al término de la primera etapa, perdía por más de 20 puntos de diferencia, reaccionó y obtuvo un triunfo brillante. El encuentro se jugó en el estadio de Quilmes.

## ♦ GANO FERRO

SANTIAGO DEL ESTERO, 22 (De nuestro corresponsal). — El primer equipo de básquetbol de Ferro Carril Oeste, de la Capital Federal, se impuso al seleccionado santiaqueño de básquetbol por 76 a 58.

En el primer tiempo dominó Ferro, donde se destacaron Cortijo y Perello. La etapa complementaria fue para los locales, con medias distancias exitosas de Herrero y Acuña.

A las órdenes de Sastre y Ojeda, los equipos jugaron así:

SANTIAGO DEL ESTERO: Ruiz 4, Carrillo 5, Eberle 4, Acuña 21, Iturré 6 (formación inicial). Herrero 12, Tarchini 2, Cajas 4 y Mansilla.

FERRO CARRIL OESTE: Doyle 9, González 9, Perello 12, Cortijo 10, Oroño 15 (formación inicial). Guerreiro, De Pascual, Cisneros 1, Pellegrino 4 y Costa 7.

## EL HERMANO DE PELE, DT DE MUJERES

NUEVA YORK, 22 (AFP). — El futbolista brasileño Zoca, hermano menor del "rey" Pelé, fue nombrado entrenador del equipo de fútbol femenino Universitario de Manhattanville College, en el Estado de Nueva York, se supo aquí.

## ♦ LANDOLFI A CERRO

ASUNCION, 22 (EFE). — El club Ce-

rrito Portño puso ayer al director técnico Egídio Landolfi al frente de sus planteles principales de fútbol.

Landolfi nació en la frontera brasileño-paraguaya pero aquí se lo considera de nacionalidad paraguaya. La mayor parte de su actividad profesional la desarrolló en el Club Botafogo, de Río de Janeiro, en el que llegó a ser conductor del equipo principal.

La designación de Landolfi se produjo en una rápida sucesión de reu-

niones de los dirigentes ceristas y puso término a una serie de versiones a las que se vinculaban los nombres del argentino Néstor Raúl Rossi y el uruguayo José María Rodríguez, actual DT de Libertad en Asunción.

Landolfi reemplaza al frente de Cerro Portño a Sinforiano García, quien se había hecho cargo de la tarea ya que el titular Salvador Breglia está con la selección juvenil que actuará en el segundo campeonato mundial de Japón.

## JUZGAN A UN HINCHA LADRON

LIMA, 22 (EFE). — El Segundo Tribunal Correccional de Arequipa está juzgando a Juan Ruelas alias "Napocha", que con el producto de sus robos viajó a Argentina para ver el Mundial futbolístico de 1978, se informó ayer aquí.

## ♦ FUGA

Ruelas, conocido también como Eusebio Ticona, escapó de la cárcel de Arequipa, a unos 1.000 kilómetros al sur de Lima, formó una banda, y con el importe de lo robado se fue al Mundial.

El delincuente manifestó a la policía que tras el triunfo peruano por 3 a 1 ante Escocia, se llegó a los camerinos para felicitar a los jugadores.

## ♦ PENA

Ahora el fiscal pidió diez años para Ruelas, capturado una vez que volvió de su gira futbolística.

# CAMPORA SE TOMO TODO EL CAFE

BOGOTÁ, 22 (AFP). — El argentino Daniel Campora se impuso en el Torneo Internacional de Ajedrez Eliecer Rojaca (in memoriam).

El argentino Campora, que reside en Colombia desde hace varios meses, acumuló junto al ajedrecista local Jorge González, 6,5 puntos.

En consecuencia, los organizadores recurrieron a una de los sistemas de desempate para establecer el ganador.

En la última ronda, Campora superó al colombiano José Antonio Gutiérrez, maestro internacional, mientras que González obtuvo el triunfo ante su compatriota Juan Mila.

El torneo se llevó a cabo en memoria del ajedrecista

## ♦ RECORD

RIETI, Italia, 22 (AFP). — El italiano Pietro Mennea mejoró su record mundial de los 300 metros recorriendo la distancia en 32 segundos, 23 décimas. Su marca anterior era de 32,28.

Poi su parte, el brasileño Carlos de Oliveira, en la misma reunión atlética, mejoró su registro nacional en salto en largo, alcanzando los 8,35 metros.

En los 800 metros triunfó el norteamericano James Robinson, de Estados Unidos. 1.45,08, mientras que en 5000 metros el invencible Henry Rono, de Kenia, triunfó con un tiempo de 13 minutos, 19 segundos, 27 décimas.

## EL "SIC" NO SE PRIVA NI DE LOS GRANDES FESTEJOS

En medio de un clima de mucha alegría el primer equipo de rugby del San Isidro Club, festejó la obtención del título de campeón. La exteriorización del júbilo por el triunfo conquistado, se dio recién al finalizar el partido, cuando el vencedor de Pucará por 73 a 3, dio la tradicional vuelta olímpica, la que estuvo enmarcada por cánticos y vitores que le armaron sus parciales, que en gran cantidad se dieron cita en su cancha.

El "triumvirato", que dirige técnicamente al SIC, se mostró complacido por el título logrado, y fueron coincidentes en señalar que "ello nos posibilita y nos alienta para el próximo encuentro, que en octubre sostendremos con Australia".

Oswaldo Rocha, uno de los técnicos dijo: "El campeonato en realidad fue muy reñido, con dos o tres equipos que rindieron en un buen nivel. Recién sobre la finalización del torneo se marcaron las diferencias. El SIC, a medida que transcurra el campeonato se fue asentando y de esa

forma, hoy podemos estar celebrando el título de campeón".

Por su parte, Emilio Perasso, otro de los técnicos sostuvo que "esta podría denominarse la década del SIC, ya que sobre 10 campeonatos, obtuvimos 7, fuimos segundos en 2 y logramos un tercer puesto en el restante".

Luego de la vuelta olímpica, los jugadores, presurosos buscaron llegar al buffet, donde frescas cervezas y gaseosas fueron prácticamente arrasadas. Pero un detalle. Al más puro estilo de Fórmula 1, los simpatizantes se rodeaban a los jugadores fueron bañados con las bebidas, que los rugbiers, enervados, agitaban.

En medio de esa alegría logramos "rescatar" al capitán del SIC, Mario "alter", que en consonancia "de oreja a oreja" y felicitado de continuo, alcanzó a decir: "El campeonato fue muy peleado, pero ello le otorga brillo a nuestro título. Desde luego estoy muy contento". La frase quedó inconclusa pues los hinchas se lo llevaron.

## INDUSTRIAS LACTEAS ZANOTTI SRL

COMUNICA A MAYORISTAS Y DISTRIBUIDORES

Que el 23 DEL CORRIENTE abre las puertas de su segundo depósito de ventas de QUESOS y MANTECA

Para su mejor atención dispone de 700 m<sup>2</sup> cubiertos y estacionamiento propio

CORDOBA 4163/67. T.E 88-9374

ATENCION DE 5<sup>30</sup> a 13 Hs



# Lo que Galíndez no Tenía Previsto: ¡Sabbatini!

El Capo se Enteró y le "Dio" Duro

ROMA, 22 (EFE). — El promotor italiano Rodolfo Sabbatini advirtió al campeón mundial "sempresado", Víctor Galíndez de Argentina, que corra el riesgo de "terminar ante la justicia", si no cumple un compromiso firmado.

Galíndez suscribió un contrato para enfrentar por su título al norteamericano Marvin Johnson el 15 de setiembre en Buenos Aires, y el viernes rompió el contrato que lo unía a la empresa "Top Rank", por el que ganaría 150.000 dólares en esa pelea.

"Algunos inescrupulosos aseguran a Galíndez que pueden pagarle 400.000 dólares por esa pelea, pero yo los desafío en forma pública que conviertan en realidad lo que afirma", dijo Sabbatini, socio europeo de aquella empresa boxística.

Sabbatini calificó duramente a los presuntos responsables de una desconocida "European American Promotion", entidad a la que nadie conoce, pero que presuntamente ofreció a Carlos Monzon

1.500.000 dólares para pelear con el italiano Vito Antuofermo por la corona mundial "mediana". Sobre la presunta oferta a Galíndez, Sabbatini sostuvo que "no hay ninguna organización o empresa que pueda pagar", en todo el mundo 400.000 dólares al campeón argentino para que defienda su corona.

Sabbatini visiblemente enojado manifestó que "ahora cualquiera quiere ser promotor, o se hace pasar por un poderoso empresario. Pero la actividad boxística no es tan fácil como muchos creen. He escuchado en reiteradas oportunidades que los organizadores ganan fortunas y que cobran mucho más que los boxeadores. Lo que nadie dice es que también pierden. En el caso de Víctor Galíndez, la Top Rank perdió una fortuna cuando se suspendió el combate que él y Rossman debían realizar en Las Vegas, por el problema surgido con los jurados".

"Además Galíndez primero prometió que iba a

pelear en agosto y toda la programación se armó para esa fecha. Resulta que después pidió una postergación y la obtuvo, pues de lo contrario no hubiera estado en condiciones físicas para pelear. Y ahora se viene con otra novedad, que nos toma de sorpresa y que puede causarle muchos problemas", expresó el promotor.

Sobre la competencia que supuestamente ha surgido en el mundo del boxeo, Sabbatini respondió que "es fácil ilusionar a un boxeador con una fortuna. Pero luego hay que vender el combate a los circuitos comerciales y ahí se hace más difícil ganar todo lo que se esperaba. Una pelea con Ali no tiene precio, porque es una figura conocida en todo el mundo. Inclusive Monzon o el mexicano Cuevas son boxeadores "vendibles". Pero que alguien le prometa 400.000 dólares a Galíndez suena a una farsa, porque no es justamente, de los boxeadores que dan espectáculo y por eso gustan en todo el mundo.

## El Largo Hockey fue Para Racing

El equipo de hockey sobre patines de Racing, se adjudicó la maratón de las 24 horas, organizada por la Federación de ese deporte, y que se llevó a cabo en Estudiantil Portño, al vencer a Huracán por 5 a 4 en tiempo suplementario. El encuentro que debió diferirse dos semanas por la disputa del Campeonato Argentino en San Juan, tuvo el carácter de desempate debido a que ambos conjuntos arribaron iguales en puntos.

El partido finalizó empatado en 3 tantos y por ello debió jugarse tiempo suplementario, del que Racing —merced a la habilidad de Massetti—, sacó provecho

## VALDES, OTRO QUE QUIERE A VITO

BUENAVENTURA, Colombia, 22 (EFE). — El ex campeón mundial mediano Rodrigo "Rocky" Valdés, de Colombia, está dispuesto a combatir con el italo-norteamericano Vito Antuofermo, actual titular, para reconquistar la corona. Valdés, quien llegó a este puerto sobre el océano Pacífico para una pelea de exhibición a beneficio de su compatriota Carlos Obregón, expresó que con un poco de preparación puede ser nuevamente campeón. Añadió que está esperando el regreso al país de su apoderado, Melanio Porto Ariza, quien busca firmar un contrato con Antuofermo para dar a conocer los detalles y la sede de la disputa.

Al referirse al posible retorno del también ex campeón Carlos Monzon, de Argentina, Valdés indicó que ello es "una cosa que lo mueve a uno por dentro y no lo deja en paz".

"Monzon aún tiene condiciones, pero pienso que está más gastado que yo porque llevó una vida de artista en los últimos años, pero es un tipo superado que puede recuperarse en pocos meses", apuntó el colombiano.

Dijo también que si consigue una vez más el cetro, buscará una velada de retiro, intentando que en ella actúen los mejores boxeadores de Colombia.

"Rocky", que despierta un gran afecto entre sus coterráneos, agregó a sus declaraciones: "Estoy decidido a volver a boxear a nivel internacional, no porque me interese el aspecto económico de la confrontación, sino porque estoy consciente de que el pueblo colombiano volverá a apoyarme en toda su dimensión si es que la pelea con Antuofermo se concreta".

Además acotó: "Es muy difícil retirarse definitivamente de una cosa que uno ama tanto. Los guantes han sido lo único en mi vida que me brindaron seguridad interior y la confianza de saber que uno está haciendo algo del cual conoce todas las cartas que existen en la baraja. Tanto Monzon como yo aprendimos plenamente las mañanas de este deporte".

## GOLPES INTERIORES

En Córdoba Roldán "Martillo" a Almirón; Un Resto muy Jugoso

CORDOBA, 22 (De nuestro correspondiente). — El campeón cordobés de los medianos, Juan Domingo Roldán, "Martillo", conservó su invicto al vencer por abandono, en la quinta vuelta, al rosarino, Alberto Almirón.

Desde el comienzo el ganador hizo valer su potencia, y ya en el primer round, con un potente cross de derecha, envió a su rival a la lona. El rosarino, mostrando mucha guapeza, pudo soportar cuatro vueltas, pero antes de iniciarse la quinta, sus segundos arrojaron la toalla.

◆ MENDOZA: El campeón mendocino de los medios livianos, Roberto Alfaro (63.200 kg.) venció por nocaut técnico en el décimo round al pugil Abraham Valenzuela (62.200 kg.), en un combate realizado en el Estadio Pascual Pérez, de la Federación Mendocina de Boxeo.

En la pelea de semifondo, el mendocino Jorge Talquena, superó por puntos al puntano Héctor Muñoz.

◆ LA PAMPA: Juan José Brizuela (54.500 kg.) se impuso, en fallo unánime, a América Marino Suárez (54.500 kg.), en la pelea central del festival boxístico realizado en el Club Atlético Santa Rosa.

En la pelea de semifondo, Carlos Cisneros le ganó por puntos, en fallo dividido, a Agustín Zepa.

◆ MISIONES: En las instalaciones del Club Tokio, de la ciudad de Posadas, el campeón argentino de los welters, Ricardo Anibal Magallanes, le ganó por puntos, en fallo unánime al pugil local, Federico Oscar Godoy.

La pelea, que debía celebrarse el jueves y fue postergada por falta de público, fue de un gran nivel y el cam-

peón realizó una excelente demostración de oficio boxístico.

◆ RIO CUARTO: Roque Arévalo (64.200 kg.) le ganó por puntos en fallo dividido, al pugil local, Ramón Araujo (62.650 kg.), en pelea correspondiente a la categoría welter juniors.

◆ BAHIA BLANCA: El bahiense, Miguel Ángel García (66.300 kg.), le ganó por nocaut técnico en el cuarto asalto, al chaqueno Cirilo Ruiz (67.000 kg.), en combate realizado en el Estadio Norberto Tomas, del Club Olimpo.

La pelea se detuvo por decisión del médico de turno, por presentar Ruiz, un profundo corte cerca del ojo derecho.

Antes de comenzar el combate se rindió homenaje al pugil local, Carlos María Giménez, quien se retiró de la práctica activa del boxeo.

◆ CHACO: Julio Jorge (63.800 kg.) venció por abandono en el quinto asalto, al paraguayo, Carlos Escurrea (62.000 kg.), en combate realizado en el club Hindú, de la ciudad de Resistencia.

La pelea fue intensa y el ganador aplicó los mejores golpes que fueron minando, poco a poco, la capacidad del paraguayo.

◆ SAN JUAN: El pugil sanjuanino de la categoría medio mediano liviano, Juan de Dios Acosta, se impuso por puntos al boxeador mendocino, Juan Carlos Poblete.

El combate se llevó a cabo en el Club Unión, ante escasa cantidad de espectadores.

◆ ENTRE RIOS: El santafesino Oscar Ayala, venció por nocaut, en la octava vuelta, al campeón uruguayo de los medianos, Miguel Curbelo.

La pelea, de trámite parejo durante todo su desarrollo, culminó en la octava

vuelta cuando Ayala logró colocar una combinación de golpes que enviaron a Curbelo a la lona. El combate se realizó en el club primero de mayo, de la localidad de Chajarí.

◆ SANTA FE: Una espectacular victoria obtuvo Mario Natthysse al vencer por nocaut, en la primera vuelta, al porteño, José Martínez, en pelea llevada a cabo en la Sociedad de Canto, de la localidad de Esperanza.

El desenlace se produjo cuando Natthysse aplicó un cross de derecha al mentón de Martínez, que cayó a la lona sin poder recuperarse antes de los 10 segundos.

◆ NEUQUEN: El fuerte peador neuquino, Jorge García (67.100 kg.) le ganó al entrerriano, Hugo Gómez (66.500 kg.) por nocaut en el sexto round y el bahiense, Segundo García (60.300 kg.) le ganó por puntos a José Valdez (59.400 kg.).

Las dos peleas se realizaron en el club Unión Deportiva Limay, de la ciudad de Neuquén.

◆ TUCUMAN: El porteño, Luis Santiago Portillo (70.200 kg.), se impuso por nocaut en la décima vuelta, al santafesino, Juan Manuel Suárez (71 kg.), en un combate realizado en el club Defensores de Villa Luján.

En la pelea previa, el liviano tucumano, Oscar Arávalo, igualó con el paraguayo Emilecio Rubén Ortiz.

◆ VILLA MERCEDES: El campeón argentino y sudamericano de los medios pesados, el cordobés, Abel Baillone (78.500) venció por decisión al bonaerense Natalio Ibarra (78.500), el combate realizado aquí. La superioridad de Baillone fue amplia, y quedó traducida en las tarjetas de los jurados;

## VILAS, EL QUE "MATA" SIN FIJARSE

Le Ganó a Clerc y Jugará la Final con el Paraguayo Pecci

WASHINGTON, 22 (EFE). — El argentino Guillermo Vilas y el paraguayo Víctor Pecci disputarán la final del torneo Estrellas de tenis de Washington, dotado con US\$ 24.500 por el primer premio. Vilas, favorito del torneo, tuvo que esforzarse al máximo para superar 6/2, 3/6, 6/2 a J. L. Clerc, en encuentro semifinial. Por su parte, Pecci derrotó con cierta facilidad en el otro encuentro semifinial al norteamericano Eddie Dibbs por 6/4 y 6/0. En el primer set el paraguayo rompió en dos ocasiones el servicio de Dibbs y puso al marcador parcial 4/0 a su favor; sin embargo, el norteamericano reaccionó y remontó ese tanto adverso hasta conseguir 4/4; luego cayó sin atenuantes.

Vilas, el otro finalista, disputó un encuentro con su compatriota Clerc de poder a poder; éste demostró especialmente en el segundo set y por la resistencia que ofreció a través de toda la partida, que no está lejano el día en que

vencerá a su ídolo y que debe tomarse en serio su reto a ser raqueta número uno de Argentina. El primer set fue de dominio absoluto de Vilas, que se mostró más fuerte y mantuvo el juego a distancia, con tiros largos y bombeados que impidieron a Clerc acercarse a la red; se lo apuntó por 6/2. En el segundo set Clerc pareció haber superado el problema emocional de la intimidación que padecía al comienzo, y le faltó por completo el respeto a Vilas hasta el punto de ganarle por 6/3; con gran certeza en el primer saque, y con voléea precisas y magnífica estrategia en la cancha, Clerc dominó por completo a Vilas en el segundo set,

hasta el punto que tanto éste como su técnico Ion Tiriac, rumano, daban muestras de gran preocupación. En el set definitivo, Vilas pareció haberse recuperado del susto y decidido a que no fuera éste el día en que Clerc consiguiera finalmente superarlo, esforzándose al máximo y haciendo gala de toda la potencia y variedad de su juego, consiguió doblegar a su retardor de nuevo por 6/2.

### ◆ TRIUNFOS DE ARGENTINAS

LIMA, 22 (France Presse). — Los argentinos Adriana Alvarez y Graciela Pérez jugarán la final del sudamericano de tenis para damas, hasta 18 años, ante las brasileñas Cristina Rowadowski y Elena Wapler, luego de superar en las semifinales a las representantes del Perú. Por su parte, la argentina Tiezzi superó a la brasileña Lucía Silveria en 6/1 y 6/1, en las semifinales de la categoría hasta 16 años.

## HINAULT, CON EL TOUR EN EL BOLSILLO

NOGENT-SUR-MARNE (Francia), 22 (UPI). — El campeón Bernard Hinault quedó a punto de ganar por segundo año consecutivo la vuelta ciclista de Francia, luego que se impuso en la vigésima tercera y penúltima etapa de la prueba que finalizará en París.

El corredor, de 24 años, mantiene una ventaja de tres minutos siete segundos sobre su más cercano perseguidor en la agotadora competencia, la más grande del mundo que se ha efectuado ya en 6 oportunidades.

Hinault empleó 5 horas, 52 minutos, 56 segundos venciendo al belga Marc Demeyer, que ocupó el segundo lugar mientras otro belga, Guido van Calster, quedó en tercer lugar. A los primeros 39 corredores se les cronometró el mismo tiempo,

Hinault tiene ahora un total de 98 horas, 19 minutos, 5 segundos en la clasificación general, mientras el segundo lugar lo tiene el holandés Joop Zoetemelk y el tercero el portugués Joaquín Acostinho. Los tres ocuparon el mismo orden en la carrera del año pasado.

La etapa de hoy, de 207 kilómetros, tuvo el siguiente resultado: 1) Bernard Hinault, Francia, 5 horas, 52 minutos, 56 segundos; 2) Marc Demeyer, Bélgica, mismo tiempo; 3) Guido van Calster, Bélgica, N.T.; 4) Dietrich Thurau, Alemania Occidental, N.T.; 5) Johan van de Velde, Holanda.

Clasificación general: 1) Hinault, 98 horas, 19 minutos, 5 segundos; 2) Zoetemelk, 3 minutos, 7 segundos más atrás y 3) Acostinho, 21,35 más atrás.

## OCAÑA OPERADO

DAX, Francia, 22 (EFE). El ciclista español Luis Ocaña fue sometido ayer a una doble operación por el médico Jean-Claude Gardes, con duración de cerca de dos horas.

El cirujano explicó que realizó la osteosíntesis de la fractura del radio del brazo derecho y la reducción y fijación de la distorsión externa clavicular derecha.

Ocaña fue víctima de un grave accidente el 14 de julio cuando participaba, en compañía de Jean Sarrazin, piloto del coche de la cadena de televisión "Antena 2", en una prueba automovilística

### GAREF S.A.

NECESITA:

### OPERARIOS PARA PRODUCCION

SE OFRECE:

Buena remuneración.

Beneficios adicionales.

Los interesados deberán presentarse con documento de identidad y certificados de trabajo de lunes a viernes de 8 a 18 hs. en:

**GENERAL ROCA 4250 - FLORIDA**



# MONZON

"ANTUOFERMO NO ME  
DURA TRES ROUNDS"

ROMA, 22 (ANSA). — Virtualmente el argentino Carlos Monzón que abandonó el título de campeón mundial de los medianos admitió que va a combatir por el título, aceptando la propuesta de un millón y medio de dólares, hecha por un sindicato que dirige el conocido promotor Rodolfo Sabbatini.

Monzón está en París, por asuntos particulares y allí hizo al diario "La Gazzetta Dello Sport" de Milán, las siguientes declaraciones, que ese diario dio a conocer hoy en alto relieve.

"Enfrentarme con Vito Antuofermo será para mí un juego de niños. Dos o tres rounds como máximo y luego habrá que llevarlo fuera del ring". El ex campeón mun-

dial se mostró muy despectivo en cuanto a la capacidad del vencedor de su connacional Corro y agregó "para mí se trata de un problema de orgullo personal, pues quiero mostrar a mis amigos, a los entendidos y al mundo entero, que a los 37 años puedo pelear con un campeón del mundo y sobre todo ganarle".

En otro momento Monzón agregó "no necesito dinero en absoluto. Invertí lo que gané en buenos negocios, que me rinden mucho, pero un millón y medio de dólares siempre vienen bien, sobre todo si se pueden ganar peleando con un campeón como este Vito Antuofermo. Este italiano americano es para mí nada más y menos que un incapaz. El título le queda grande. Yo no je

doy como máximo más de tres rounds, antes que se vaya del ring... y lo digo en serio... y ya lo verán...

Las declaraciones de Monzón causaron gran repercusión en el público italiano que si bien admira al ex campeón no le perdona el haber desmoronado una figura como la de Benvenuti, realmente un ídolo en esta península y aunque no creen para nada en Antuofermo, sería la máxima satisfacción popular que fuera un italiano el que apagase los bríos del orgulloso pugilista argentino.

Pero lo evidente, a través de estas declaraciones es que Carlos Monzón ha vuelto de una decisión que parecía firme y que estará de nuevo en un ring.

# "DIABLOS" FRANCESES

¡Oh, la France! El país galo sigue entusiasmado con los jugadores argentinos y continúa comprando sus pases. Hoy se concretó finalmente el traspaso del defensor de Independiente, Enzo Trossero al Nantes F. C. en una suma superior a los 600.000 dólares. Esta transferencia tuvo marchas y contramarchas, pero al final los del Nantes se dieron el gusto y se llevaron al rubio defensor internacional. Hace un año, los franceses habían concertado todos los detalles del pase, pero a último momento Trossero dio marcha atrás y prefirió quedarse en la Argentina con la posibilidad de integrar la selección nacional. Claro, en aquella época estaba en danza el pase de Passarella al Washington D. C. de los Estados Unidos. Y como el pase de Passarella no se hizo, Trossero pasó a convertirse en un eventual suplente del capitán de la selección. Eso, lógicamente, influyó bastante ante como para que Trossero se decidiera a hacer las valijas, amén de los 300.000 dólares en la mano, casa y auto y un contrato por tres años.

El Nantes es un equipo regular, donde se destacó por muchos años el defensor, también argentino, Angel Hugo Bargas. Este recibió el pase en blanco y firmó por 2 años con el Metz, el ex equipo de Hugo Curioni. Trossero ocupará la plaza dejada vacante por Bargas y tendrá como

## Trossero se Va, Galván Tiene Pequeña Duda

compañero al ex delantero de Unión de Santa Fe y la selección argentina, Oscar Victor Trossero. Entonces, el Nantes tendrá a los dos Trossero, Enzo y Victor.

Enzo se inició en San Francisco, Córdoba, para pasar luego a Colón de Santa Fe y posteriormente, ser transferido a Independiente donde obtuvo dos campeonatos nacionales y la alegría de integrar la selección argentina en la reciente campaña, por Europa y Estados Unidos.

Pero Trossero, al parecer, no viajará solo Rubén Galván, el undecista, está a punto de acompañarlo. El temperamental volante de Independiente irá al equipo que dirige el "Yiyo" Carniglia, el Bordeaux, quien le ofreció 130.000 dólares de prima por el préstamo por un año, casa y un auto. En la contraoferta, Galván pidió 50.000 dólares más, amén de casa y auto. Según una confidencia del dirigente francés que acompañó a Luis Carniglia, para tratar la incorporación de Galván: "Es muy factible que se haga

Yo le dije a Galván que estaba en una edad ideal, como para consolidar su futuro en Francia. Allí le ofrecemos buen dinero por un año y si anda bien, le haremos un contrato definitivo. Galván puede considerarse ya como jugador del Bordeaux".

La palabra del dirigente francés no hace más que confirmar la primicia de CRONICA publicada en esta edición.

Rubén Galván era esperado hoy por la tarde en el Buenos Aires Sheraton Hotel por Luis Carniglia y el dirigente francés. Como se demoró el jugador, Luis Carniglia decidió embarcarse esta misma tarde hacia París, desde donde seguiría viaje a Bordeaux. En cambio, el dirigente se quedó hospedado en el mismo hotel con el fin de tratar los últimos detalles con el jugador. El mismo Galván ha decidido hablar en primera instancia con el presidente de AFA, Julio Grondona, antes de dar el sí definitivo.

¡Oh, la France! Y el país galo sigue enamorado de nuestros jugadores. Antes fue Rubén Bravo, después De Bourgoing, más tarde Carlos Bianchi, Osvaldo Piazza, Hugo Bargas, Larrañaga, ahora es Trossero y casi seguramente, Rubén Galván. Unos vienen, otros van, pero Francia nunca quiere privarse de ver en sus equipos algún ídolo argentino.

## FABBIANI ES EL GOLEADOR DE USA

CHICAGO, EE. UU. 22 (AFP). — El futbolista argentino Oscar Fabbiani marcó los goles que dieron la victoria a su club Tampa Bay Rowdies, por 2 a 1 sobre el Chicago Sting, en partido correspondiente al campeonato de la Liga Norteamericana de Fútbol.

Consagrado ya como uno de los más sobresalientes goleadores del torneo, Fabbiani marcó su primer tanto, el del empate, a los 43 minutos. El del triunfo lo anotó a los 81 con un fulminante tiro de cabeza.

Fabbiani lleva 23 goles, igualando por el momento al líder de la Liga Norteamericana, con el delantero Georgio Chinaglia, del Cosmos, de Nueva York.

La victoria inspirada por Fabbiani, permite al club de Florida, posesionarse del primer lugar en la división este, de la conferencia americana del certamen de este año.

## LA ESPOSA DE SCHECKTER NO QUIERE "FESTICHOLAS"

FRANCFORT, Alemania Occidental, 22 (DPA). — En un moderno salón del aeropuerto local, el próximo miércoles 25 se llevará a cabo la gran fiesta del automovilismo de Fórmula 1.

Los organizadores, con Bernie Ecclestone a la cabeza, prometieron un deslumbrante show con música bailable, para que todos los concurrentes y especialmente los pilotos de Fórmula 1, se puedan distraer un poco y olvidarse así de su arriesgada profesión, por algunas horas. Durante la fiesta, se realizará la elección de "Mis Fórmula Uno". Esta determinación provocó la ira e indignación de las esposas de los conductores, especialmente la del sudafricano Jody Scheckter —puntero de las posiciones del campeonato mundial—, quien al recibir la invitación la rechazó de inmediato.

A los organizadores de esta "fiestita", la negación de concurrir por parte de las esposas Scheckter los llenó de asombro, y enseguida se pusieron en contacto con el piloto de la Ferrari. La señora de Jody les contestó: "Mi esposo no concurrirá porque habrá muchas mujeres bonitas que pretenderán ser nominadas para Miss Universo, y eso será negativo para él. Tendrá que hablar con algunas de ellas, hacerle algunas alabanzas y, seguramente, le quitarán concentración en los objetivos de ganar el campeonato mundial. Además, yo soy celosa..."

Pero hubo alguien que al enterarse de esta decisión de la esposa del sudafricano se alegró enormemente. Esa persona fue Enzo Ferrari, quien desde su "bunker" de Maranello, en Italia, saltaba de alegría. La medida tomada por la dulce Anita ha sido veloz y acertada, habría dicho el "mandamás" de la casa italiana.

## EUSEBIO PEDROZA "BORRO" DE UN PLUMAZO A OLIVARES

NUOVA YORK, 22 (ANSA). — El panameño Eusebio Pedroza conservó el título mundial de las plumas (versión WBA) al derrotar anoche en Houston (Texas) al mexicano Rubén Olivares por K. O. técnico al duodécimo round.

Pedroza había hecho besar la lona a Olivares al minuto 32 segundos de comenzado el combate, previsto en los quince rounds reglamentarios.

Es la quinta vez que el púgil de 23 años expone el título y es la tercera vez que Olivares, ex campeón gallo y ex campeón pluma, trata de reconquistar el título de las plumas.

### SE ACERCAN LAS ESTRELLAS

SAO PAULO, Brasil, 22 (UPI). — Las testistas Martina Navratilova, de Checoslovaquia, Virginia Wade, de Inglaterra, Evonne Cooagoo, de Australia y Billie Jean King, de los Estados Unidos, llegarán mañana a esta ciudad para participar en torneo solo entre ellas. Luego del mismo se presentarán en Buenos Aires.

El primer partido será entre Evonne Cooagoo y Virginia Wade. Ambas recibirán 12.000 dólares por la participación y habrá además 20.000 dólares para la ganadora del encuentro.

Martina Navratilova y Jean Kink jugarán el segundo partido recibiendo la primera 20.000 dólares y Jean King 14.000 dólares, además del premio para la vencedora.

Este partido es esperado con gran interés por los aficionados pues Navratilova y Jean King no disputaron la fase final del torneo de Wimbledon, pues la australiana decidió el título con Chris Evert, de los Estados Unidos.

### TORRE BLANCA!

además, 20.000 dólares para la ganadora del anoche un torneo rápido por equipos para jugadores de primera categoría, celebrado con motivo de un nuevo aniversario de la Federación Metropolitana de Ajedrez. En segundo lugar se ubicó San Lorenzo de Almagro y en tercero, Villa Ballester.

**JORGE PORCEL** ★ **ETHEL ROJO** ★ **ALBERTO OLMEDO**

**JUAN CARLOS CALABRO**

**MARIO SAPAG** ★ **SUSANA TRAVERSO** ★ **TATO CIFUENTES**

**SERGIO VELASCO FERRERO**

**ALICIA SAVIO** ★ **GRACIELA BUTARO** ★ **ISABEL COEL**

**CACHO BUSTAMANTE** **BURYUA REY**

**LOANNA MÜLLER** **NECTOR ESTEVEZ**

**ES-CONDE ELDRACULIN**

**CESAR BERTRAND** **MIGUEL JORDAN**

**ASTROS**

Corrientes 746 21 y 23 hs Prohibido menores 18 años



# EL "CHANGO" SABE

Esteban Fernandino (Ford Falcon) se impuso en la competencia de Turismo Carretera que se disputó en el autódromo de Buenos Aires, con la organización de la Asociación de Pilotos de la especialidad. El volante de Coronel Pringles tomó la delantera al cumplirse 12 de los 30 circuitos previstos y de allí en adelante se alejó implacablemente de sus seguidores. La competencia sólo tuvo emoción en las primeras vueltas, cuando también Héctor Fiora y Oscar Aventin participaron de la lucha por la vanguardia. Sobre el final, los hombres de Ford dejaron atrás a sus rivales con facilidad.

## PRIMERA SERIE

Héctor Luis Gradassi, con Ford, se adjudicó la primera serie de la competencia de Turismo Carretera, sobre seis vueltas al circuito N° 12. Empleó un tiempo de 12'15" 21/100 a un promedio de 165,776 k.p.h.

Como no hubo pruebas de clasificación previas, la batería se largó en las posiciones que marca el ranking actual de TC. Gradassi pisó en punta, seguido de Ríos, Nani, Fernandino y Fiora, que lo siguieron en ese orden. Durante las dos primeras vueltas no hubo cambios. A partir de la tercera, Nani amenazó la posición de Ríos, pero éste, que tenía la cuerda, no le permitió que lo superase, mientras que "Pirín" Gradassi se afianzaba en la vanguardia. La última vuelta fue verdaderamente emocionante. Estaban Fernandino apretó el acelerador y superó a Nani y Ríos, llegando a comprometer a Gradassi, que lo superó apenas por un segundo. Fernandino, en la sexta vuelta, consiguió el record de vuelta al emplear 1'59"17/100 a un promedio de 170,457 k.p.h.

La clasificación de la primera serie fue la siguiente: 1° Gradassi (Ford), 12'15" 21/100; 2° Fernandino (Ford),

## Fernandino en Yunta Gradassi Fue Escolta

12'16" 21/100; 3° Ríos (Chev.), 12'22" 22/100; 4° Fiora (Chev.), 12'22" 32/100; 5° Nani (Chev.), 12'23" 33/100; 6° Urruti (Dodge), 12'29" 70/100; 7° Arrechea (Dodge), 12'32" 64/100; 8° Calamante (Chevr.), 12'37" 3/100; 9° N. Fernández (Chevr.), 12'58" 69/100; 10° Pontoriero (Dodge), 13'1" 49/100.

## SEGUNDA SERIE

Al iniciarse la segunda batería de la prueba, tomó la vanguardia Oscar Aventin, seguido por Antonio Lizevich; mientras tanto avanzaban desde la retaguardia Jorge Martínez Boero, Miguel Atauri y Alberto Occhionero.

Promediando la competencia, Martínez Boero, tomó el liderazgo tras luchar intensamente con Oscar Aventin, quien no le permitió pisada y conservó el segundo puesto delante de Antonio Lizevich, Osvaldo Villaverde, Francisco Espinoza, "Hermanos Suárez", Eduardo Sáenz, Miguel Atauri y Alberto Occhionero.

Finalmente se cumplieron las seis vueltas y la clasificación fue ésta: 1° Jorge Martínez Boero (Dodge), 12m18s 21/100; 2° Oscar Aventin (Dodge), 12m18s85/100; 3° Antonio Lizevich (Chevrolet), 12m27s41/100; 4° Francisco Espinoza (Chevrolet), 12m28s15/100; 5° Miguel Ángel Atauri (Dodge), 12m33s51/100; 6° Osvaldo Villaverde (Chevrolet), 12m34s53/100; 7° Eduardo Sáenz (Ford), 12m36s15/100; 8° Alberto Occhionero (Chevrolet), 12m41s68/100; 9° "Hermanos Suárez" (Dodge), 12m48s15/100 y 10° Antonio Aventin (Dodge), 13m4s 69/100. El promedio del vencedor ascendió a 165,145 k.p.h.

y el record de vuelta fue señalado por Oscar Aventin en el sexto giro, con 2m05s19/100 a una media de 169,011 k.p.h.

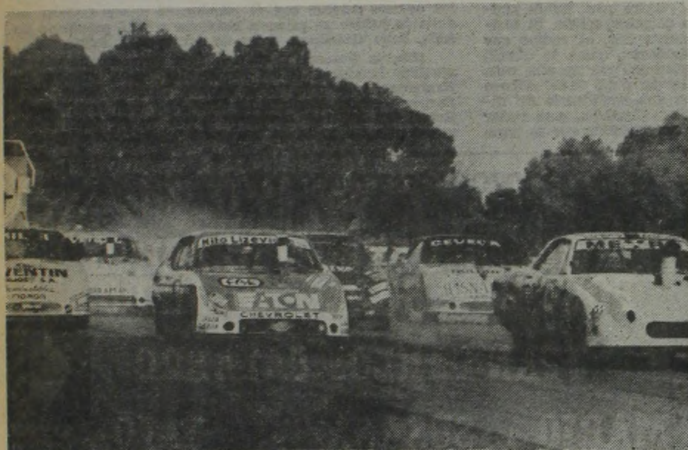
## LA FINAL

Puesta en marcha la prueba tomó la delantera Oscar Aventin, seguido por Héctor Gradassi, Esteban Fernandino, Jorge Martínez Boero y Miguel Atauri. Al cumplirse el tercer giro cargó sobre las posiciones de los punteros el marplatense Héctor Fiora. Cuando las máquinas llegaron por cuarta vez a la "horquilla", Aventin lo hizo en punta, seguido por Gradassi, Fiora y Fernandino, pero el hombre de Morón entró a la curva muy pasado y realizó un trompo. Tras el consiguiente "desparramo", surgió como nuevo puntero Gradassi, a quien seguían Fiora, Fernandino y Aventin.

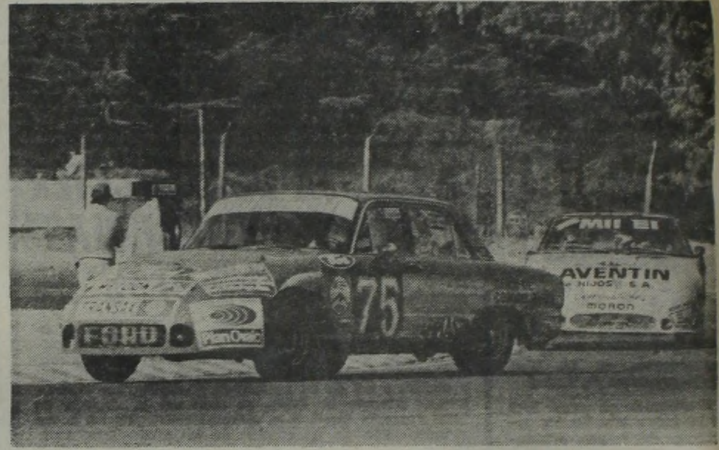
Poco después el marplatense renovó sus esfuerzos para para llegar al liderazgo, cosa que consiguió antes de cumplirse un tercio de la competencia. Sin embargo, el veterano cordobés no quiso perder terreno, luchando mano a mano, lo que facilitó que Fernandino les diera alcance y pudiera colocarse segundo, asediando a Fiora. En la vuelta 12 el "Chango" consiguió recuperar la vanguardia en un avance espectacular.

A partir de allí, el "Chango" se adueñó definitivamente de la primera colocación. Conduciendo con sobriedad, "metiendo" cuando debía hacerlo, fue elaborando una mercedísima victoria.

En cuanto a Héctor "Pirín" Gradassi, lo luyo también tuvo una incuestionable cuota de "veteranía", en este caso puesta al servicio de un equipo y, obviamente, de un lugar en la clasificación.



La picada. Aventin (N° 6) sale en punta en segunda batería.



El "Chango" Fernandino, en punta. Así continuó hasta el final.

## NUEVAMENTE, BELTOISE SE SALVO POR MILAGRO

FRANCORCHAMPS, 22 (A P). — El corredor francés Jean-Pierre Beltoise, que tuvo una recordada y poco feliz actuación en las competencias automovilísticas de F-1, sufrió un espectacular accidente en el circuito local y escapó milagrosamente de morir, cuando pudo salir de su coche, un BMW, que se había incendiado.

La máquina pilotada por Beltoise, marchaba a gran velocidad por el nuevo circuito belga, cuando en forma sorprendente se desvió de su línea y embistió con suma violencia, ante la mirada atónita de los espectadores, la barrera metálica de protección. De inmediato el coche voló sobre uno de sus costados y se incendió, y fue casi inexplicable cómo Beltoise pudo salir con las ropas chamuscadas y solo ligeras quemaduras en las manos y en el rostro.

El accidente se produjo cuando se corrían las primeras vueltas de una carrera de 24 horas, para automovilistas de serie. La lluvia había caído copiosamente horas antes de comenzar la prueba y el agua formaba grandes charcos en la pista, lo que hacía que las máquinas se deslizaran peligrosamente, sin poder ser dominadas por sus conduc-

tores y se presume que ello fue el motivo del accidente de Beltoise.

Este accidente unido a otros anteriores de distinta importancia, que han venido repitiéndose, puede asestar un serio revés a este nuevo circuito automovilístico que los promotores belgas, que lo auspician, esperan sea incluido de nuevo en la lista oficial de autódromos para las grandes pruebas de la F-1.

Hace varios años el circuito de Francorchamps fue eliminado de la lista de pistas para la Fórmula 1 después que la Asociación de Gran Premio lo vetó por demasiado rápido y peligroso. Tenía entonces 14 kilómetros de largo. Se le modificó entonces reduciendo su pista a 7 kilómetros y se hizo un nuevo piso, pero está visto que es tan resbaladizo que los corredores de motociclismo resolvieron no correr aquí, no realizándose las pruebas anunciadas para estas tres últimas semanas. En la prueba de ayer la lluvia tornó más resbaladiza la pista y frente a las grandes principales había un gran charco donde se vio a Beltoise y otros corredores hacer grandes esfuerzos para dominar sus coches. La prueba fue interrumpida, luego del accidente, hasta que se reparó el guardarrail.



Trompo y susto. El auto de Sáenz se va de la "horquilla". Aranzana pudo esquivarlo a tiempo. Al final, sólo un "mal rato". No pasó nada.



## F1: DEL RIO TRIUNFO EN LAS PAREJAS

LAS PAREJAS, Santa Fe, 22 (De nuestro corresponsal). — Jorge Omar del Río se adjudicó la competencia de mecánica argentina Fórmula 1 que se disputó hoy en el circuito local "Don Eduardo", de una extensión de 3,204 metros. El volante del Planetario Dodge logró el mejor tiempo en la suma de las dos series disputadas, cada una de ellas sobre 22 rondas.

Pese a que sólo dos máquinas estuvieron en la lucha por el liderazgo, la competencia alcanzó un subido tono

emocional. En el inicio, Del Río tomó la vanguardia, acosado por García que tras superar una mala partida ganó posiciones hasta situarse en el segundo puesto. Promediando el desarrollo de la serie, García intentó infructuosamente superar a su rival, pero éste cuidó muy bien la cuerda y aprovechó las características tortuosas del trazado.

Cuando por fin el ramallense consiguió desplazar a su rival, no pudo alejarse demasiado y la diferencia entre

uno y otro al cabo de la primera serie fue de poco más de dos segundos.

En la segunda serie, Del Río volvió a aventajar a García en el pique, pero éste no reaccionó con la presteza del parcial anterior y vio como el porteño se alejaba hasta sacarle 7 segundos de diferencia. Con el correr de las vueltas, García se fue acercando, pero no pudo evitar la victoria de Del Río, quien ganó la serie por 4 segundos y la carrera por algo más de uno.



# MUCHO DE TURISMO!

## ¡HUBO INTENSA LUCHA ENTRE EL BARRO Y LA NIEBLA!

La última parte de la primera etapa del Rally Códasur trajo las novedades de mayor monta y los máximos inconvenientes para los participantes. Desde la tarde de ayer se tenía conocimiento de que una intensa lluvia se había desatado sobre la provincia de Misiones y los caminos de tierra que fueron escenarios de los últimos "primes" empeoraban sus condiciones. Cuando los coches de avanzada de los organizadores llegaron a la zona de Bernardo de Irigoyen, se tuvo la certeza de que todo era más dificultoso de lo esperado ya que la carretera se hallaba prácticamente intransitable. El móvil en el que viajaba el coordinador de la prueba, Jean Pasture, transmitió a Buenos Aires las primeras novedades, anunciando que trataban de seguir adelante utilizando el clásico recurso de poner cadenas sobre las cubiertas del coche; no fueron pocas las veces en que igualmente los organizadores se quedaron empuñados y debieron recurrir a la siempre generosa ayuda de los pobladores de la zona.

Cuando por fin pudieron llegar al asfalto, los equipos de radio trajeron de inmediato la buena nueva, pero pocos minutos más tarde un nuevo enlace puso en comunicación a Pasture con la central de comunicaciones del Automóvil Club Argentino, dando cuenta de que apenas recorridos unos diez kilómetros habían hallado un nuevo y feroz inconveniente: la niebla, sumamente espesa, impedía la visibilidad más allá de la trompa del automóvil. La avanzada del ACA entró finalmente al Parque Cerrado en Puerto Iguazú a alrededor de las 7, con más de cuatro horas de retraso sobre los cálculos previstos para su itinerario y sus integrantes, irreconocibles por el barro y el cansancio, se abocaron de inmediato a todos los detalles atinentes a la partida del segundo parcial. Fueron numerosas en esos momentos las consultas sobre si se mantenía el horario de las 12 para la iniciación del tramo que finalizará mañana en Santa Cruz de la Sierra (Bolivia) a lo que los organizadores respondieron de inmediato ratificando que la etapa se desarrollará normalmente al menos en lo que respecta al horario de largada.

# RALLY: JORGE RECALDE EN UN 'BUEN PUERTO'

### Rusconi - Cerda: 'Abandonados'

PUERTO IGUAZU, 22 (De nuestro corresponsal). El primer abandono oficial en la prueba correspondió al binomio compuesto por Alfredo Rusconi y Oscar Cerda, cuyo Fiat 125 claudicó a las 10 de la mañana en Sarandí (ROU). La tarde no trajo novedades en esta materia, pero por la noche se supo de otras deserciones de importancia.

En el control de Paso de los Libres (orrientes), cuando reingresaron al territorio nacional, dejaron constancia de su abandono ante los organizadores el coche 201, de Jorge Klotzpech y Carlos Aijbenon (Fiat 125 Berlina), el 27 de los uruguayos Gustavo Trelles y Alejandro Opreti (Fiat 125 Coupé) y el 20 de Gabriel Raies y Carlos Agüero (Fiat IAVA 1300). Los dos primeros lo hicieron a causa de roturas de pistón, en tanto que Raies quemó la junta de tapa de cilindros.

En Azara dejó la competencia otro coche de la categoría TN y Grupo I. Esta vez se trató del Fiat IAVA 1300, de Adolfo Dehechi y Sergio Atencio, con inconvenientes insalvables en la tapa de válvulas.

Evidentemente ya comenzaron los abandonos, como en el Rally anterior. De seguir así, seguramente, a la meta final llegarán pocos.

### • Primero en Iguazú • Ganó Binomio Francés

PUERTO IGUAZU, 22 (De nuestro corresponsal). — El binomio francés compuesto por Jean Claude Lefevre y Jean Rouget (Peugeot 504) se adjudicó la primera etapa del Rally Códasur, que finalizó en la ciudad de Puerto Iguazú, tras un recorrido de 1871 kilómetros por caminos de Argentina, Uruguay y Brasil. En segundo lugar se clasificó la pareja argentina Jorge Recalde-Delío Avello (Renault 12 Alpine), que quedó a una diferencia de 5m48s en la penalización total sufrida. Estas dos máquinas fueron las únicas en finalizar el parcial con una penalización menor a las tres horas.

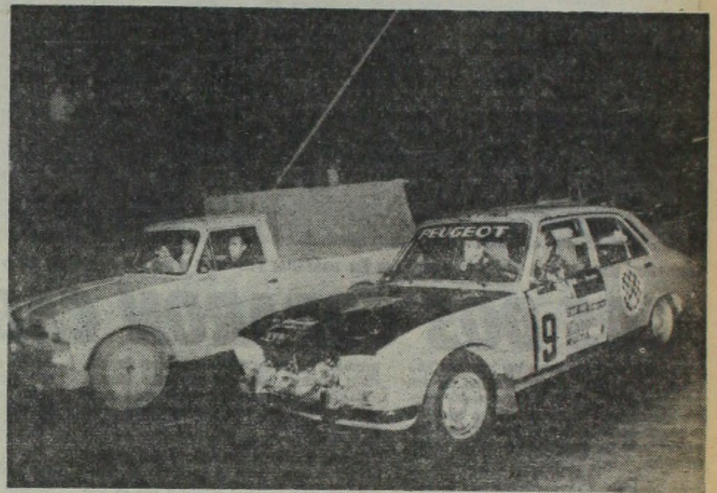
Al cabo de la primera jornada, solamente 26 de las 61 máquinas que partieron de Buenos Aires pudieron continuar en carrera, iniciando a las 12 de hoy el segundo tramo que finalizará mañana en Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. La competencia se desarrolló sin mayores inconvenientes hasta entrar en territorio misionero, pero cuando solamente restaban unos 300 kilómetros de marcha, los competidores fueron sorprendidos por un verdadero diluvio, que trajo como consecuencia una cantidad inusitada de abandonos, ya que en ciertos tramos la ruta se tornó absolutamente intransitable.

Los punteros arribaron a Puerto Iguazú poco después de la 1 de hoy, pero los coches que venían más atrás vieron complicada su acción debido a que cada vez llovía más y el camino se ponía peor, no solo por la lluvia, sino también por las huellas que dejaban quienes los precedían. En el Grupo IV, detrás de Lefevre-Rouget y Recalde-Avello quedaron otros franceses, Guichet-Todt y en cuarto término los representantes galos Ragnotti-Andrie. Quintos en muy buena labor, los paraguayos Calvo-Napout. En el Grupo II, la victoria correspondió a los argentinos Eugenio Breard y Juan Pablo Zampa.

En la división Grupo I y TN la mejor actuación parcial le correspondió a Héctor Acosta, acompañado por "Breard".

Varias meritorias actuaciones a lo largo de los primeros tramos quedaron truncas, tal el caso de los hermanos Juan Carlos y Jorge Rizzuto, quienes se habían afiliado en la vanguardia del Grupo I, cuando ingresaron a la zona barrosa, escolló que les resultó insalvable. También el campeón argentino de TN, Carlos Garro, triunfó en algunos "Primes" pero debió desertar en Paso de los Libres, con la caja de velocidades definitivamente deteriorada.

En la mañana de hoy, los organizadores anunciaron que no habría cambios en la estructura de la competencia y que la misma, se largaría a las 12 —en el horario previsto—, respondiendo a las numerosas consultas formuladas. También se aclaró que pese a que más de la mitad de los pilotos que largaron quedaron ya fuera de carrera, no se admitirían los "reenganches". Cabe consignar, finalmente, que el tramo disputado estaba considerado como el más fácil de la competencia. ¡Cómo serán los que restan!



¡Se le rompió la caja! Garro, "se paró" en Bdo. de Irigoyen.

### Los "Macacos", Saboteadores

PUERTO IGUAZU, 22 (De nuestro corresponsal). — Las autoridades brasileñas impidieron que se cumpliera, como estaba previsto y acordado oportunamente entre el Automóvil Club Argentino y la Confederación Brasileña de Automovilismo, el tercer "prime" del Rally Internacional Códasur.

El mismo, debía cortarse entre las ciudades de "Santa Ana do Livramento" y Uruguaiana, totalizando un recorrido de 126 kilómetros.

Los competidores, al llegar a suelo brasileño comprobaron que la ruta no había sido cortada al tránsito vehicular particular, razón por la cual no se podía llevar a cabo esa prueba, en donde los autos están autorizados a desarrollar velocidades sin límite.

### LA CLASIFICACION

Esta es la clasificación oficial de la primera etapa del Rally Códasur, disputada entre Buenos Aires y Puerto Iguazú. Los tiempos indicados corresponden a la penalización total de cada competidor en el tramo.

#### CLASE "A"

GRUPO IV:	
1 402 Lefevre-Rouget (Francia)	Peugeot 504 3h35m45s
2 405 Recalde-Avalle (Argentina)	Renault 12A 3h41m33s
3 403 Guichet-Todt (Francia)	Peugeot 504 4h04m
4 401 Ragnotti-Andrie (Francia)	Renault 12A 4h12m10s
5 407 Calvo-Napout (Paraguay)	Toyota Celi. 4h35m07s
6 404 Romero-Lipinski (Argentina)	Renault 12A 6h42m29s

GRUPO II:	
1 205 Zampa-Breard (Argentina)	Alf. GTV2000 4h44m18s
2 204 De Vitta-Moyano (Uruguay)	Ford Esc.Rsc 5h19m16s

#### GRUPO I y TN:

Clase A	
1 39 Souza Campina-Maggi (Ar.)	Citroen GS 6h49m25s
2 23 Alcázar-Rodríguez (Arg.)	Fiat IAVA 6h52m19s

#### CLASE "B" y "C"

Clase B	
1 40 Soto-Ahumada (Argentina)	Renault12TS 6h53m11s
2 36 Harrington-Romero (Arg.)	Renault12TS 7h28m07s
3 11 Albiseti-Castelli (Arg.)	Renault12TS 7h35m13s
4 25 Tori-grosa-Mtromarino (Ar.)	Renault12TS 7h58m24s
5 20 Cerban-Morena (Argentina)	Renault12TS 8h22m20s
Clases C y D	
1 29 Acosta-Brenard (Arg.)	Citroen CX 5h57m28s
2 21 Bradley-Kube (Perú)	Toyota Cor 6h11m27s
3 32 Lozada-Urbistondo (Arg.)	Fiat 125 B 7h13m20s
4 13 Vertone-Cerjani (Arg.)	Ford Falcon 7h31m27s
5 12 Abella-Nazar-Fangio (Arg.)	Citroen CX 8h04m55s
6 33 Francia-Ruscitti (Arg.)	Citroen CX 9h04m10s

El orden de partida de las máquinas para la segunda etapa, que se inició a las 12 de hoy es el siguiente: 402, 405, 403, 401, 407, 205, 204, 29, 21, 404, 39, 23, 40, 32, 36, 13, 11, 25, 12, 20 y 33.

### ¡QUE TAL! SE DESGARRO SOCRATES

RIO DE JANEIRO, 22 (ANSA). — El atacante Sócrates —última gran revelación del fútbol brasileño— deberá estar ausente de la selección que Claudio Coutinho presentará el jueves contra Olivia, en La Paz, por la Copa América.

Coutinho recibió esta mañana una comunicación del técnico del Corinthians de Sao Paulo (y auxiliar en la selección), José Teixeira, informando que el jugador continúa con su problema de desgarramiento muscular en un muslo.

## SE VA LA SEGUNDA...

PUERTO IGUAZU, 22 (De nuestro corresponsal). — De esta segunda etapa del Rally Códasur, que se cumple desde hoy y finalizará mañana, puede decirse "Si Dios quiere", porque es un trayecto difícil, en una zona que ha sido azotada por una temporada de intensas lluvias, lo que seguramente ha dejado los caminos en pésimo estado, siendo senderos accidentados que pondrán serios obstáculos a los coches, pues, además, de todo esto el tramo demandará más de 24 horas de marcha.

Los coches deben cumplir la etapa Puerto Iguazú a Hernandarias. En primer término habrá un "prime" (tramo de velocidad) por la Piedad de Ovidio que es una típica "picada" paraguaya,

camino de tierra, que está barroso debido a las lluvias recientes, por lo cual se presume que tendrán serias dificultades los corredores.

Luego, los coches deben marchar en la ruta pavimentada que une Puerto Stroessner con la capital, Asunción. En esa ciudad habrá una concentración —entiéndase que no es neutralización— de cuatro horas, en parque cerrado.

Después de cruzar en balsa hasta Villa Hayes los corredores marcharán por la carretera pavimentada Trans-Chaco. Es un trayecto fácil, de buen pavimento y puentes anchos, que los llevará a Pozo Colorado, donde se iniciará otro "prime", en camino de tierra asfaltada, que es muy ancho.

Más tarde viene una parte difícil, pues muchos poblados están sobre la misma carretera que lleva hacia el Norte, hacia Mar de Itaipubia.

Posteriormente los corredores entrarán en una parte de grandes dificultades con profusión de arenales y riopis. Irán así a Boyubá en Bolivia. De la última ciudad nombrada hasta Camiri, en el Antiplano se hará sentir la altitud. El camino de corte serrano permite altas velocidades. Y en Camiri habrá otra nueva neutralización y se realizará el último "prime" de la etapa que finalizará en las proximidades de Santa Cruz de la Sierra. Allí termina la etapa, posiblemente a mediodía de mañana.



# ¡Y VELEZ SE METIO

## Triunfo Terminante

Una muchedumbre en Caballito. Allí, Vélez Sarsfield y Argentinos Juniors se jugaba el todo o nada, es decir, procuraban entrar en la clasificación para disputar la rueda final del Metropolitano. La tarde se asoció al acontecimiento: esplendorosa, con un sol radiante. Las tribunas se vistieron de coloridos. Un espectáculo realmente aparte. La expectativa, fue creciendo al correr de los minutos y acercarse la hora de la iniciación del partido. Todo configuraba una gran fiesta deportiva, la algarabía del público y la expectación enorme que el cotejo había suscitado.

Al comienzo Vélez tuvo algo más la pelota procurando cuidarla, pero Argentinos marcaba bien y con solvencia. El juego se hizo abierto y prometía. Ya en los 2m. de juego Ríos dio para Saggiatto que mandó con fuerza arriba, mandó centro para la entrada de García, pero en el cruce, el cabezazo de Jorge fue oportuno.

Trata de armarse Argentinos Juniors arrancando bien desde su medio campo. Favret entregó a Saggiatto, dio para Moreno que remató, atajando Falcioni.

**GOOOOOL DE VELEZ.** Primera gran emoción y tembló el estadio. Fue a los 5m. cuando Larraquy dio para Quinteros, éste dio pase hacia Ischia que cargó y cerca del área, lado derecho, remató cruzado y bajo. Munutti, junto al palo izquierdo, no la vio entrar. 1 a 0 y algarabía entre los hinchas veleznos.

Trató de reaccionar el equipo de La Paternal pero Vélez no lo dejaba. Era quien tenía más la pelota mostrando mayor profundidad. No obstante el perdedor procuraba armarse en su medio campo y en tal función se multiplicaban Magalhaes, García y Ríos en el arranque con juego abierto para los punteros.

En el minuto 13 se produjo otra gran emoción Jorge entregó para Quinteros, éste a Larraquy, que dio hacia el costado para Jiménez, se ubicó solo frente al arco. La hinchada de la V gritaba el gol, pero el árbitro anuló todo por offside.

Luego, a los 15m. Ischia entregó para Quinteros, éste cortó hacia Jiménez. lo barrieron cerca del área. Poul que ejecutó Ischia, la pelota rebotó en la barrera, fue para Avanzi que remató, atajando Munutti.

Contragolpe de Argentinos Juniors, a los 18m. Bianchi habilitó a Moreno, cargó, falló Falcioni, pero luego zambulléndose hacia atrás logró apoderarse de la pelota.

Se jugaban 26m cuando Moreno combinó con Saggiatto, éste dio hacia García, alargue para Favret que mandó centro para la entrada de Moreno, con posibilidades, pero resbaló, cayó y todo se malogró. Siguió mostrando Vélez mayor presteza de equipo. Se jugaba más en todo.

**EL SEGUNDO, QUINTEROS:** Y Vélez se lo estaba mereciendo. Llegó a los 34m. Una pelota difícil que peló Ischia y se la llevó guapamente, viendo por el centro a Quinteros, le mandó perfecto pase profundo. La defensa roja quedó pagando, se metió Quinteros y ante la salida de Munutti le pasó la pelota por arriba. 2 a 0 y el apoteosis entre los hinchas veleznos.

Fue Vélez quien estaba haciendo, hasta el momento, mejor las cosas. Argentinos Juniors de juego enredado, estaba como maniatado. No podía armar peligro. Sin duda faltaba un hombre cerebral como Maradona para procurar desequilibrar y crear fútbol.

Vélez no disminuyó su ritmo. No se conformaba con lo que había hecho. Buscaba más y arremataba siempre peligro. 35m. Quinteros dio de cabeza para Castro que se fue por la derecha dio para Jiménez y, cuando iba a rematar con posibilidad, lo despojó justo Pellerano.



Avanzi supera a Pellerano, en la misma forma que su equipo apabulló a Argentinos Jrs.

## LOS DOS COPARON CABALLITO

Desde temprana hora los hinchas habían copado los mejores sitios en las tribunas de F. C. O. E., que nadie quería perder ningún detalle de lo que iba a pasar entre Vélez y Argentinos Juniors: todo un partidazo para la clasificación.

El gran ausente fue Armando Maradona. Estuvo ausente en el campo de juego pero no en el espectáculo que presenció con todo interés. Quizás la ovación más grande que tributaron los hinchas de Argentinos Juniors fue precisamente para el "joven maravilla", como una especie de desagravio por la suspensión que le impuso la AFA.

Había muchos millones de pesos en

premios, tanto en Vélez como en Argentinos Juniors. De ahí que esto vino a significar una incentivación más para este partido que había despertado gran atracción.

Desde la zona del Oeste los micros no alcanzaron para el traslado de tantos hinchas. Los dos equipos son de esa zona y de ahí que se volcaron masivamente hasta el escenario del partido: la cancha de Ferro Carril Oeste.

Previo al partido, el presidente de Vélez, señor Ricardo Petraceca, concurrió al vestuario y arengó a sus jugadores. Les pidió el máximo esfuerzo para tratar de lograr la victoria y poder de tal

modo clasificarse. También les destacó que quería moderación y corrección en todos sus jugadores para que el espectáculo resultase una verdadera fiesta. En verdad, muy lindo gesto. . . . .

El primero en aparecer en la cancha fue Argentinos Juniors con sus clásicos colores rojos con vivos blancos. Una ovación os recibió juntamente con una lluvia de papelitos blancos. Todo un espectáculo.

Luego, la entrada de Vélez fue más ruidosa. Su equipo, con casacas azules y la V blanca sobre el pecho, motivó que su público diera rienda suelta a su pasión por ese equipo.



Segundo de Vélez. Quinteros superó una marca y cuando salía Munutti tocó por encima de su cabeza. Minutti llega muy tarde.



# APLASTANDO BICHOS!

VELEZ ④

ARGENTINOS ③

**VELEZ:** Falcioni; Ruiz, Avanzi, González, Larraquy, Jorge, Castro, Quinteros, Roldán, Jiménez e Ischia. A.S.: Bartolero, D.T.: Cielinsky-Montaño-Bermúdez, S.C.: Escandón, Mehmed, Luna y Nieto.

**ARGENTINOS:** Munutti, Pellerano, Minutti, Carrizo, Ríos, Bianchi, Favre, Magalhães, Moreno, García y Saggio-ratto. A.S.: Risanje, D.T.: Delem, S.C.: Domenech, D'Angelo, Arrieta y Ulla.

Árbitro: A. Iturralde. Cancha: F. C. Oeste. Recaudación: 16.411.500 pesos, incluido las plateas.

Se salvó Argentinos Juniors a los 40m. Jorge entregó para Jiménez, ese día hacia Ischia, dio para Roldán, salió Munutti, el arco estaba desguarnecido y el remate de Roldán se fue por arriba del travesaño. Era para gol... Luego llegó el final de la primera etapa.

## ◆ SEGUNDO TIEMPO

Un cambio en Argentinos Juniors, Arrieta por Saggio-ratto. Todo Argentinos se adelantó en el campo alentado fervorosamente por su público. Se jugaba el todo por el todo. 3m. Bianchi dio para Moreno que cabeceó y atajó bien Falcioni.

Esto ocurrió a los 6m. Castro dio para Jiménez, magnífica maniobra dejó a los dos rivales en el camino, entre ellos a Carrizo, remató y Munutti magistralmente desvió al corner.

¡GOL, GOLAZO! EL TERCERO: Fue un gol para recordar por largo tiempo. La jugada la inició a los 13m. Larraquy que dio pase hacia Julio César Jiménez, García le hizo foul pero logró dejarlo en el camino, entró al área, salió Munutti, le hizo un amago, el arquero quedó sentado y entonces Jiménez, con habilidad, mandó la pelota a la red. Sensacional jugada.

En el cuarto de hora hubo tarjeta amarilla para Pellerano por fuerte foul a Jiménez y Ulla entró en lugar de Daniel García.

Perdió buena oportunidad Argentinos Juniors a los 22m. Moreno habilitó a Ulla con pase profundo, llegó este primero que los defensores, enfrentó a Falcioni, se demoró y el arquero velezano lo despojó.

El partido cayó. Tuvo un lógico bajón. Se había corrido mucho. Varios jugadores del perdedor estaban casi agotados. Vélez se tomó un respiro. Media hora y otra vez Jiménez con la pelota, dio para Roldán, que remató con violencia respondiendo muy bien Munutti.

Casi de inmediato otro avance a fondo del equipo de la V. González dio para Jiménez, se fue solo arriba, salió Munutti a su encuentro y pudo rechazar con el pie. La pelota fue para Avanzi, que remató desviado.

Otra buena ocasión perdió Argentinos jugando todo arriba. Arrieta dio para Moreno, alejó parcialmente Falcioni con un golpe de puños y el remate de Carrizo se fue desviado.

**LLEGA EL CUARTO.** 40m. buen pelotazo de Larraquy para Roldán, la defensa de Argentinos Juniors adelantada y totalmente desubicada, avanzó solo Roldán, bajó la pelota, la dejó pica y su derechazo clavó la pelota en la red.

Vélez era dominador absoluto de todo este segundo tiempo. 41m. se fue con todo González, eludió a Munutti y éste le tiro un puntapié. De inmediato expulsión y Moreno se vio obligado a ir al arco. Luego nada más, había ganado el equipo que más hizo y más luchó por la victoria. Inquestionablemente, Vélez Sarsfield fue muy superior.



Omar Roldán elude a Munutti, pero finalmente se abrirá mucho. Salvada providencial.

## FUE UN DOMINIO ABRUMADOR

Vélez y Argentinos Juniors jugaban un partido especial: la clasificación. Y, para esos partidos especiales hay que poner además de buen fútbol, goles, y un fervor que debe salir del alma. Y eso fue lo que tuvo Vélez Sarsfield, que justificó ampliamente ser el ganador parcial por 2 goles.

Vélez fue más en todo: animadamente, técnicamente y futbolísticamente. El talento demostrado por Jiménez e Ischia fueron factores de desequilibrio en el juego. Bien Larraquy en su función de contención y el resto acompañó con el convencimiento de que podían ser los ganadores.

Argentinos Juniors no se encontró a sí mismo. Pasó casi desapercibido. Sólo

Magalhães procuró poner un poco de orden. Atrás sus marcadores centrales Pellerano y Bianchi, las perdieron todas. Sin apoyo arriba todos naufragaron. La ausencia del gran Maradona se notó sobremediana en el armado y en la efectividad de su equipo. El conjunto sólo tuvo intenciones buenas pero eso no alcanzó.

Las cosas no cambiaron en el segundo período. A la vez que el rendimiento de Vélez Sarsfield crecía, desaparecía de la cancha Argentinos Juniors, de juego opaco, enredado, intrascendente. La inteligencia de un jugador de los kilates del uruguayo Jiménez, fue fundamental en esta victoria y así, todo Vélez codicioso, efectivo, con garra

y llegadas, fue sumando goles cómodamente, superando en todos los aspectos del juego a su anodino rival.

Prácticamente, y sin temor a exagerar, podemos decir que hubo un solo equipo en la cancha. Ese fue Vélez.

Lo de Argentinos fue pobre. Prácticamente una desilusión para su hinchada, que esperaba otro rendimiento. Fue un equipo sin convicción, que no gravitó para nada en el partido.

Para colmo, hasta su correcto arquero Munutti perdió la línea. Ese puntapié que le arrojó a González fue imperdonable y se ganó la expulsión, pero todo estaba ya decidido. Ahora Vélez jugará el domingo frente a Rosario Central por la rueda final.



¡Peligro de gol! Roldán, una vez más en el área de los "bichos". Acá prepara el amague para dejar en el camino a Munutti.



# NITTI FALLO

## PERJUDICO AL "CALAMAR"

Comutable elocuentemente, en un saldo netamente favorable a Platense, se cerraron los primeros 45 minutos. Indudablemente que si hubo un equipo que impuso el ritmo y el peso ofensivo, ese fue Platense; en la misma medida que Gimnasia, ante una panorámica que en el campo se le hacía poco propicio, prefirió la tímida decisión de todo equipo visitante: especular con el contra ataque y agruparse masivamente en su propia área.

Lo que hizo Platense fue lo lógico. Lo que las circunstancias exigían. El local se abstuvo al hecho histórico y decisivo de lo que estaba en juego y de lo que en realidad se jugaba: su permanencia en la divisional privilegiada. Y entonces se volcó desde el vamos en franca posición de equipo atacante. Le faltó la cuota de suerte. También el sentido de la oportunidad cuando se crea la opción. Y, desde luego, los centímetros necesarios de menos, cuando le sobraban de más a los maderos en cada oportunidad que hizo rebotar Juárez el balón en éstos.

En el complemento Platense volvió a repetir su predisposición de equipo atacante, aunque en honor a la verdad Gimnasia adelantó sus volantes comprendiendo que las circunstancias le exigían una mayor labor en función de ataque.

Quizás el local elaboró su ofensiva en base a un mayor despliegue físico y de mejor tratamiento en el balón, y aún en la salida del medio campo, pero siempre le faltó la puntada final, que es tan necesario a la hora de definición. Y si a ello agregamos que los maderos se aliaron en favor de la visita y Teodoro Nitti no dio un penal a Platense, por evidente foul penal de Vidalé a Ulrich, queda un saldo de negativa suerte para el "calamar", que debió resignar un punto que Gimnasia se llevó inmerecidamente, pero que a la hora verdad de los números, será de mucha importancia.



Pierna fuerte entre Picerni y García Ameijenda. Solari mira de afuera. Punto de oro al 'bosque'.

# GIMNASIA HIZO UN

## • Se Salvó "Raspando"

Platense y Gimnasia jugándose a la hora de la verdad. Nada de especulaciones. No cabían. La situación era de hierro. O sí o sí. El Metro un recuerdo ingrato que por cuestión de las matemáticas los había obligado a jugar en el torneo de los condenados. Y allí estaban, Frente a frente. Con iguales ambiciones. Con exactas necesidades: salvarse del descenso. ¿Cuál era el rostro de la situación? Un apretar de dientes y darse por entero en un sin dar ni pedir cuartel. Las motivaciones eran comunes a ambas divisiones y, desde luego quedaron expresadas en el clima previo que se conformó en las tribunas donde los parciales de cada equipo y desbordando en el campo de juego tomó conciencia en los protagonistas del drama.

Y el nerviosismo hizo presa del ambiente. Desde el vamos cuando la pelota comenzó a rodar el clima pesaba sobre los jugadores que no podían ensanchar con serenidad la expresión de su fútbol a nivel de cada equipo, porque la responsabilidad pesaba sobre las camisas y ablandaba las piernas. Sin embargo el fervor no fué tampoco ajeno al encuentro cuando a un avance profundo de Platense, respondía Gimnasia con otro que hacía temblar la cristalería de la defensa "calamar".

A poco el local, con mejor manejo en la salida del medio campo en base al trabajo de Morelli y Rego, con el aporte de Picerni, Platense muestra una mejor disposición en la salida del medio campo que se robustece en su peso ofensivo sobre un Gimnasia que, inexplicablemente, para este tipo de torneo, prefiere especular amontonando gente en su propia área.

No extraña entonces que el local comience a ejercer el contralor del partido por su fútbol más coherente y ambicioso, al que sólo le falta, ante las oportunidades propicias que crea para el gol, la puntada final, tan decisiva para este tipo de encuentros.

En constantes avances, Platense va imponiendo el ritmo y desde su tribuna adicta el peso de su condición de local. Sobre 10 minutos avanzan los "calamares". Morelli da para Picerni. Toca largo hacia Juárez que remata sobre la marcha. Insiste posteriormente Platense. Gimnasia se abroqueló. Cabeza de Juárez recibe Gilé. Remata afuera.

Tras cartón Platense se pierde un gol hecho cuando Rego da para Juárez. El puntero se va por su andarive. Le sale Pellegrini y lo deja pagando. Cuando se juega Vidalé en el ach que, lo deja en el camino. Con el arco vacío y a su disposición tira cruzado y afuera.

Gimnasia apeña a un cambio: se va Esquivel lesionado y entra Ali. Mientras tanto el tono emocional al cotejo se lo sigue dando Platense con su empeño constante en la búsqueda del gol.

Cerca de la media hora de juego y tras sucesivos avances de local, Rego se hace del esférico que alarga para Juárez. Este domina. Elude a Pellegrini y remata violentamente. La pelota se estrella en un poste. Recibe el mismo Juárez el rebote. Dispara con el arco a su disposición. El gol es un solo grito en todo Platense cuando sobre la misma línea salva Vidalé. Otra oportunidad perdida del "calamar" y van.

El gol de Platense raspandecía, pero no llegaba por falta de final en la opción que lograba crear.

Con ese panorama, donde la principal característica fue



Miguel Juárez intenta despegarse de la pegajosa marca. Partido emotivo en Núñez.





Uno de los numerosos ataques a fondo de Platense. Vidallé ataja junto al piso ante la presencia de Morelli.

# "NEGOCIO" REDONDO!

• Platense, Dominador

PLATENSE ①

GINNASIA ①

PLATENSE: Varise; Papandrea, Gianetti, Grimoldi, Rego, Guyón, Gilé, Morelli, Pesoa, Picerni y M. A. Juárez. A.S.: Daniele. D.T.: V. Cap. S.C.: Ginnani, Sánchez Sotelo, Viscovich y Ulrich.

GINNASIA: Vidallé, Pellegrini, Esquivel, Magallán, Verón, Oscar Pérez, Cerqueiro, Solari, Montagnoli, García Ameijenda y Tutino. A.S.: Delmónico. D.T.: U. Rattin. S.C.: Castro, Ali, Seppaquercia y Villarreal.

Árbitro: Teodoro Nitti. Cancha: Platense. Recaudación: \$ 51.000.000.

el dominio ostensible de Platense ante un Gimnasia totalmente volcado a la defensiva buscando el negocio, quedó un saldo favorable al local en base a su mejor labor de conjunto y a su pleno peso ofensivo al que le faltó, precisamente, el sentido de la oportunidad feliz, como así ocurrió sobre los 44 minutos de esta etapa cuando un remate de Pesoa obligó al rechazo a medias de Vidallé que tomó Morelli de sobrepique con un disparo que le sacó astillas al horizontal.

Se cerraron así los primeros 45 minutos que dejó un saldo, si bien favorable a Platense en los papeles no ocurrió en los guarismos, que después de todo favorecieron injustamente a un Gimnasia que sólo aportó su menzura defensiva.

## ♦ SEGUNDO TIEMPO

En esta segunda etapa comprendió Gimnasia, desde la perspectiva exigente de la circunstancia, que debía soltarse en el medio campo. Es decir, adelantando sus volantes. Mientras tanto Platense debió apelar a un cambio: entró Ulrich por Morelli, lesionado. Ello motivó que Gilé pasara de 10, Picerni de 8 y Juárez ocupara la posición de centro delantero, mientras Ulrich se corrió a la punta izquierda.

A poco que transcurrieron los minutos y tras algunas jugadas ofensivas que intentó la visita afloraron los mismos lineamientos con que se caracterizara la etapa de apertura. Es decir, Platense buscando el gol y Gimnasia manteniendo su contraataque.

Se acentuó el dominio territorial de Platense. Sin embargo, en un contragolpe la visita logra llegar por medio de Ali que tira sobre la salida del arquero. Recibe García Ameijenda. Tira. Sobre la línea de gol salva Papandrea. Esta vez se salva el local. El local no baja los brazos. Van 20 minutos. Centro de Ulrich que escapa a la marca. Recibe Pesoa. Remate violento que da sobre el ángulo izquierdo del arco de Vidallé. Completa Pérez alejando.

Insiste Platense. Escapa Ulrich en 28 minutos. Pasa el área. Está solo. Se juega Vidallé. ¡Tremendo empujón!... Cae Ulrich... ¡Penal!... Nitti hace gestos: "Acá no ha pasado nada".

Y se llega al final. Gimnasia hizo el gran negocio. Se llevó un punto de oro. No lo merecía. Platense, que fue el equipo más ambicioso, con muchas opciones para concretar, sólo debió conformarse con un empate que, desde luego, no estaba en sus planes pero sí en los de Gimnasia.



Varise ruela espectacularmente. Tutino había rematado desde cerca. La pelota, afuera

## FIESTA

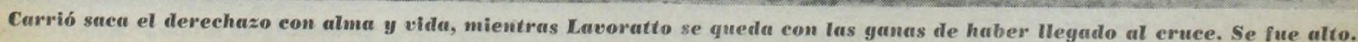
### ESTADIO NUEVO

Al margen de lo que presumía intervenir Platense en la rueda del descenso, vivió hoy un clima de fiesta con sabor de historia para la entidad. En efecto, los "calamares" luego de dejar el viejo estadio de Manuela Pedraza y Crámer, por la barrida de Núñez, se vieron obligados a deambular por otros escenarios, durante un lapso de 8 años, al cabo de los cuales, hoy lo sorprende en su flamante y coqueto estadio que esta tarde inauguraron en Zufriategui y Liniers, pleno corazón del municipio de Vicente López.

El actual escenario posee dos tribunas de cemento, con una capacidad para 13.800 personas y cerca de mil plateas. Cuenta además, con un campo de juego de acuerdo a las exigencias internacionales y una serie de comodidades, tales como consultorios médicos, baños instalados a todo confort, pileas de inmersión, salas de calderas, lavadero de ropa, etc.

Y para el periodismo, además de un lugar confortable y bien atendido, se vivió hoy la emoción inculcable de un justiciero homenaje, en vida, a un compañero nuestro: Carlos de La Barga, veterano periodista y ex jugador de los "calamares", cuyo nombre lucirá, de hoy en más, el palco dedicado al periodismo oral y escrito.







# BARRIO Y LA CABEZA



¡A cazarlo! El pibe Escudero se la lleva solo; Filipetto y Atondo van con todo a frenarlo. Pero no pudieron.

## "BOHEMIOS" Y MUFADOS

Cuando Chacarita consiguió el primer gol esta tarde ante Atlanta nos vino a la mente esta reflexión: ¡Qué mala suerte persigue a los bohemios! No ahora sino en todo este año en que el equipo de la calle Humboldt ve escapar los puntos sin que nada pueda hacer, pese a su esfuerzo y voluntad. Y claro, cuando esto pasa cualquier equipo se viene abajo. En ese momento Atlanta había repuntado, se mostraba más planificado, mejor dispuesto ante el esforzado local. Así había terminado la primera parte, mostrándose más atrevido y movido que Chacarita Juniors.

Por eso entró Atlanta el segundo tiempo dispuesto a hacer efectiva esa mejor labor en el marcador. Entonces se adelantó y así Chacarita Juniors con soltura y con suerte —porque no decirlo— se puso en ventaja cuando nadie lo creía. Ese tanto fue decisivo porque la visión de la "guirne" que la marilla desde hace tiempo se hizo presente en los bohemios y se desarmaron prácticamente.

Después para remachar vino ese penal, que pudo no ser. Un instante nervioso para evitar un gol que no se pudo evitar. Pero ya Atlanta estaba vencido por los nervios, por esa impotencia espiritual de que era inútil luchar, porque todo está dicho. Es decir, que Atlanta entró con una bolsa de pesimismo en sus espaldas que no pudo hacer desaparecer.

El partido en sí, fue discreto técnicamente, porque pasa siempre en estos partidos que tienen tanto pesimismo. Chacarita Juniors mantuvo su tesitura y ante la ventaja lograda, mantuvo su plan. No se arriesgó. Por lo demás, Atlanta había dejado escapar todo el vapor que poseía y no se veía en qué forma podía recuperar posiciones.

Nada desagradable en el campo de juego, pero sí en la tribuna donde los fanáticos locales dieron una impresión pésima, con su agresión a los hinchas visitantes. Pero, eso no pasó en el resultado.



Atondo mira la lucha entre un compañero y Lavoratto. Chacarita es el puntero del petit torneo.

## ¡CENTRAL! DERROTO A LOS "URUGUAYITOS"

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — Poco público se dio cita en el estadio mundialista. El enfrentamiento del local con los juveniles uruguayos, no pasaba de un amistoso más. Sin embargo, resultó un buen encuentro. De movida, mejor los visitantes. Luego niveló Central y comenzó a llevar entradas punzantes sobre las últimas líneas "charrúas".

No extrañó entonces, que Bacas en jugada personal, pusiera en ventaja a los "canallas" a los 22 minutos de la primera parte.

En el segundo tiempo, aumentó Trama a los 17 minutos, descontando Luzardo a los 28, para dar cifras definitivas nuevamente Trama a los 40.

Los cambios no desahucieron el espectáculo. Cabe acotar que se lesionó el guardavallas Ferrero.

### R. CENTRAL 3 J. URUGUAYO 1

R. CENTRAL: Ferrero; Craivacich, García, Ghielmetti, Manzi, Van Tuyne, Orte, Gaitán, Trama, Bacas y Díaz A. S.: Constantino. D.T.: A. Zol.

JUVENIL URUGUAYO: Alvez; Cáceres, Alagüch, Bossio, Lubardo, Martínez, Vargas, Barríos, Paz, Roo y R. Viera. A.S.: M. Viera. D.T.: R. Vétancour. Árbitro: J. Ponfil.



# ¿QUIEN PAGA LA

**En Asunción, Boca-Olimpia**

(Textos de J. M. Roquejoffre; telefotos exclusivas de)

“Somos locales otra vez...”. La falange boquense es mayoría en Asunción. El amor a la divisa azul y oro los convocó y allá fueron miles de hinchas boquenses. Son un espectáculo en las calles de la capital paraguaya.



ASUNCION, 22 (De nuestro enviado especial). — Como un rugido que nace en pleno corazón de la selva paraguaya y se desparra hasta el último rincón de esta ciudad, el grito de “Olimpia” estremece y resulta ensordecedor. Hasta parece que el suelo temblara ante ese clamor que miles de gargantas recogen y acrecientan, mientras esperan la hora señalada, 20.15 de Argentina, cuando en el estadio Defensores del Chaco, la esperanza de Paraguay comience a vislumbrarse ante Boca Juniors.

Ante ese ambiente enfervorizado, en este hervidero donde las pasiones albergan el ensueño de consagrar a un equipo nacional por primera vez campeón de América, Boca afronta el cotejo con la experiencia y la madurez de haber recorrido ya es difícil e intrincado camino que conduce a la cúspide sub-continental, ante Cruzeiro y Cali.

Las diferencias, en cambio, son notables en cuanto al significado del partido. Ninguno quiere perder. Pero, mientras Boca especula con un empate y sabe que la “mitad más uno” milita en sus huesos, para Olimpia la única alternativa es la victoria y sus colores han hegemonizado a todo un pueblo, que dejó las rivalidades domésticas de lado, para gestar el grito unificado de “Paraguay”. Hay un sentimiento patriótico que su-

pera las barreras de un anhelo que se proyecta en los corazones chachas de los niños, para quienes el artefacto de una victoria es el poderoso que llega a la asunción que cobijan desde el Palestino, cuando cales sacaron pasaportes.

A semejanza de los paraguayos identificados el término supuestamente la relación. Las miradas antecedentes y han en

## Probables

OLIMPIA: Almada, Des, Delgado y Piana, Talavera; Isasi, Villalba, Cubilla.

BOCA: Gatti; Perdomo y Bordon; Beolivia o Rocha; Mast, Rocha o Salguero.

Terna de árbitros: guay), Arpi Fúlio (Chile).

## Aún Sin “Paraguazos”

Año	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.	
1960	4	2	1	1	7	2	finalista
1960	4	1	0	3	8	9	eliminado
1963	4	2	0	2	9	9	eliminado
1966	7	2	2	3	8	12	eliminado
1969	9	4	2	3	14	10	eliminado
1970	10	4	4	2	19	11	cuart. difin.
1972	6	1	3	2	7	8	eliminado
1973	6	3	0	3	8	9	eliminado
1974	6	1	3	2	4	5	eliminado
1975	6	2	3	1	7	5	eliminado
1976	6	0	3	3	7	12	eliminado
1977	6	1	3	2	7	4	eliminado
1979	10	8	1	1	21	4	finalista
Tot.	84	31	25	28	122	106	13 particip.

### LOCAL - VISITANTE - NEUTRAL

	J.	G.	E.	P.	Gf.	Ge.
Con equipos locales .....	21	5	8	8	24	31
Local con visitantes .....	31	19	7	5	63	28
Visitantes - extranjeros ..	31	6	10	15	33	46
En campo neutral (x) ....	1	1	0	0	2	1
Con Bolívar (x) en Racing						

Triunfos como visitante: 1960, Millonarios 1-0; 1966, Universidad Chile 2-1; 1969, Litoral Bolivia 2-0; 1970, Deportivo Cali 1-0; 1979, Wilsterman Bolivia 2-0, Palestino, Chile 2-0.

Derrotas frente a equipos extranjeros como local: 1961, Peñarol 1-2; 1966, Universidad Católica Chile 0-4; 1969, Peñarol 0-1; 1972, San Pablo 0-1; 1974, Peñarol 0-2. Se mantiene diez partidos sin derrotas como “local” con equipos extranjeros.

Los empates: Igualó con Peñarol 1-1, Universidad de Chile 1-1, Atlético Mineiro 2-2, Rosario Central 0-0, Inter Porto Alegre 1-1, Cruzeiro 2-2, Everton Chile 2-2.

## Son Hijos “Xeneizes”

En la Copa Libertadores (1963)

7.4.1963 en Asunción: Olimpia 1 (Ferreira), Boca 0.  
14.4.1963 en la Boca: Boca 5 (Valentin 2, Menéndez 2, Corbatta), Olimpia 3 (Núñez, Zárate, Arambulo).

Otros partidos

1920: Combinado Racing-Boca 4, Olimpia 0.  
1952: Boca 3-2, en Asunción.  
1957: 3-3, en Asunción.  
1959: Boca 2-1, en Asunción.  
1963: Boca 2-1, en Asunción.  
1975: Boca 2-1, en Mar del Plata.  
1975: Olimpia 1-0, en Asunción.  
1976: Boca 3-2, en Asunción.  
1976: 0-0, en Asunción.  
1977: Olimpia 3-1, en Asunción.  
1977: Olimpia 1-0, en Asunción.

Total: Boca 7, Olimpia 4 y 2 empates.



El número “12” copó desde muy temprano la capital guaraní.

## DE LA INAGOTABLE GALERA DEL 'TOTO'

ASUNCION, Paraguay, 22 (De nuestro enviado especial). — El técnico Juan Carlos Lorenzo se negó a formular declaraciones a su llegada al Aeropuerto Presidente Stroessner de esta ciudad, “Ahora no quiero hablar, los espero a todos a las 15 en el hotel”, fué la explicación que dio a cada periodista que se le acercó a consultarlo.

La gente de prensa comprendió y a la hora indicada un amplio salón ubicado en el primer piso del hotel Guarani servía de marco al cuestionado técnico.

¿Qué conclusiones pudo sacar de Olimpia?

“No es novedad que es un equipo difícil. Por lo que pude verlo, pienso que todo el fútbol lo tiene en el sector derecho. Por allí trabajan en bloque Torres, Isasi, Kiese y Solalinde. A partir del desborde que pueden conseguir por ese sector intentan el cambio de frente buscando la entrada de Villalba y Talavera”.

¿Ya que nombró a Villalba y Talavera, qué podría decir de ellos?

“Talavera es sin duda lo más im-

portante que tiene Olimpia; es un jugador que no le gusta la marca, que no es luchador, que no corre, pero es lo más cerebral que tiene, es el más inteligente. En cuanto a Villalba, me hace acordar a Pavón. Sabe jugar sin la pelota, está en permanente movimiento, tratando de quitarse la marcación personal y busca ubicarse bien para recibir el pase”.

¿Qué impresión le dió Olimpia como conjunto?

“Que es un equipo bien trabajado. Que no descuida ningún detalle y al que su técnico no se le escapa nada que pueda significar un beneficio para sus dirigidos. Han formado un buen conjunto”.

¿Habrá tercer partido? ¿Dónde se jugará?

“No nos anticipemos mucho a los acontecimientos. Juguemos primero este partido, luego el de Buenos Aires y Veremos. Posiblemente no haya tercer partido”.

Lorenzo sonrió y agitando un brazo en alto, saludó a modo de despedida.



El duro trabajo de Olimpia. Los



# PRIMERA VUELTA?

via Inician la Final de la Copa

s de Tolentino A. Reyes, enviados especiales a Paraguay)

de lo futbolístico. Hay se posa sin discrimina- torones de las mucha- a más y de los hom- a Olimpia puede ser un desafío deportiva.

va a veces como el posi- a jugadores. El rival a robarles la ilu- an de la victoria an- a los jugadores lo- parte para la final. a David y Gollat, los en a Olimpia con mente más débil de a individualidades, los un campeonato del

## Equipos

Almeida; Solalinde, Pare- Para; Torres, Kiese y Valba y Ortiz, D.T.:

Paria, Mouzo, Capu- Borgez, Suñé y Zana- Maríngelo, Salinas y ro, D.T.: Lorenzo.

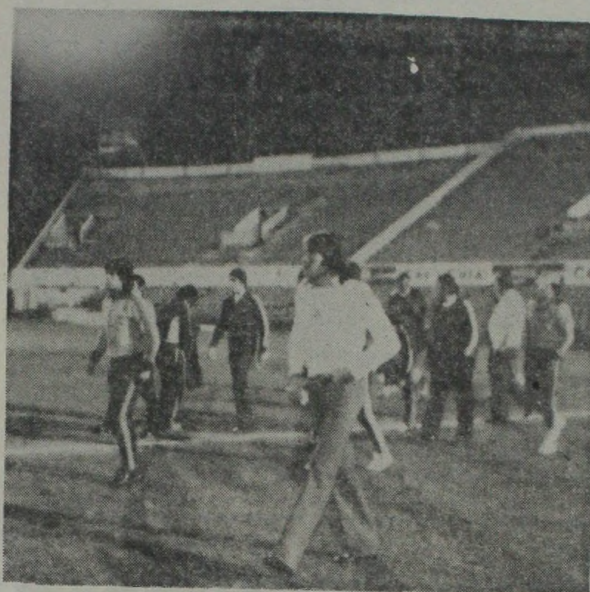
Politis; Cerullo (Uru- ho Brasil), y Castro

mundo pesan lo suficiente para que nadie asuma posiciones arrogantes. Pero simultáneamente todos confían en esa "honda" milagrosa que pueda destruir al poderoso gigante encarnado en el equipo argentino, como instrumento capaz de proyectar por primera vez al fútbol paraguayo a la cumbre de América.

Boca no estará solo en esta difícil excursión al estadio Defensores del Chaco, pues millares de seres afluyeron desde toda la Argentina para dar su presente, aunque saben que estarán en minoría.

Boca se juega la Copa. Olimpia se juega el honor y en nombre de la patria. En esa carga emotiva los paraguayos extraen el temperamento que promete quebrantar la resistencia de Boca. Por los oídos, los ojos y los poros penetra ese rugido que lo cubre todo como un torbellino: el cielo, la tierra, las calles, las sonrisas plena de las mujeres y la fe inquebrantable de los hombres. Olimpia es la consigna a la que todos responden.

Pero en fútbol el talento en contacto con la pelota sigue siendo el término desequilibrante. Por eso Boca confía y espera. Sabe de sus virtudes y promete no fallar en su libretto, ese argumento que le valió repetidos éxitos.



Gatti y Rodríguez al frente, estudiando el escenario.

## LAS HINCHADAS SE "TRENZARON"

ASUNCION, 22 (De nuestro enviado especial). — Mucha es la expectativa que ha despertado, en Paraguay, el partido final entre Olimpia y Boca. Las calles de Asunción comenzaron a palpitár, no de la manera en que debería haber sido, lo que puede llegar a ser este enfrentamiento. Ayer, en las últimas horas de la tarde en distintos sectores de la capital paraguaya pudieron verse agresiones colectivas entre simpatizantes "xeneizes", que viajaron con el fin de alentar a su equipo, y los hinchas "albinegros" que en muchas ocasiones confraternizaron con sus connacionales para aumentar el número de los que intervinieron en estas grescas callejeras.

Todo este tipo de expresiones llevan a pronosticar lo tremendamente encarnizado que puede resultar, en el estadio Manuel Ferreyra, el "partido" que jueguen paraguayos y argentinos desde las tribunas.

En las últimas horas, los hinchas "auriazules" han tratado de soslayar cualquier tipo de roce, que pueda traerles problemas posteriores con la policía y eventualmente con la vuelta a la Argentina.

Lo realmente positivo de todo esto es que Boca saldrá a jugar por el trítompeonato con una hinchada que hará oír su aliento desde el cemento de Asunción.



tejo por anticipado.



Todo un país. Largas caravanas de fanas de Olimpia. Hay fe.



paraguayos, entrenaron casi sin descanso.

## PREPARAN LLUVIA BLANCA

ASUNCION, 22 (De nuestro enviado especial). — Los paraguayos no quieren dejar nada librado al azar y es por eso que la organización incluyó también la distribución de bolsos repletos de papellitos, que serán arrojados a la salida de Olimpia al campo de juego. Los empleados del club estuvieron colocando estratégicamente las bolsas en las gradas y cuando la hinchada ocupa el lugar, no tendrá más que quitarle el nudo. A Boca en realidad no le preocupan los papellitos, sino las naranjas que pueden venir en compañía de éstos. Es sabido que los paraguayos con esa fruta en sus manos acreditan una excelente puntería.

Por eso esperamos que solo utilicen los papellitos y las naranjas que se las coman.

## LO SENTENCIO CUBILLA

La fe que reina en el plantel del Olimpia se fundamenta en el temperamento que alberga el uruguayo Luis Alberto Cubilla, que desde ningún punto de vista concibe que lleguen, con Boca, a una tercera instancia.

Según el popular "Negro", los paraguayos deben imponerse en esta final sin ningún tipo de atenuantes. En Asunción descuenta la victoria de su equipo pues está mental y físicamente capacitado para aplastar al conjunto más entonado.

## 'No Habrá Desempeate'

En cuanto a la revancha que deberán disputar en Buenos Aires, Cubilla ha estado preparando a sus dirigidos con sucesivas charlas sobre la presión que va a ejercer la "número 12" en la "Bombonera". A pesar de todo esto piensa que el partido será desarrollado con gran fragor, pero que el Olimpia podrá alcanzar el empate que vendrá

a buscar, porque Boca es un equipo que cuando se lo espera no sabe cómo abrir las defensas para llegar hacia el arco.

Es evidente que Cubilla, ducho en estas lides, ya que primero las vivió como jugador en Peñarol, River, Nacional, Defensor, para luego continuar en la Libertadores como técnico en Defensor y Nacional, sabe que la moral en estas confrontaciones es fundamental y todas sus declaraciones tienden a con- fiar a sus dirigidos.

## Consagrados

### Los Campeones y "Vice"

Independiente de la Argentina es el equipo que en más oportunidades ha logrado adjudicarse la codiciada Copa Libertadores de América. La obtuvo en las seis ediciones en que llegó a jugar los partidos finales. Es también el conjunto que ha conseguido mantenerla durante más tiempo, ya que entre 1972 y 1975 estuvo en las vitrinas de la entidad de Avellaneda.

De las 19 ediciones que se jugaron hasta el momento, los clubes argentinos han triunfado en doce ocasiones mientras que los uruguayos lo hicieron en cuatro y los brasileños en tres. En lo que se relaciona con Boca Juniors y Olimpia, los argentinos llegaron tres veces a las finales: en 1963 fueron superados por Santos, de Brasil, mientras que en 1977 y 1978 obtuvieron sendas victorias ante Cruzeiro y Deportivo Cali, siendo los actuales poseedores de la Copa. Olimpia sólo una vez accedió a las finales: fue en 1960 cuando perdió ante Peñarol.

Año	Campeón	Subcampeón
1960	Peñarol (Uruguay)	Olimpia (Paraguay)
1961	Peñarol (Uruguay)	Palmeiras (Brasil)
1962	Santos (Brasil)	Peñarol (Uruguay)
1963	Santos (Brasil)	Boca Juniors (Argentina)
1964	Independiente (Arg.)	Nacional (Uruguay)
1965	Independiente (Arg.)	Peñarol (Uruguay)
1966	Peñarol (Uruguay)	River Plate (Argentina)
1967	Racing Club (Arg.)	Nacional (Uruguay)
1968	Estudiantes (Arg.)	Palmeiras (Brasil)
1969	Estudiantes (Arg.)	Nacional (Uruguay)
1970	Estudiantes (Arg.)	Peñarol (Uruguay)
1971	Nacional (Uruguay)	Estudiantes (Argentina)
1972	Independiente (Arg.)	Universitaric (Perú)
1973	Independiente (Arg.)	Colo Colo (Chile)
1974	Independiente (Arg.)	San Pablo (Brasil)
1975	Independiente (Arg.)	Unión Española (Chile)
1976	Cruzeiro (Brasil)	River Plate (Argentina)
1977	Boca Juniors (Arg.)	Cruzeiro (Brasil)
1978	Boca Juniors (Arg.)	Deportivo Cali (Colombia)



# KANKAM TRIUNFO POR

## Total Superioridad y en el Reloj 1'48"15

Con pasmosa comodidad, Kankam volvió a la senda triunfal en los 1800 metros del clásico "Carlos A. Menditeguy", prueba básica de la reunión de esta tarde en el hipódromo Argentino. "Plebiscitada" por la cátedra, la hija de Minera II y Sundina vino "espiando" la disparada de una audaz —La Gambeta—, mejoró en la recta y ya no tuvo ningún tipo de oposición. Para recorrer la distancia de la prueba, empleó 1'48"15.

No tardó mucho el starter en despachar al pequeño lote. Salíó La Gambeta a enseñar el camino, dos cuerpos sobre Golden Relic que por poco dejaba el tercer lugar a Vertedera, alanca de esta Kankam adelantándose a Sound of Music y Sateen. No hubo muchas variantes hasta los 1000, donde se notó el avance de Kankam al cuarto lugar y más adelante, en los 800, ya estaba tercera. Se jugó la puntera en la recta y no tardó en ceder ante el avance de Vertedera. Pero ya tenía encima la amenaza de la gran favorita, mientras abierta cargaba Sound of Music. En los 350, Kankam tomó contacto con la de adelante y no tardó en escapar rumbo al disco. Total comodidad, acclonar primera y ninguna apelación para Sound of Music, que en definitiva quedó en el lugar de escolta adelantándose a Sateen, Golden Relic, Vertedera y La Gambeta. No por esperada, dejó de ser notable la demostración de la defensora del stud "La Doma", nuevamente en la senda de la victoria. Además, que lo excepcional del registro empleado por la pensionista de Muñoz, no hace otra cosa que encumbrarla en el raking de la milla y sus inmediaciones.



KANKAM A CUBIERTO DE CUALQUIER REACCION. Kankam sigue cómoda rumbo al disco del clásico parmitano de hoy. Jara la puso a cubierto de cualquier reacción y de nada vale la carga de Sound of Music.

## Se Hizo Para La Michi

### Belga, Cuarto Impacto de CRONICA que Acertó Una Llave de \$ 14.000

Ayer acertamos 8 en el Argentino y esta tarde, los impactos tempraneros de nuestra página, no son sino la certificación... de que es el año de CRONICA. Vinieron como tiro Dan the Maker, en la segunda pronosticamos la llave Taitana-Charlotte y la "cantaron" a \$ 14.000, seguimos con La Michi-Belga con \$ 6.800 que a esta altura "sabían a dólares" y Kankam fue el cuarto pronóstico. Con relación a La Michi, digamos que volvió con una fuerza arrulladora a la corta donde nunca perdió. Dando ventajas por la reprise y el haber andado en otras distancias, le rebano medio pesucero a La Gris en 13". Gran trabajo del jockey Pezoa.

1ª Carrera					3ª Carrera				
Premio CHADAR					Premio EL VICTORIOSO				
PISTA NORMAL					(Comenzó la 1ª apuesta doble extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 D. T. MAKER 56 V. Ceno	(1)	10932	879	3300	2100	1 LA MICH 57 C. Pezoa	(9)	11849	706
2 Jupiter 56, M. Sarati	(12)	6096	331	2100	6.000	2 La Gris 57 H. Artigas	(11)	6999	274
3 El Shant 56, J. Jarovsky	(6)	3348	330	2100	11.000	3 Zoncera 55, R. Carrantes	(5)	1877	145
4 Estrepto 56, H. Libré	(5)	1822	182			4 Sotera 55, E. Tasende	(2)	2179	83
5 P. Real 56, V. Sanguinetti	(7)	1424	166			5 Tuchi 54, R. González	(7)	972	115
6 Merrimac 56, C. Pezoa	(3)	133	14			6 Ayora 57, V. Sanguinetti	(4)	3046	197
7 Tiger Cub 56, A. D'Aponte	(3)	163	23			7 Solita y Sola 52, H. Capano	(3)	161	12
8 First Medium 56, J. Bretón	(2)	232	73			8 Prince, Gitana 48, I. Vilte	(1)	683	62
9 Big Divide 56, R. Lallán	(9)	1861	154			9 Princess Time 54, L. Zarate	(10)	79	33
10 Melbourn 53, J. Michelli	(4)	188	45			U. Super Sha 50, M. González	(6)	443	51
11 Nikant 54, M. Salces	(13)	36	10			TOTALES		28288	1680
U. El Dólar 52, O. Merlo	(10)	3109	91			LLAVE GANADORA 3/6: \$ 4.200.			
TOTALES			26754	2317		1ª DOBLE EXTRA: Total de vales: 20.344. Total del pozo: pesos 70.114.350. Vales de la ganadora: 8.314. Cotización del vale: \$ 8.244. Valor del enganche: \$ 9.500.			
LLAVE GANADORA 1-3: \$ 4.100.						No corrió: Alice (6).			
1ª DOBLE: Total de vales: 24.301. Total del pozo: \$ 50.375.120.						Ganada por 1/2 pozo; la 3ª a 1 1/2 cpo.; la 4ª a 1 cpo.; la 5ª a 1 1/2 cpo. y la 6ª a 2 cpos. (Bandera verde para el 10 puceto).			
Vales del ganador: 11.370. Cotización del vale: \$ 4.424. Valor del enganche: \$ 5.000.						Tempo: 13". Cuidador: J. C. Etchechoury, Caballeriza: Las Orti-			
No corrió: Strict (11).						gas. La ganadora es hija de Deep Diver y Lumineuse II. Edad: 3 años.			
Ganada por: 4 cpos., el 3º a 1 1/2 pzo., el 4º a 4 cpos., el 5º a 2 1/2 cpos., el 6º a 6 cpos. (Bandera verde para el 3º puceto).						Candidata de CRONICA			
Tempo: 1'37"4/5. Cuidador: L. E. Grosato, Caballeriza: Tori. El ganador es hijo de Dan Kino y Make Up. Edad: 3 años.									
Candidata de CRONICA									

2ª Carrera					4ª Carrera				
Premio TOREADOR					Premio DOCTOR CARLOS PELLEGRINI				
(Finalizó la apuesta doble)					(Finalizó la 1ª apuesta doble extra)				
CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé
1 TAITANA 56, E. Jara	(7)	5688	—	4.600	1 BELGA 56, H. Libré	(3)	6578	—	6.800
2 Charlotte 54, O. Ayude	(2)	2014	—	13.100	2 P. D'Amour 56, R. Lallán	(12)	5646	—	7.000
3 Cana Negra 56, I. Gorrals	(10)	3269	—	8.000	3 El Pajar 56, M. Lezcano	(9)	4312	—	10.300
4 Extr. Cold 53, M.B. torinal	(4)	3659	—	7.200	4 Aphros 54, M. Salces	(6)	1477	—	28.300
5 Birsch 56, E. Llerci	(3)	1478	—	51.200	5 Bicho Moro 56, A.D'Aponte	(10)	26	—	460.200
6 La Cortesada 53, R. O'Galez	(5)	515	—	999.999	6 First Fighter 56, Centeno	(2)	7778	—	5.700
7 Chachonda 56, C. Verdasco	(14)	20	—	65.600	7 Escondite 54, O. Ayude	(8)	1837	—	24.300
8 Espléndida 53, J. Michelli	(8)	402	—	39.700	8 Valdivisor 56, J. Valdivieso	(7)	616	—	28.300
9 Tachi 53, L. Zarate	(9)	567	—	999.999	9 Albany 56, O. Mansilla	(1)	4314	—	10.300
10 Chacarita 54, M. Villagra	(11)	24	—	73.000	U. Delón 56, A. de Arriba	(5)	294	—	123.200
11 Turquesa 56, A. Sánchez	(15)	664	—	111.800	TOTALES		32432	—	
12 Esmarada 56, O. Zapata	(13)	331	—		LLAVE GANADORA 2/4: \$ 8.100.				
13 Primavera 56, R. Bayardi	(1)	256	—		1ª DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 140.225.310. Total de vales: 20.893. Vales del ganador: 4.033. Dividendo: \$ 26.254. Vales de primer place: 4.108. Dividendo: \$ 7.368. Vales del segundo place: 2.804. Dividendo: \$ 5.337.				
U. Moza Portaña 54, M.Salces	(12)	236	—		No corrieron: Jumbo (4), Nitido Real (11) y Exact Biding (12).				
TOTAL			19121		Ganada por 4 cpos.: el 3º a 1 1/2 cpo.; el 4º a 4 cpo.; el 5º a 6 cpos. y el 6º al hoc. (Bandera verde para el 3º puceto).				
LLAVE GANADORA 2/4: \$ 14.000.					Tempo: 1'35"4/5. Cuidador: E. L. Génova, Caballeriza: Mar-Del.				
AFUESTA DOBLE: Total de vales: 27.284. Total del pozo: pesos 103.124.300. Vales de la ganadora: 4.927. Dividendo: \$ 10.632.					El ganador es hijo de Ex-Libris y Belgravia. Edad: 3 años.				
Vales del primer place: 3.484. Dividendo: \$ 6.040. Vales del segundo place: 4.497. Dividendo: \$ 2.349.					Candidato de CRONICA				
No corrió: Miriana (6).									
Ganada por 3 cpos.; la 2ª a 1 1/2 cpo.; la 4ª al pzo.; la 5ª a 1 1/2 cpo. y la 6ª a la cab. (Bandera verde para el 3º puceto).									
Tempo: 1'37"4/5. Cuidador: T. Arana, Caballeriza: Santa María de Luján. La ganadora es hija de Torquemada y Tibaldo's Pride. Edad: 3 años.									

### CAROL ADIOS CARMEN, "AL TROTE"

Con todo éxito se viene realizando la gran fiesta del trote en el hipódromo de Hurlingham, donde, como prueba central, se disputó el clásico XXVII Aniversario de la Asociación Bonaerense de Trote y en donde se impusiera, la gran favorita Carol Adios Carmen, representante del stud Don Pepe, pilotada por Domingo Porfili, abonando \$ 1.820 a ganador y \$ 1.500 a placé segunda entró A. A. Gold, que abonó a placé \$ 1.580. El tiempo fue de 2'28"4/5, y fue ganada por dos sulks, el tercero a un sulki en 2'27"3/5.

## ESPIANDO TRAS EL DISCO

### • A DECIDIRSE: JOCKEYS O PROPIETARIOS • EL COMISARIATO EVITO GOLPE GRANDE

Se nos ocurre que el público habituado a las reuniones de Palermo deben haberse sentido un tanto sorprendido y mucho más extrañados, ante la severa sanción aplicada al jockey Ramón Zalar por la Comisión de Carreras, en su reunión del jueves último. Nada menos que por cuatro años deberá colgar la fusta el citado piloto, por haberse comprobado "su participación en la propiedad del caballo De Luján, transgrediendo así el Reglamento General de Carreras" Tal la escueta información suministrada a la prensa. Uno de los cuatro animadores del Clásico "Chacabuco" disputado el domingo pasado y donde se impuso Nicodemus, fue el caballo Bolón, conducido como siempre por Anibal Etchari. En reiteradas oportunidades la prensa en general se hizo eco de una versión nunca desmentida en el sentido del que el popular "Brazo Fuerte" sería el co-propietario del buen hijo de Monin, que en la temporada pasada lo tuvo en jaque al mismo Telescopio. Dice un viejo adagio que "cuando el río suena agua trae", queriendo significar que cuando la gente comenta determinado hecho, alguna razón debe tener. Con esto no pretendemos afirmar que las versiones siempre se ajustan a la verdad. Pero se da por sentada su certidumbre si las personas implicadas en el hecho, no se ocupan de des-

mentir. En el caso particular del caballo Bolón creemos muy oportuno se determine sin demora si Etchari participa o no de la propiedad del citado ejemplar.

Y ya que mencionamos a Telescopio, recordemos una información que da cuenta del debut del cuádruple corona argentino en pistas francesas. Dicho hecho se produjo el 14 de julio último en el hipódromo de Saint Cloud, donde disputó el Prix Maurice de Neuil, sobre la distancia de 2.500 metros, con un premio de 200.000 francos al primero y en el que participaron trece ejemplares, ninguno de primer nivel, según la información. El que fuera notable crack argentino corrió sin pena ni gloria, finalizando séptimo, a ocho cuerpos del ganador, conducido en la oportunidad por el jockey Henri Smami. Sin embargo lamentamos la floja actuación del ex pupilo de D. Juan Bianchi y tenemos derecho a pensar que quizás hubiera sido distinta su performance de haber seguido. Telescopio revistando al ciudadano del líder de la estadística local. De todas maneras Maurice Zilber su actual cuidador, sigue creyendo que su pupilo es un ejemplar extraordinario y pese a su opaco debut, le augura un gran porvenir en las pistas europeas. Ojalá sus presunciones se con-

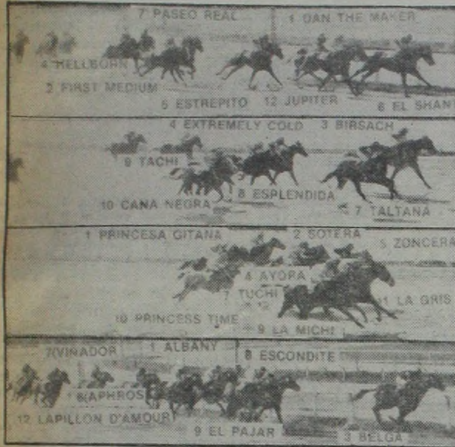
viertan en realidad, por las favorables implicancias que ello tendría en el conocimiento y prestigio de nuestro mundo.

En la reunión de ayer imperó la giga en las mayorías de las carreras. Y donde no vencieron los favoritos, hicieron animales indicados como probables ganadores. Pero en una ocasión el Comisariato y en la otra la inspiración de Héctor Libré, impidieron concreción de dos sortezanos que habrían hecho temblar a la cátedra. El primero de ellos fue la yegua Ángel, número dos de la octava carrera, conducida por el aprendiz J. Vilte, y que cuida J. S. Etchechoury, hija de Tobago, que venía de dos rotundos fracasos en La Plata, en el último de los cuales había finalizado más de veinte cuerpos del ganador, y llegó primera al disco medio cuerpo delante de la gran favorita La Chouette, pagando treinta pesos y monedas. Posteriormente fue distanciada al segundo puesto por el Comisariato, por error de éste que había molestado a la conductora Norvaldivio. Sin entrar a evaluar si fue justo o no el distanciamiento, lo cierto es que ello permitió que se abortara lo que se presentaba como una evidente manobra para sorprender al público.

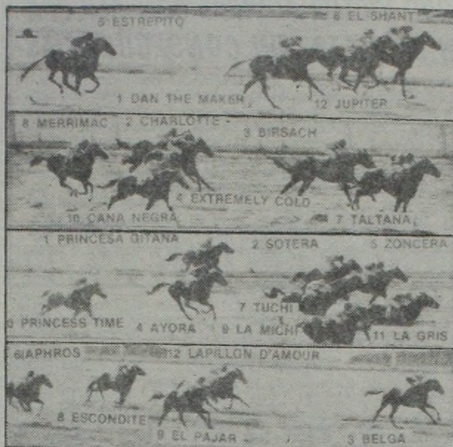


# UN CUERPO MENTIROSO

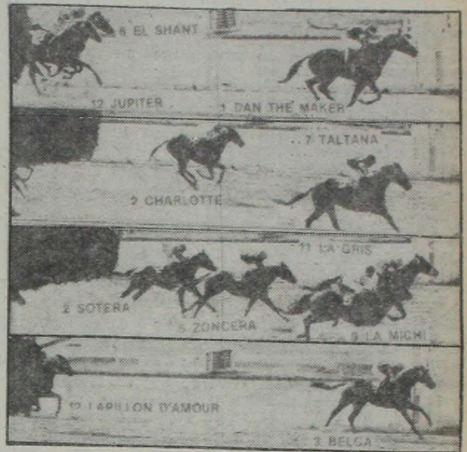
## VOLCANDO EL CODO



## FALTANDO 300 METROS



## LLEGANDO AL DISCO



# la Recta: Sigue Invicta

### 5ª Carrera CLASICO CARLOS A. MENDITEGUY (G. III) 1800 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 KANKAM 60, E. Jara	(6)	16728	—	2.500	—	7.200
2 Sound of Music 60, Echart	(1)	5859	—	—	—	27.100
3 Salsen 60, G. Reforzo	(4)	1587	—	—	—	14.800
4 Golden Relic 61, M.L'cano	(2)	2868	—	—	—	13.000
5 Vertedera 69, J. Valdivieso	(3)	3265	—	—	—	73.700
6 La Gambeta 60, R. Laitán	(5)	577	—	—	—	—

TOTAL 30844 —

APUESTA COMBINADA 1/6: \$ 3.800.

Corrieron todas.

Ganada por 1 cpo.; la 3ª a 3 cpos.; la 4ª a 2½ cpos.; la 5ª a 5 cpos. y la 6ª a 8 cpos. Tiempo: 1'48"1/5. Cuidador: J. G.

Muñoz, Caballería: La Doma. La ganadora es hija de Minera II

Sundina. Edad: 4 años.

### Candidata de CRONICA

### 6ª Carrera Premio ARENOSO 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 DIADOCIA 57, J. Aguirre	(12)	7798	533	8.900	2.300	—
2 Barajada 55, J. Aguirre	(5)	4376	837	2.500	15.900	—
3 Maronette 57, J.V'divieso	(14)	14471	1046	2.400	4.800	—

## VARIOS "AUSENTES CON AVISO" EN LAS CARRERAS DEL ARGENTINO

Como es habitual, se suministró a la prensa la información de los caballos retirados con causa justificada esta tarde en Palermo. El parte dice:

1ª carrera: STRICT (artritis).

2ª carrera: MIRIANA (no tener v.buena del starter)

3ª carrera: ALICE (claudicación).

4ª carrera: NITIDO REAL (miembro anterior izquierdo) y EXACT BIDDING (artritis).

6ª carrera: TRAPECESTA (envaradura); TABLE BITE (lumbago) y SAPIENTIA (mialgia).

7ª carrera: AFAGO (misotilis); NEBLI (no tener documentación en reg a).

8ª carrera: TRANQUILO (claudicación); EL CLARO (sobrecanías).

10ª carrera: MACHT (forunculosis) y COURIER (no tener documentación en regla).

TOTALES 50627 4550

LLAVE GANADORA 1/3: \$ 71.300.

2ª DOBLE EXTRA: Total de vales: 29.179. Total del pozo: pesos 100.633.320. Vales de la ganadora: 3.770. Cotización del vale: \$ 26.702. Valor del ensanche: \$ 29.500.

No corrieron: Trapecista (3), Table Bite (7) y Sapiencia (9).

Ganada por 2½ cpos.; la 3ª a 1 cpo.; la 4ª a 2½ cpos.; la 5ª a 3 cpos. y la 6ª a 1½ cpos. Tiempo: 1'33"5. Cuidador: D. E.

Pascual, Caballería: Las Horquetas. La ganadora es hija de Dury y Tagua. Edad: 4 años.

### 7ª Carrera Premio COLEGIO MILITAR DE LA NACION 1000 Metros

(Finalizó la 2ª apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 TAEION 57, H. Libre	(7)	2192	—	33.100	—	—
2 Commentary 57, L. Corrales	(5)	8492	—	—	—	8.500
3 El Exitoso 53, A. Corrales	(4)	8991	—	—	—	10.400
4 Squadron 57, A. Sanchez	(9)	11597	—	—	—	6.000
5 Gét Samay 53, L. Vitte	(3)	9495	—	—	—	7.600
6 Belgay Tan 55, J. Aguirre	(11)	7594	—	—	—	9.500
7 El Decidido 57, M. Sarati	(6)	1159	—	—	—	60.600
8 Pirret 57, J. Aguirre	(1)	298	—	—	—	244.000
9 Murder 55, M. Villagra	(8)	805	—	—	—	90.200
U. Young Sport 57, H. Galeppi	(12)	3677	—	—	—	19.700

TOTAL 52700

LLAVE GANADORA 3/5: \$ 7.200.

2ª DOBLE EXTRA: Nuevo pozo: \$ 131.690.370. Total de vales: 10.288. Vales del ganador: 457. Dividendo: \$ 354.017. Vales del primer placé: 1.826. Dividendo: \$ 25.315. Vales del segundo placé: 1.152. Dividendo: \$ 20.063.

No corrieron: Afago (2) y Nebli (10).

Ganada por 1½ cpos.; el 3º a 1½ cpos.; el 4º a 3 cpos.; el 5º a 1½ cpos. y el 6º a 2 cpos. Tiempo: 57"1/5. Cuidador: E. Lema.

Caballería: Lemita. El ganador es hijo de Table Play y Croquiñol.

Edad: 4 años.

(Continúa en la página siguiente)

## HIPODROMO DE LA PLATA

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA EL JUEVES

#### 1ª Carrera A las 15.30

Premio TABLE LADE — 1100 m.

(Comienza la Apuesta Doble)

1 Foulatría 57, J. Laske

2 Orilla 57, C. Cáceres

3 Faratura 57, M. Cañedo

4 La Yuga 57, L. Romero

5 Pobre Fea 57, L. Falco

6 Vent Du Nort 57, V. Sabin

7 Tielpi 57, O. Addati

8 Asseyez-Vous 57, R. Sosa

#### 2ª Carrera A las 16.5

Premio TRIMDON — 1500 m.

(Finaliza la Apuesta Doble)

1 Fagat 57, D. Mancuso

2 Lakusco 57, V. Aguirre

3 Don Ficht 57, F. Rivero

4 Nautillo 57, L. Falco

5 Markino 57, M. Gómez

6 Teléfono 57, J. Oural

7 K. the Ball 57, V. Insaurralde

8 Run Turf 57, R. Laitán

#### 3ª Carrera A las 16.45

Premio ROOKERY — 1200 m.

(Comienza la 2ª Apuesta Doble)

1 Cambiay 56, D. Aguirre

2 Gaucha Patacona 56, R. Sosa

3 Mias Arabia 56, A. D'Aponte

4 Plensa Lina 56, J. Martín

5 Cruz 56, R. Bollicorno

6 Maronette 56, O. Addati

7 Sin Reproche 56, R. Laitán

8 Dichosísima 56, L. Falco

#### 4ª Carrera A las 17.24

7. MUT. DEL TURF — 1400 m.

Finaliza la 2ª Apuesta Doble)

1 Hildassy 60½, J. Igarategui

2 Tinta Azul 51½, J. Sánchez

3 Torturante 59, A. Giannino

4 Evangelista 57, V. Addati

5 Carranca 56, O. Ramírez

6 Triga Fangosa 50½, J. Viola

7 The Sunny Girl 56, O. Merlo

8 Alceira 54, C. Cáceres

#### 5ª Carrera A las 18.10

THE DEEMSTER — 1200 m.

(Comienza Apuesta Doble Extra)

1 No Tan Claro 56, C. Cáceres

2 Niño Hippo 56, L. Alzamora

3 Sir Day 56, J. Fernández

#### 4ª Carrera A las 15.30

1 Cabulero 56, A. Colocico

2 Exact Play Boy 56, R. Sosa

3 Gaucho Pegual 56, I. Corrales

4 Loor Guillo 56, J. Martín

5 Juan Fuerte 56, D. Verón

6 Chino Gaucho 56, M. Cañedo

7 Cafra 56, J. Corso

8 El Caporal 56, H. Libre

#### 6ª Carrera A las 18.55

Premio SHOVER — 1200 metros

(Finaliza Apuesta Doble Extra)

1 Luna María 57, M. Escaglies

2 La Simpática 54, I. Corrales

3 Pivka 57, R. Sosa

4 The City Lady 54, A. Ferreras

5 Sekreta 57, A. Sandoval

6 Miss Will 57, J. Araya

7 Cansala 55, H. Capano

8 C. Huahuita 57, O. Addati

9 Aniversa 57, J. Corso

10 Pilumina 54, V. Sabin

#### 7ª Carrera A las 19.45

Premio ORVILLE — 1400 mts.

(Comienza la Doble Súper)

1 Con Tutti 57, G. Castro Rojas

2 Dulce Real 57, L. Alzamora

3 Chiquet 57, J. Fernández

4 Pizicuto 55, J. Noguera

5 Karakane 57, J. Corso

6 Veral 57, V. Sabin

7 Algernón 57, C. Cáceres

8 Mitlin 57, J. Montes

9 Juan del Sur 57, H. Corrales

10 Scrababe 55, R. Laitán

#### 8ª Carrera A las 20.30

Premio ORMONDE — 1500 mts.

(Finaliza la Doble Súper)

1 Tamu-Pintón 57, R. Laitán

2 Seeland 57, I. Vitte

3 Anorak 57, L. Falco

4 Semites 57, L. Romero

5 Silver Lividito 57, J. Montes

6 Robaje 57, M. Cañedo

7 Pibe Cabeza 57, C. Cáceres

8 Alberino 57, H. Grana

9 Lelo Barrera 57, R. Rieoy

10 T. Winner 57, M. González

11 Remusa 57, O. Addati

12 Espoleado 57, J. Benítez

13 Viracocha 57, H. Libé

14 Arret Grillo 57, J. Sánchez

15 Devil's ..yke 57, M. Salces

4 Cherry Look 53, J. Viola	(11)	5094	397	13.700
5 Sacerdotisa 55, M. Salces	(10)	6519	508	10.700
6 Entonada 57, M. Sarati	(13)	3808	375	18.300
7 Con Castañas 57, J.D.Oural	(8)	1255	151	55.000
8 Careca 57, R. Laitán	(6)	5947	479	11.700
9 Q. Lorena 51, H. Capano	(14)	485	86	144.000
10 P. Alegre 55, M. González	(1)	181	56	393.900
U. Estel.de 57, E. Liceri	(2)	693	78	108.000



TALTANA Y LA LLAVE DE CRONICA. Faltan pocos metros para el disco y bajo la batuta de Eduardo Jara, vencedora del segundo turno de hoy en Palermo. Con Charlotte, su escolta, se hará nuestra Lave: \$ 14.000.



# Sinful Gamó el Pozo

**GRAN TIEMPO**  
**DE 1'38"2/5**  
**EN LA PLATA**

Superioridad del gran favorito Sinful en la milla del clásico "Jockey Clubs Argentinos", en el clásico de esta tarde en La Plata. El descendiente de Sheet Anchor, dejó para mejor ocasión a Teocrito, estableciendo una marca brillante para la distancia: 1'38"2/5. Arrancó en el tercer puesto mientras Lordship y Angelote marcaban el camino, quedó 2º ya en los 1400 y se acercó a medio largo del puntero en el codo. Pero ya "lo arriaba" y ni bien pisaron la recta final, escapó rumbo al disco, desplazándose con toda comodidad en los tramos definitivos. Realmente, con el descendiente de Seet Anchor no tuvieron ni para empezar.

**1ª Carrera** **Premio FLAGOLET** **1100 Metros**

(En esta carrera comenzó la 1ª apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SNOW BLUE 54, J. M. P. (3)	13185	1520	830	280	—	—
2 Bonilla 56, C. Cáceres (4)	613	—	280	—	280	—
3 Pontaut 55, J. Borda (12)	38430	2665	240	—	280	—
4 Portofino 52, L. Romero (6)	2760	330	570	3.970	—	—
5 Tape 53, V. Aguirre (5)	515	175	21.290	—	—	—
6 Banjo 56, H. Tocci (7)	1325	260	8.270	—	—	—
7 El Globo 56, R. Comas (11)	205	75	53.490	—	—	—
8 Tatarate 56, E. Riso (13)	3725	1370	2.970	—	—	—
9 Cogotero 56, A. Sandoval (9)	8205	565	1.330	—	—	—
10 Spring Bluff 54, O. Lanca (14)	4230	1425	2.560	—	—	—
11 Asperite 56, J. Perale (1)	4105	360	2.870	—	—	—
12 Destacado 56, E. Rosales (2)	1190	175	9.210	—	—	—
U. Alzador 54, J. Aguirre (10)	410	100	26.740	—	—	—

**TOTALES** ..... 78355 9120

**LLAVE GANADORA** 1-3, \$ 420.

**1ª AFUERTA DOBLE:** Total de vales: 3.913. Total del pozo: \$ 13.685. Vales del ganador: 884. Cotización del vale: \$ 15.490. Valor del enganche: \$ 17.050.

No corrió: Uracho (8).

Ganada por 1½ cpo., el 3º a 1 cpo., el 4º a 1½ pzo.; el 5º a 2½ cpos., y el 6º a 4 cpos. (Bandera verde para el 3º puesto). Tiempo: 1'38"2/5. Cuidador: I. San Millán. Caballeriza: Estebita. El ganador es hijo de Snow Camper y Salvante. Edad: 3 años.

**2ª Carrera** **Premio LA FAVORITE** **1500 Metros**

(En esta carrera finalizó la 1ª apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 STEPHANETTE 56, A. S'val (2)	6440	865	1.390	350	—	—
2 Carpay 56, C. Cáceres (4)	11735	975	330	730	—	—
3 Derepente 56, H. Capano (11)	9955	590	420	870	—	—
4 Aquila Bella 56, O. Addati (3)	7140	765	1.210	—	—	—
5 Kquetona 56, R. P. Rues (7)	17830	1730	480	—	—	—
6 Hinta 4, D. Verón (1)	1235	410	7.020	—	—	—
7 Zoraida 56, V. Sabin (10)	455	285	19.070	—	—	—
8 Luna Gaucha 54, J. M. P. (8)	203	45	42.340	—	—	—
9 Bridesa 54, J. Manilla (3)	2630	415	3.300	—	—	—
10 Bidania 52, C. Míguez (6)	85	20	102.120	—	—	—
U. Run Rosa 56, J. Corso (9)	4495	220	1.930	—	—	—

**TOTALES** ..... 62005 6230

**LLAVE GANADORA** 1-3, \$ 1.850.

**1ª DOBLE:** Vales de enganche: 1.075. Total de vales: 1.957. Nuevo pozo: \$ 26.525.825. Vales de la ganadora: 200. Dividendo: pesos 92.830. Vales del 1º, placé: 388. Dividendo: \$ 13.670. Vales del 2º, placé: 227. Dividendo: \$ 11.680. Corrieron todos.

## HIPODROMO ARGENTINO

**8ª Carrera** **Premio TRAPAL** **1600 Metros**

(Comenzó la 3ª apuesta doble extra)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 P. FIELD 57, M. Sarati (9)	19954	987	3.800	2.600	—	—
2 P. Lancero 57, R. Laítan (3)	2220	507	3.390	32.800	—	—
3 P. Felipe 57, J. Valdivieso (13)	5353	266	4.500	14.200	—	—
4 El Cowboy 57, R. Desvard (8)	10859	1110	7.000	—	—	—
5 Nomegrite 53, O. Ayude (2)	2442	233	31.100	—	—	—
6 Croydon 57, J. Jarcofsky (1)	190	68	400.800	—	—	—
7 Espolote 57, J. Martino (11)	209	47	364.400	—	—	—
8 Sunlat 57, C. M. Gómez (10)	3642	348	20.900	—	—	—
9 El Adriático 55, C. Aragona (12)	1299	147	54.400	—	—	—
10 Bold Title 57, O. Domínguez (4)	1407	93	54.100	—	—	—
U. Rolimpós 57, C. Pezoa (7)	7418	227	10.200	—	—	—

**TOTALES** ..... 53194 4033

**LLAVE GANADORA** 1-2, \$ 32.100.

**3ª DOBLE EXTRA:** Total de vales: 30.142. Total del pozo: pesos 10.954.600. Vales del ganador: 1.320. Cotización del vale: \$ 9.186. Valor del enganche: \$ 10.500.

No corrieron: Tranguilo (5) y El Claro (6).

Ganada por el hoc, el 3º a 6 cpos., el 4º a 1½ cpos., el 5º al hoc, y el 6º a 6 cpos. (Bandera verde para el 1º y 5º puestos). Tiempo: 1'33"1/5. Cud dor: J. E. Bianchi. Caballeriza: Baratiña. El ganador es hijo de Bosworth Field y Pictuna. Edad: 4 años. Candidato de CRONICA

## 9ª Carrera

### HIPODROMO ARGENTINO

MARCADOR	GANADOR	PLACE
1º 1	55.500	
2º 3		
3º 12		
4º 5		
<b>LLAVE</b>	<b>1 2</b>	<b>4.200</b>

A Ganador	APUESTA DOBLE	1er. Placé	2do. Placé
25	75	9	2
29	27	4	5
7	3	1	3

1 Papayo 57 E. Riso  
2 H. of Water 57, R. Ce't  
3 Mallin 57/53, E. Noguera  
4 Pipafetta 57, E. Portulá  
5 B. Courage 57, M. Sarati  
6 Emporer 57, E. Sarati

7(N. Forks 57, R. Laítan  
8 Administrador 57, V. S'net  
9 Ralmsol 57, J. Martino  
10 Chal te 57, J. A. García  
11 L. Nori 57/55, J. Borda  
12 Piccino 57, A. Etchart

## RODO VICTOR AGUIRRE CON ALICOPA EN LA PLATA, SIN CONSECUENCIAS

Una rodada, de la que felizmente no hubo que lamentar consecuencias desgraciadas se produjo hoy en La Plata, cuando los rivales del premio Everglade, —3ª prueba— iban dando alcance al poste demarcador de los 900 metros. A esta altura se vio rodar a la yegua Alicopa, la cual dio en tierra con su jinete Victor Aguirre. El jinete y la yegua quedaron en tierra, y mientras se ejemplar posteriormente se levantaba, y mientras la camilla, costado de la pista, la ambulancia para su aención. Momentos más tarde se pudo comprobar que Aguirre solo había sufrido las consecuencias del revolcón, y el consabido susto. A la yegua Alicopa no le pasó nada.

Ganada por: 2 1/2 cpos., la 3ª al pescuezo, la 4ª a 2 1/2 cpos., la 5ª a 2 cpos., la 6ª a 4 cpos. Tiempo: 1'34"2/5. Cuidador: O. H. Canabá. Caballeriza: C.H.C. La ganadora es hija de Snow Caravan y Turquia. Edad: 2 años.

## 3ª Carrera

**Premio EVERGLADE** **1400 Metros**

(Comenzó la 2ª apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 E NEEDED 55, S. Mámoli (7)	13185	2995	1.680	320	—	—
2 Aquitania 53, O. Ramírez (16)	27965	2980	320	790	—	—
3 Renda 57, A. Sandoval (8)	13390	2605	340	1.650	—	—
4 Canandule 57, V. Sabin (14)	48040	3890	460	—	—	—
5 Pachuli 53, M. Ledesma (9)	22705	2365	970	—	—	—
6 Tannu Puan 57, C. Cáceres (4)	6550	1188	3.780	—	—	—
7 Snow Susy 53, P. Molina (12)	9405	905	2.350	—	—	—
8 Gooif Princes 53, L. Falco (2)	6075	1560	3.640	—	—	—
9 Mardata 53, H. Graña (15)	665	340	39.310	—	—	—
10 Turbinta 54, J. Godey (13)	435	105	50.920	—	—	—
11 Piparra 54, N. Barrio (17)	1490	150	14.860	—	—	—
(*) Alicopa 54, V. Aguirre (11)	4575	495	4.840	—	—	—
U. Flood 53, N. Scheider (1)	3850	900	5.750	—	—	—

**TOTALES** ..... 158240 20530

(\*) Nota: Alicopa (11) no llegó al disco. Rodó en los 900 metros. **LLAVE GANADORA** 3-6, \$ 1.230.

**2ª DOBLE:** Total de vales: 7.041. Total del pozo: \$ 24.644.500. Vales de la ganadora: 405. Cotización del vale: \$ 60.850. Valor del enganche: \$ 66.850.

No corrieron: Negra Piola (3), Minha Meiga (5), Escamada (6) y Vieira (10).

Ganada por: 1 1/2 cpl., la 3ª a 1 1/2 cpo., la 4ª a 1 1/2 cpo., la 5ª a 3/4 cpo., la 6ª a 3/4 cpo. Tiempo: 1'29". Cuidador: O. González. Caballeriza: T. P. La ganadora es hija de E. Native y Snow Fluke. Edad: 4 años.

## 4ª Carrera

**Premio SAINT ANGELA** **1000 Metros**

(Finalizó la 2ª apuesta doble)

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 T. C. LADY 54, A. Ferreras (7)	12395	2040	2.790	280	—	—
2 See Melodie 53, L. Romero (8)	4040	585	830	8.510	—	—
3 Runny Mede 57, R. Galloso (9)	30130	3445	300	6.800	—	—
4 Soubai 52, O. Addati (2)	3145	2345	1.090	—	—	—
5 Rajaina 53, O. Labanca (3)	2165	240	15.880	—	—	—
6 Sal y Gracia 53, L. Trivino (1)	6240	860	5.510	—	—	—
7 Verán 57, A. Sandoval (4)	8290	1175	4.140	—	—	—
8 Sun Figure 57, V. Sabin (12)	22825	1730	1.500	—	—	—
9 Shooity 53, H. Barrera (6)	5895	715	5.830	—	—	—
10 La Tullia 57, M. Sandoval (15)	4340	840	7.920	—	—	—
11 Mora Maná 57, R. Tavela (5)	7785	845	7.180	—	—	—
12 Parabenés 53, J. Sánchez (11)	2090	560	16.450	—	—	—
13 Rutante 57, J. Iglesias (14)	72295	4490	440	—	—	—
14 Trapaiona 57, J. Sahagún (10)	7420	855	4.630	—	—	—
U. Puntia 57, L. Falco (13)	6490	1930	5.300	—	—	—

**TOTALES** ..... 245685 26255

Nota: Sal y Gracia (1) y Verán (4) empataron el 6º puesto.

**LLAVE GANADORA** 3-3, \$ 3.810.

**2ª DOBLE:** Vales de enganche: 613. Total de vales: 1.018. Nuevo pozo: \$ 53.371.745. Vales de la ganadora: 75. Dividendo: \$ 498.130. Vales del 1º placé: 23. Dividendo: \$ 323.460. Vales del 2º placé: 22. Dividendo: \$ 24.040.

Corrieron todas.

Ganada por: 1 1/2 cpo., la 3ª a 1/2 pescuezo, la 4ª a 1/2 fab.,

## EL GLOBO DE LA SUERTE

MAÑANA: QUIN. NAC. - 20 PREMIOS, A LAS 21.30

Atrasados a la grande Demorados a los premios

Centena	Decena	Unidad	85	77	79
2	6	7			

27 s. 38 s. 16 s. 19 s. 16 s. 15 s.

Últimas 14 grandes

492 489 821 710 175 043 554 044 605 998 981 479 810 940

FAVORITOS: A los premios

A la grande Centena 3 66-23-78 Decena 7 59-77 Unidad 2

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

A los premios

la 5ª a 1 1/2 cpo., la 6ª a 1/2 cab. (Bandera verde para el 2º y 5º puestos). Tiempo: 1'1". Cuidador: M. Sola. Caballeriza: Grupo 4. La ganadora es hija de The Aguin y Lady Black. Edad: 4 años.

## 5ª Carrera

**JOCKEY CLUBS ARGENTINOS** **1600 Metros**

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SIN FUL 57/5, M. Chedo (7)	127125	8865	290	220	—	—
2 Teocrito 58/4, V. Sabin (4)	40935	1545	350	830	—	—
3 Pastizales 58/4, C. Cáceres (5)	24935	1945	1.510	—	—	—
4 Lorship 58/4, L. Alzamora (3)	34870	1915	1.080	—	—	—
5 Destinatario 57/5, J. Corso (2)	15505	1555	2.440	—	—	—
6 A. Real 57/4, L. Trivino (6)	18000	1645	2.100	—	—	—
U. Chasqui 58/4, O. Aguirre (1)	8945	910	4.230	—	—	—

**TOTALES** ..... 270315 18390

**LLAVE GANADORA** 3-5, \$ 710.

Corrieron todos.

Ganada por: 2 cpos., el 3º a 1/2 pescuezo, el 4º a 5 cpos., el 5º a 2 cpos., el 6º a 3 cpos. (Bandera verde para el 2º puesto).

Tiempo: 1'38"2/5. Cuidador: J. O. R. Diaz. Caballeriza: El Payara. El ganador es hijo de Sheet Anchor y Gachera. Edad: 4 años.

Candidato de CRONICA

## 6ª Carrera

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 ESCARBAJO 57, O. G'lez	(2)	18945	2980	2,320	510	—
2 Tratadista 57, V. Sabin	(10)	43230	4625	390	1,010	—
3 A. Arcángel 57, C. Cáceres	(9)	10700	2335	590	2,630	—
4 El Preferido 53, M. López	(12)	1980	275	3,590	22,200	—
5 Montinuous 57, M. S'doval	(11)	9215	2810	4,770	—	—
6 Long Race 57, J. Repiso	(7)	57105	3885	760	—	—
7 Vertum 57, D. Verón	...	41015	1065	4,320	—	—
8 S. Salvación 57, H. Tocel	(16)	48200	4605	810	—	—
9 Rabión 53, J. Romero	(18)	3770	820	11,660	—	—
10 R. Intrínquer 57, M. Cunilla	(13)	37023	3303	1,180	—	—
11 Pollinista 55, J. M. Confía	(1)	1255	1985	1,950	—	—
12 Zúñiga 53, G. Saulo	(1)	2555	1140	17,210	—	—
13 Argumento 57, L. Zárate	(15)	9255	2595	4,750	—	—
14 Mi Apuro 53, J. M. Fñdez	(3)	4375	1025	9,510	—	—
15 Basualdo 57, J. Alvis	...	51275	1715	3,900	—	—
16 El Ruso 57, G. Rojas	(17)	26530	3345	1,630	—	—
17 Ujano 54, M. Calderón	(14)	860	125	45,800	—	—
TOTALES .....			314090	41470		



# En Mercado, Una Bolsa ¡Pero de Gatos!

**ROSARIO: HUBO  
DESCOMUNAL LIO**

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal). — En una violenta gresca culminó la acción iniciada por inspectores municipales que se disponían a clausurar varios puestos existentes en el Mercado Norte, ubicado en la esquina de Mitre y Tucumán, de esta ciudad.

El incidente comenzó cuando los inspectores, luciendo pliegos, contratos y ordenanzas, se apersonaron en varios puestos para comunicar a sus ocupantes que acababa de cumplirse el permiso oportunamente concedido, por lo que se les comunicaba el inmediato cese de toda actividad y a una igualmente rápida evacuación de todas las instalaciones, enseres y mercaderías existentes.

A poco de salir del consiguiente estupor, los comerciantes así intimidados procedieron a constituir un frente común que resistió la ordenanza municipal. Por su lado, los inspectores —lejos de arrastrarse por el desacato de las fuerzas vivas— solicitaron refuerzos policiales.

Pero, la llegada de la autoridad policial, lejos de calmar los ánimos los exacerbó. Se armó una violenta gresca con participación de puesteros, inspectores y policías. Hubo varios contusos y numerosos detenidos, pero no se proporcionó información sobre la identidad de ninguno de los protagonistas del penoso suceso.

En declaraciones formuladas a la prensa local, algunos de los damnificados puntualizaron que acatan y respetan la decisión de la comuna, pero reprochan tanto el procedimiento empleado como la falta de disposición para hallar un nuevo predio donde ubicar el mercado fijando al mismo tiempo, plazos prudenciales y lógicos para efectuar el pertinente traslado. Son numerosas, además, las protestas formuladas por los puesteros, contra injurias que sancionaron transgresiones leves reiteradas multas por importes elevados.

## MARTINEZ DE HOZ Y HARGUINDEGUY, DE CACERIA

SALTA, 22 (De nuestro corresponsal). — Los ministros del Interior, general Albano Eduardo Harguindeguy, y de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, reeditaron su safari de Sudamérica con un día de caza en una finca de esta provincia.

Los integrantes del Gabinete Nacional llegaron el viernes por la tarde en un vuelo especial al aeropuerto de "El Aybal", en el que se calificó como un viaje "por motivos estrictamente particulares".

De acuerdo con informaciones de pobladores, pudo saberse que el general

Harguindeguy y Martínez de Hoz se trasladaron ayer en automóvil a la finca "Martínez de Hoz", en el departamento de Orán.

Siempre con lo indicado por esas fuentes, ambos ministros aficionados a la caza mayor, concurren a esa región, caracterizada por su vegetación achaparrada, con el propósito de "disfrutar" de una jornada de caza.

Harguindeguy regresó hoy por la mañana a esta capital, y se trasladó a la finca "La Mesada de la Colmena", perteneciente al ingenio Ledesma, en la vecina provincia de Jujuy, donde,

junto con el gobernador local, general (RE) Fernando Urdapilleta, presidirá un acto.

Mañana, a las 17.30, el ministro del Interior ofrecerá una conferencia de prensa a los medios jujeños, luego de una reunión de trabajo con las autoridades locales y de conceder audiencias a representantes de la industria y el comercio de esa provincia.

El martes, ambos ministros se recontrarán en Callegua, una región que será donada por el ingenio Ledesma para ser destinada al servicio de parques.

## ES UN ALIVIO

**Bajan las Aguas en Córdoba;  
No Volarán Más Terraplenes**

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — En las próximas 24 horas quedaría virtualmente normalizada la situación en la ciudad de Laboulaye, donde las aguas descienden en forma paulatina pero firme, luego de ser inundada una área de más de 350.000 hectáreas y haber obligado a abandonar sus viviendas a más de un millar de personas.

Así lo indica al gobernador de esta provincia, general Adolfo Sigwald, un comunicado del Centro de Operaciones de Emergencia que actúa en la zona abnegada por la inundación generada por el desborde de la laguna La Brava.

El buen tiempo que reinó durante las dos últimas jornadas y el efecto generado por las brechas abiertas en el terraplén del Ferrocarril General San Martín, son las causas principales a partir de las cuales ha renacido la esperanza entre los pobladores del lugar con el paulatino retiro de las aguas.

Se afirmó, entretanto, que no se prevén nuevas voladuras al terraplén ferroviario porque se considera que las efectuadas a más de un kilómetro hacia el nordeste de la ciudad y las realizadas por el vecindario, son suficientes para escurrir la masa líquida que invadió a esta ciudad provincial.

Ayer, justamente, hubo sectores del casco urbano de Laboulaye donde la actividad fue normal e incluso el comercio abrió sus puertas luego de haber pasado un buen tiempo en inactividad. Se está evaluando, además, la fecha en la que se podría reiniciar la labor educativa en los establecimientos escolares primarios y secundarios.

Es promisorio, asimismo, la perspectiva según la cual en los próximos días podría quedar totalmente despejada al tránsito la ruta nacional número 7 que une Buenos Aires con Mendoza y Laboulaye con Vicuña Mackenna. De las casi 180 viviendas afectadas por la inundación solo unas 80 pueden ser habitadas. Habrá créditos a los perjudicados.

# UN MONSTRUO

**Mató a Golpes al Hijito de su  
Concubina: 12 Años de Prisión**

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — El juez penal de esta ciudad, doctor Pedro Federico Hoof, condenó a 12 años de prisión a un sujeto que mató a puñetazos al hijo de su concubina, de solo tres años de edad.

La pena recayó en José Felipe Monzón, quien el 9 de julio de 1977 en el interior de una precaria vivienda ubicada en 20 de Setiembre 2036, de esta ciudad, habitada por el nombrado, su concubina María Arriero y el menor Julio Alan y Agüero y el tió a la criatura a crueles castigos corporales que culminaron con

golpes de puño que en forma violenta le propinara el nombrado.

A causa de ello, el pequeño resultó con peritonitis plástica con perforación de vísceras huecas y de los intestinos grueso y delgado, que provocaron su deceso.

En la sentencia, el magistrado expresa que "ha quedado probado el cuerpo del delito y tiene por acreditado que estos castigos fueron dados a la víctima en presencia de la madre, o con el conocimiento posterior de la misma, a través de las lesiones que le produjeron al niño".

Agrega que "Monzón obró con

dolo eventual, es decir, si bien no tuvo el propósito deliberado de matar al menor, este posible resultado le fue indiferente. Obró con total indiferencia criminal, incriminable a título de dolo y sostiene que se prueba la responsabilidad penal de Monzón mediante prueba de confesión, que concuerda con el resto de las constancias reunidas en la causa".

En cuanto a la madre del pequeño, que también fue condenada a un año y nueve meses de prisión, que se le tuvo por compurgada con la prisión preventiva sufrida hasta la fecha, el doctor Hoof

sostiene que "es mi íntima convicción en base a las constancias de la causa que de parte de la encausada Agüero no solo no existió dolo directo, sino que tampoco halló los elementos mínimos que permitan incriminar el resultado del título de dolo eventual".

Menciona luego al fallo la intensa congoja y crisis de llanto sufrida por la mujer —entre otras exteriorizaciones psíquicas— y también como la Agüero se opuso reiteradamente a las actitudes de su concubino, llegando a ser castigada por ello, e incluso abandonando la vivienda junto a la estructura para alojarse en un peque-

ño hotel de donde fue sacada violentamente por Monzón.

El juez sostiene que "la Agüero no resulta penalmente responsable a título de dolo como partícipe primario en el delito de homicidio". El fallo califica más adelante la conducta de la mujer como "participación primaria culposa (no intencional) sino por negligencia" en el delito de homicidio, aplicándole la pena de 21 meses de prisión a computarse con la prisión preventiva cumplida.

La sentencia fue apelada por el agente fiscal y ambos defensores oficiales de pobres y ausentes intervinientes en el juicio.

## BRUTAL CRIMEN

**Asesinan a Hachazos a un Rentista**

NEOCHEA, 22 (De nuestro corresponsal). — Un hombre fue brutalmente asesinado a hachazos en la cabeza, en el interior de la vivienda que ocupaba en la zona residencial del barrio Díaz Vélez, en esta ciudad, y su cadáver fue hallado en horas de la madrugada en la cama y con la cabeza virtualmente destruida a golpes, según informó aquí la policía.

Se trató de Juan Helge Hansen, dinamarqués, de 63 años de edad, casado, que vivía con su esposa en un chalet de la zona residencial mencionada, en la calle 22, número 3924.

De acuerdo con lo informado por la policía, el tren de vida al que se hallaba acostumbrado habían resentido últimamente sus finanzas y por ello estuvo haciendo de prestamista. Su mujer se hallaba pasando unos días en Bariloche y desde el lunes último no se lo había visto en los sitios que habitualmente frecuentaba.

El crimen fue descubierto cuando un pequeño amigo se trasladó al chalet que ocupaba Hansen, de visita, pero al llegar notó un sugestivo silencio: nadie respondía a las llamadas. Al comprobar que la puerta de acceso del chalet estaba sin llave, decidió entrar. Se encontró con el sexagenario yacía en su cama, muy revuelto, con la cabeza prácticamente destruida, aparentemente por golpes producidos con un elemento contundente.

El pequeño de inmediato avisó a Frode Larsen, cuñado de Hansen, quien fue uno de los primeros en llegar al lugar del crimen y, posteriormente, dio aviso a la policía. Larsen dijo que lo había visto por última vez una semana atrás cuando fue a su domicilio a pedirle 300 mil pesos. El rentista —dijo— se había venido descapitalizando en los últimos años y su "hábito por los juegos de azar no habían hecho más que acentuar los altibajos de sus finanzas".

La autopsia practicada por el médico de policía, doctor Martínez Puente, estableció que el cráneo de la víctima presentaba tres heridas profundas, provocadas por un objeto contundente, quizás un hacha. La muerte databa de 16 horas, vale decir, que el asesinato habría sido perpetrado en la noche del lunes último y los restos presentaban ya avanzados signos de descomposición.

## PUNTO FINAL A LAS VACACIONES: OPERATIVO RETORNO EN LAS RUTAS

Las vacaciones de invierno han llegado a su fin, y con la obligación de los educandos de volver a las aulas, se acentúa el éxodo inverso, es decir, el retorno de los turistas a la Capital Federal y zonas del Gran Buenos Aires.

La afluencia de vehículos se incrementa y para evitar las demoras y las aglomeraciones dantescas en las rutas, la Policía Caminera de la provincia de Buenos Aires anuncia la realización de un operativo destinado a agilizar el tránsito y evitar los clásicos "embotellamientos", con los inevitables "eso no es nada...", cuando los automovilistas comparan las demoras sufridas en el viaje.

El operativo es similar al ya realizado exitosamente el nueve de julio pasado y tendrá lugar este domingo de las doce hasta las veinticuatro horas, según las circunstancias, es decir, que se prolongará en caso de juzgarse necesario.

El ámbito en que se desarrollará el

operativo no se circunscribe a la Ruta 2, ya que comprenderá también a la 3 y al Acceso Norte, que son las arterias que concentran la mayor cantidad de vehículos.

Como ya dijimos el operativo puesto en práctica el 9 de julio dio excelentes resultados, en la Ruta Nacional número 2. El regreso en esa oportunidad se realizó sin problemas, pese a que el camino estuvo constantemente ocupado por los vehículos. A las 19 horas de ese día, en el puesto caminero correspondiente a la ciudad de Dolores, se informó que el tránsito era intenso, pero normal, y que no se habían producido embotellamientos.

La información también señaló que el tránsito más intenso de vehículos se había registrado entre las 17 y 18 horas, pero sin detenciones ni demoras prolongadas. Estas apreciaciones fueron confirmadas por la policía caminera de Chascomús, que además señaló que la

columna se disgregaba a poco de pasar por allí, lo que demostraba la fluidez del tránsito y que la velocidad desarrollada era normal.

A la altura de Florencio Varela el informe era también alentador: no se habían producido accidentes y la velocidad era normal.

El operativo montado por la policía caminera estableció, también, tres carriles con dirección a la Capital Federal y uno solo a la inversa, desde las 12 hasta las 24 horas, desde el denominado cruce de Florencio Varela, hasta la ciudad de Wilde. Esta precaución aceleró aún más el retorno, ya en la zona urbana, más propensa a los embotellamientos.

La tarea a desarrollarse este domingo incluye también una intensa vigilancia aérea, para lograr un ordenamiento que evite infracciones y accidentes, provocados por el desorden y los excesos de velocidad.

## OTRO JUEZ EN EL BANQUILLO

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Mañana, a las 9, dará comienzo en esta capital, la audiencia del juzgamiento a que será sometido el juez de Instrucción, Menores y Faltas de 1ª nominación de Víkta Dolores, doctor Guillermo Castellano, a quien se le imputan hechos que se encuadrarían en los delitos de privación ilegítima de la libertad calificada y

violación de los deberes de funcionarios públicos.

El debate tendrá lugar en la sala de audiencias del tribunal superior de Justicia, y el tribunal de enjuiciamiento de magistrados y funcionarios, está presidido por el doctor José Manuel Álvarez (h) e integrado por los vocales doctores Alfredo Omedo Berrofrat, Osvaldo Bartolomé Tarditti, Rogelio

Ignacio Ferrer Martínez y Saomón Roitman, siendo fiscal el doctor Carlos Julio Lascano, secretario a cargo del doctor Alfredo Eduardo Ortiz.

Esta nueva circunstancia en la que tiene como protagonista a un juez vuelve a conmocionar a la opinión pública tal cual ocurrió en el caso del juez Vidal Lavau, que cometió innumerables estafas.

**Día del Niño**  
el mejor regalo!



Todo en cuotas \$ 60.000 (ABONADO AL MES) ANTIGUA CASA NUÑEZ BARRIO 1572 - TEL. 44-7194 Estacionamiento: Estación 1572



## PIBE YANQUI MATO NIÑERA DE UN BALAZO

**FIELDON, Illinois, 22 (UPI, ANSA).** — Un niño de ocho años, a quien su niñera había reprendido, tomó una escopeta y mató a la muchacha, informó la policía del condado de Jersey.

♦ **A QUEMARROPA**

Según la policía, la joven Leda Inez Webb, de 16 años, hacía de aya en la casa de la familia Whitehead y había regañado al niño, los investigadores dicen que el chico

fue a otra habitación, volvió con una escopeta calibre 20 y disparó contra la señorita Webb.

Las autoridades dijeron que el niño está detenido en un hospital de Alton mientras el caso se investiga. No se han formulado cargos de inmediato y el nombre del pequeño no se ha divulgado debido a su edad.

Las autoridades se negaron a dar más detalles del caso; pero entre los vecinos de

la familia del niño se tejen diversas conjeturas sobre la actitud homicida de éste, no descartándose el hecho que sufre una grave enfermedad mental o que la muerte de la niñera sea producto de la influencia nociva de las películas y series que habitualmente se pasan por televisión. Hasta el momento se ignora cuál será la actitud legal que tomarán las autoridades, dado lo complejo e inusual del caso.

# Rescatan Niños de la Selva

PERDIDOS DESDE  
HACE TIEMPO  
EN TUCUMAN

**SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (De nuestro corresponsal).** — En el selvático faldeo del Aconquija, cerca de la localidad de La Tiza, ubicada al sur de esta provincia, fueron encontrados dos mellizos que aparentan tener entre 11 y 12 años, quienes desde hace mucho tiempo habían perdido todo contacto con su familia y la civilización, y vivían una vida silvestre, a la intemperie, alimentándose de raíces y tubérculos.

Esta moderna versión de los "hijos de la selva" carece, sin embargo, del encanto poético e imaginativo de los que aparecen en las novelas de Kipling o de Tarzán, donde las criaturas de la naturaleza tienen una fuerza subyugante y elemental, y gozan de la plenitud de sus capacidades mentales.

Por el contrario, los chicos que acababan de ser encontrados presentan todos los estigmas de la desnutrición y un cuadro psicológico acorde con los sufrimientos morales y materiales padecidos.

Según pudo saberse, a pesar de hermetismo policial, los niños abandonados se llaman Antonio y Arturo Peralta. Vivían con sus padres en un paraje del sur de la provincia y hace aproximadamente un año éstos los habían abandonado por razones y en

circunstancias que los mellizos no estuvieron en condiciones de explicar.

En estos momentos la policía realiza actas averiguaciones para ubicar a los padres a fin de que respondan por este increíble y espeluznante caso de abandono. Se sabe que eran trabajadores de la zona, pero aparentemente la habían abandonado con destino incierto, lo que dificulta la investigación policial.

Los mellizos fueron encontrados recientemente por una patrulla de la policía provincial que realizaba un operativo en la zona selvática del faldeo del Aconquija, al sur de la provincia.

Encontraron a los pequeños en un lugar intrincado e inaccesible, donde se habían acostumbrado a vivir como los animales. Sus ropitas estaban reducidas a harapos, sufriendo sin la menor defensa el frío y la intemperie. Estaban completamente perdidos, y no tenían la menor posibilidad de reintegrarse por sus propios medios a la comunidad civilizada. Bebían el agua de los charcos y los arroyos, y se alimentaban de vegetales silvestres (raíces o tubérculos) que ingerían crudos.

Al ser encontrados no supieron responder a las preguntas más precisas y elementales que se les formularon, ya

que apenas hablaban, muy poco comprendían, se hallaban sumidos en la desnutrición y en el abandono moral. "Actuaban temerosamente y como sonámbulos", dijo una fuente policial.

De inmediato se les prodigaron atenciones y fueron conducidos hasta el hospital de la ciudad de Concepción, ubicada al sur de la provincia, donde se los sometió a un intenso tratamiento de recuperación física y psíquica.

Aparentemente, pese a las duras pruebas soportadas, no se encuentran enfermos, aunque la desnutrición es extrema y devoran los alimentos que se les ofrecen. Pero la postración psíquica continúa, y, según trascendidos de quienes con ellos han tenido contacto en el hospital, "a penas si responden a los estímulos propios de la vida social, presentando un cuadro de apatía y postración impresionante".

Hasta el momento, le ha sido imposible al periodismo tomar contacto con ellos. Hay estricta consigna de aislamiento, "pues es necesario evitarles toda experiencia traumática", según la plausible explicación que se nos suministró.

Un equipo de médicos y psicólogos trabaja ahora para lograr la recuperación física y psíquica de las criaturas, tarea considerada posible aunque "muy ardua".

## BARBARIE

"ABUELA" ENCADENABA A NIETA  
DE SOLO DOCE AÑOS, A UN ARBOL

**SANTIAGO DEL ESTERO, 22 (De nuestro corresponsal).** — Una mujer mantenía atada con una cadena a su nieta, de doce años, para impedirle que saliera del rancho. El hecho se ha registrado en la localidad de Las Termas, distante unos sesenta kilómetros de esta capital. Según lo informado por la policía, Albina Campos, de sesenta años de edad, a cuyo cargo habían quedado sus nietos, Cecilia Susana Amaya, de 12 años, y Nicolás Rolando, de tres, decidieron atar a la niña a un horcón, mediante una cadena asegurada con candado.

Los padres de ambos niños se encuentran en Tucumán, trabajando en tareas rurales. Los dos menores habían quedado al cuidado de la sádica anciana. En objeto de atentado contra la niña fue observado por vecinos que, alirados, concurrieron a dependencias policiales para formalizar la correspondiente denuncia. La niña fue liberada de su cautiverio y enviada a un establecimiento asistencial, donde está siendo atendida de algunas lesiones. También presenta —al igual que su hermanito— un agudo cuadro de desnutrición.

♦ **EDAD PELIGROSA**

La septuagenería fue conducida a dependencias policiales para que hiciera un pormenorizado relato que explicara, de algún modo, su incomprensible actitud. A modo de justificación arguyó que "la Cecilia ya estaba siendo mirada por los hombres y no puedo andar corriendo detrás de ella", y para evitar "que cayera en malos pasos" había creído conveniente atarla al horcón.

Cuando se le hizo notar que la virtud y la castidad no se logran con métodos bárbaros sino que es necesario aplicar la comprensión, el cariño y sobre todo, el propio ejemplo, la anciana rompió en convulsivo llanto. Hay sospechas sobre su estado síquico y equilibrio mental.

Los padres de ambos menores han sido informados del suceso para que procuren, a la brevedad posible, hacerse cargo del cuidado y la atención de los mismos. El encadenamiento de la menor Amaya ha suscitado hondo desagrado en la pacífica y laboriosa población de Las Termas.

## Luz: Otra Vez Cortes

De acuerdo a lo informado en la mañana de hoy, por la oficina de relaciones públicas, de la empresa de electricidad, ex Italo, ésta no tiene previsto realizar cortes en el suministro eléctrico mañana. Si lo hubiera, se aclaró, serían imprevistos. Por su parte la empresa Servicios Eléctricos del Gran Buenos Aires (SEGBA) informó que mañana reanudarán los cortes del fluido eléctrico, con una novedad se incrementarán en media hora, para permitir las maniobras necesarias. El detalle es el siguiente: De 7 a 12:30: plan "A"; de 12 a 17:30: plan "B"; de 17 a 22:30: plan "C". Cabe recordar que durante este fin de semana, de acuerdo a una orden del despacho único de cargas, no se produjeron cortes en el suministro eléctrico, en esta capital.

♦ **EN BAHIA BLANCA**

**BAHIA BLANCA, 22 (De nuestro corresponsal).** — Parva hoy no se han previsto cortes de energía en esta ciudad, según lo informado por la Dirección de Energía de Buenos Aires, Zona Sur. En las localidades de la zona —únicamente— no hubo alumbrado público entre las 6 y 8 de hoy.

Mañana se reanudarán en Bahía Blanca y la región, con la misma intensidad y frecuencia, los cortes programados, debido a los requerimientos del despacho unificado de carga, a raíz de la emergencia nacional que se vive, desde hace varias semanas por los conocidos problemas energéticos.

## Ornella Mutti sin Pasaporte Por divorcio

**ROMA, 22 (France Presse).** — La policía italiana retiró hoy su pasaporte a la actriz italiana Ornella Mutti, tras una denuncia de su ex marido a propósito de la custodia de la hija que tuvieron durante su unión. Cuando se separó de su esposo, los jueces le confiaron la niña a ella. Esta mañana, al regresar de Moscú, donde rodaba en la película italo-soviética "La vida es bella", la policía le quitó el pasaporte en el aeropuerto.

♦ **SORPRENDIDO**

La decisión sorprendió mucho a Ornella Mutti, que declaró al salir del destacamento de la policía: "Se trata probablemente de una broma de mal gusto, por parte de mi familia".

## Atucha II con Dos Años de Retraso

**CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal).** Un ingrediente del crítico panorama energético por el que atraviesa el país es el retraso en dos años de la usina nuclear Atucha II, sobre el embalse del río Tercero, a consecuencia de la pretensión de Canadá de que se le paguen 130 millones más de lo pactado, en concepto de "mayor costo". Esta insólita actitud curiosamente adoptada en momentos en que nuestro país ya padecía de una angustiante penuria energética, encontró una firme respuesta, sin embargo, de parte de las autoridades argentinas, que obligó finalmente a Canadá a desistirse de sus pretensiones y cumplir sin más los términos del contrato.

Así se desprende de declaraciones formuladas en ésta por el presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica, contralmirante Carlos Castro Madero, quien afirmó que en marzo de 1982 podría estar finalizada la nueva central nuclear.

Reconoció el mencionado funcionario que este nuevo plazo implica un retraso de dos años sobre los planes originales, motivados por la aludida pretensión de los canadienses. Pero expresó su confianza en que "el inconveniente se habrá de solucionar".

En sus declaraciones negó terminantemente

que nuestro país piense aceptar la presión canadiense de elevar en 130 millones de dólares el costo de la obra.

"Esa cifra, dijo, ya ha sido aceptada por Canadá como una pérdida y no es ni ha sido materia de reclamo. Lo que se reclama son cantidades mucho menores y debido a otros procesos que no viene al caso explicitar ahora".

El presidente de la Comisión Nacional de Energía Atómica visitó la usina en compañía del titular de la Agencia Nacional de Energía Atómica del Canadá, James Connolly, y del titular de la oficina internacional de dicho organismo, Ross Campbell.

Los tres inspeccionaron las obras en construcción que se levantan junto al embalse del río Tercero, manifestándose muy satisfechos de su desarrollo. Mientras tanto Córdoba, una de las pocas regiones del país que quedó a salvo de los apagones por su disponibilidad de energía hidroeléctrica y por no formar parte todavía del sistema interconectado nacional, se apresura a sumarse a la agobiadora experiencia. En efecto, se están dando ahora los últimos pasos tendientes a superar esta "anomalía" e interconectar la red cordobesa manejada por la empresa provincial EPEC.

## Más Capital Para Banco

**PARANA, 22 (De nuestro corresponsal).** — El Poder Ejecutivo provincial, aprobó mediante ley, la ampliación del capital del Banco de Entre Ríos a la suma de 4.000 millones de pesos.

El capital, será integrado, en partes iguales, por el estado provincial y los capitales privados. El capital anterior de la entidad crediticia era de 1.000 millones de pesos y su ampliación ya había sido aprobado en asamblea general.

## ANUNCIAN LA SUSPENSION DE UN FESTIVAL DE CINE

**MADRID, 22 (APP y EFE).** — El Festival de Cine Español que debía iniciarse mañana lunes en Buenos Aires fue suspendido al prohibir la censura argentina la exhibición de cinco de las siete películas programadas, se anunció aquí.

♦ **LA DECISION**

La decisión de suspenderlo fue tomada por la Dirección General de Cinematografía de España, organizadora del Festival. Según se informó la censura argentina rechazó cinco de las siete películas previstas, por su contenido erótico o por motivos políticos. Igualmente desechó aquellas en las que intervinieron los actores argentinos ra-

dicionados en esta capital, Héctor Alterio y Marilina Ross.

La Semena del Cine Español en Buenos Aires había sido programada en colaboración con el Ministerio de Cultura Español y la embajada de este país en Buenos Aires. Se iba a desarrollar del 23 al 30 de julio y se habían previsto contactos con la prensa, conferencias y presentaciones de los visitantes hispanos en radios y canales de televisión de Buenos Aires.

♦ **NO SE VERAN**

Las siete películas programadas para su exhibición en el festival y que no se verán en Buenos Aires son "La guerra de papá", "Raza, el espíritu de Franco", "Al servicio de la mujer espa-

ñola", "Mi profesora particular", "Los días pasados", "La escopeta nacional" y "Mi hija Hildegarde".

La medida sorprendió prácticamente en el aeropuerto de Barajas a Luis Escobar y Carmelo Romero, director y subdirector general de la cinematografía española, al famoso director de cine Luis García Berlanga y a los conocidos actores José Luis López Vázquez y Amparo Soler, cuando se disponían a embarcarse con destino a Buenos Aires para presidir el festival. Igual sorpresa ha causado en la embajada española en la capital Argentina, que había previsto varios actos en honor de los máximos representantes del quehacer cinematográfico nacional.

## Bahía Blanca: Terrible Frio

**BAHIA BLANCA, 22 (De nuestro corresponsal).** — Otra jornada de frío registra esta ciudad y localidades de la zona. En Bahía Blanca, la temperatura mínima se registró a las 4.40 con una marca de 4°1 bajo cero.

A las 9, los termómetros del Servicio Meteorológico Nacional señalaban 0 grado 8 décimas bajo la línea de congelamiento. Los fríos llegaron con cierto retraso este año.



# GREMIOS

## "LA NORMALIZACION ES PREMATURA", DECLARO INTERVENTOR EN EL SUPE

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — "Todavía no hay nada definitivo en torno de la normalización de entidades sindicales intervenidas", declaró el interventor de la Federación Argentina del Sindicato Unido Petroleros del Estado (SUPE), coronel Osvaldo Ciro Olivera.

Subrayó al respecto que "es conocida la intención de las autoridades de la CGT de proceder a la normalización, pero hasta el momento no se ha producido un pronunciamiento concreto".

El coronel Ciro Olivera, preside

en esta ciudad los actos celebratorios del 33º aniversario de la creación de la filial local del SUPE, quien arribó en compañía del secretario de Turismo, Angel Bonomi y del secretario de Oora Social, Juan Carlos Coronado.

Por su parte, el secretario de obra social, Juan Carlos Coronado, tras destacar que todas las áreas de las diferentes filiales del SUPE se desarrollan sin ningún tipo de tropiezos, destacó que "es reconocida en general la situación por la cual atraviesa el gremialismo argentino, situación que nos da

una idea acabada de la madurez que han alcanzado afiliados en todos sus niveles".

Mientras tanto el interventor de SUPE, coronel Ciro Olivera, destacó en torno de las gestiones que esa agrupación gremial realiza, que se ha conversado con el secretario de Estado de Vivienda y Urbanismo, Carlos Canedo Peró y que éste le manifestó que existe la posibilidad de que se encaren futuros barrios del SUPE a través de los institutos provinciales de vivienda.

Puntualizó que hasta este mo-

mento las gestiones están muy avanzadas para la erección de un barrio en Santa Cruz y es nuestro deseo —dijo el coronel Olivera— alcanzar ese objetivo en todas las provincias".

### ♦ PROCESO A SINDICALISTAS

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Mañana, lunes, con la reanudación de la actividad en los tribunales comenzará el proceso que se sigue a los gremialistas que adhieren al "movimiento nacional de protesta" del 27 de abril último.

Los abogados defensores presentaron el informe "in voce" apelando ante la resolución del juez federal doctor Adolfo Zamboni Ledesma, que dispuso la prisión preventiva de 17 sindicalistas a los que luego se les concedió la excarcelación sin perjuicio de la continuidad de la causa, notándose entre ellos a Manir Fatah, de empleados de comercio; Juan Carlos Romero, de los metalúrgicos; Juan Carlos Rossi, de AOITA; Carlos Alberto Ortiz, de los taxistas; Domingo Carlos Flaminio, de los municipales y otros.

## SANTA FE: EL GOBIERNO SE MUDA A GUILLERMINA

SANTA FE, 22 (De nuestro corresponsal). — El viernes próximo el Poder Ejecutivo Provincial instalará su despacho en la localidad de Villa Guillermina, Departamento General Obligado, distante 427 kilómetros al norte de esta capital. El mandatario santafesino, vicealmirante (RE) Jorge Aníbal Desimoni, acompañado de los integrantes de su gabinete, arribará a dicha localidad por vía aérea a las 9.30, siendo recibido por el titular de la comuna local, doctor Carlos Alberto Borelli, acompañado de los intendentes municipales de Reconquista, Avelandea, Vera y Villa Ocampo. De inmediato se trasladarán hasta la sede de la Comuna, donde el gobernador Desimoni entregará al titular de la Comuna el decreto por el que se dispone la instalación del Poder Ejecutivo en la referida población. A las 10, las autoridades provinciales participarán de la reunión con los grupos zonales números 31, 32 y 33, que corresponden a municipalidades y comunas de los departamentos Vera y General Obligado, estando las palabras de apertura a cargo del gobernador Desimoni. A las 15.15 tendrá lugar una reunión con la participación de representantes de las fuerzas vivas de la zona.

## NUEVO TUNEL PARA LLEGAR A CHILE

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Finalizará mañana la perforación del nuevo túnel que unirá a este país con Chile, informaron los ingenieros de la empresa que realiza la obra.

Indicaron que mañana se llegará a la caverna que abrieron el año pasado los técnicos chilenos y por lo tanto, concluirá la perforación de lado a lado.

Las obras se realizan en las inmediaciones del viejo

túnel Internacional que une a las localidades fronterizas de Las Cuevas del lado argentino y de Caracoles en Chile, a 1.680 kilómetros al oeste de Buenos Aires.

Seguidamente se iniciarán los trabajos de hormigonado, de veredas, calzadas, desagües, conductos especiales que demandarán unos 10 meses de trabajo.

Agregaron los informantes que el túnel posiblemente pronto quedará habilitado.

## MAS "PRESOS": CASAMIENTO DE DOS PROCESADOS

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 22 (De nuestro corresponsal). — Un condenado y una procesada se casaron en la ciudad de Concepción, a 70 kilómetros al sur de esta capital, con la correspondiente autorización de la justicia.

Mario Augusto Abregú, de 24 años, cumplirá en la unidad penitenciaria de Concepción, a fines de 1980 una condena de seis años. Como tiene buena conducta, sale a veces fuera del penal a efectuar algunos trabajos. Hace un tiempo le encomendaron una tarea de albañilería en la unidad penitenciaria de mujeres y conoció a Irene Modesta Medina, de 37 años. Hicieron amistad y comenzaron a escribirse hasta que convinieron casarse.

Profesores es que están prestando servicios en las unidades del sur fueron testigos y el casamiento se realizó en la capilla de Nuestra Señora del Carmen, en la Unidad de Encausados. Asistió toda la población carcelaria,

## ARRIBO SECRETARIO DE LOS DERECHOS HUMANOS; MAÑANA IRA A CANCELLERIA

Se encuentra en nuestro país el secretario de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (CIDH), quien mañana lunes se entrevistará con las autoridades de nuestra cancillería, oportunidad en que, según se anticipa, será suministrada una información oficial sobre su visita.

Se trata del jurista chileno Edmundo Vargas Carreño, quien acordará con las autoridades argentinas el plan de actividades de la visita de los siete integrantes de la CIDH a la Argentina, prevista para el 6 de septiembre. Este trámite previo es de rigor en las visitas efectuadas a los diversos países por el mencionado organismo de la OEA.

## MENDOZA: ESTAN TODOS "MOTORIZADOS"

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Uno de los índices más importantes de la Argentina y del mundo, registra Mendoza al comprobar en las estadísticas que corresponde un automóvil por cada 5,7 habitantes.

En la actualidad en Mendoza se inscriben entre 400 y 300 vehículos cero kilómetros mensualmente, en el registro que comprende esta capital y los departamentos de Godoy Cruz y Lavalle. En el mes último se efectuaron 800 transferencias.

Al hacer la comparación con estadísticas que arroja-

ron en 1974 relaciones de 9,5 en Argentina y 1,6 en Estados Unidos, indica que la cifra total como parcial que se registra actualmente es halagadora y demuestra la capacidad del mendozino para adquirir un automóvil.

Mientras tanto en la actualidad circulan 200.300 automóviles patentados en Mendoza.

### ♦ VIVIENDAS

CORONEL SUAREZ, 22 (De nuestro corresponsal). — Con una inversión de diez millones de pesos, la municipalidad local adquirió 14

lotes de terreno en la colonia alemana "San José" a efectos de levantar allí 10 viviendas mediante un plan del Instituto de la Vivienda Bonaerense.

La obra se cumplirá bajo la administración directa de la cooperativa de viviendas que preside el señor Simón Olariaga.

Paralelamente y siempre con los planes del Instituto de la Vivienda, se levantarán otras treinta unidades en la colonia alemana "Santa María" y en la localidad de Huangueñén, punto este último donde está todo listo para iniciar los trabajos.

# LOS RURALES FUSTIGARON POLITICA FISCAL

La política fiscal del gobierno bonaerense fue criticada, durante el transcurso de una reunión zonal mantenida por miembros de la Confederación de Asociaciones Rurales de Buenos Aires y La Pampa, en la localidad de Magdalena.

Los asistentes, que representaban a las sociedades rurales de Castelli, Brandsen, Chascomús, Guardia del Monte y Magdalena, criticaron la actitud del gobernador de Buenos Aires, general (RE) Ibérico Saint Jean, quien recientemente calificó de "sin sentido" el

pedido de varias entidades rurales solicitando prórroga impositiva.

A esos efectos se aclaró que la medida solicitada al gobierno bonaerense, "no es una excepción", sino que por el contrario se encuentra encuadrada en las disposiciones e la ley 8394 —de Emergencia Agropecuaria— que actualmente se encuentra en vigencia. Explicándose que "las causas que originaron la petición legal son auténticas, conocidas y constatadas",

por medio de estudios realizados por organismos técnicos e, incluso, por la comparación efectuada sobre la cantidad de precipitaciones pluviométricas que en el último año solo han sido equivalentes a un 30 por ciento del promedio histórico".

Las deliberaciones fueron presididas por el vicepresidente de CARBAP, Jorge Moronta, y sus participantes solicitaron a la entidad que se dirija al gobernador Saint Jean y a la opinión pública a los efectos de "esclarecer el tema y desvirtuar

la falsa imagen causada por las declaraciones del gobernador".

Expresándose asimismo que causaron profundo desagrado los conceptos con que se ha expresado el gobernador respecto del sector agropecuario, ya que tales manifestaciones, a modo de una negativa a la petición formulada por las entidades representativas de la producción agropecuaria en esta zona, exceden ese marco y se constituyen en una agravación para los hombres del campo y sus dirigentes".

Agregándose que "de esa manera, no cumplen (los funcionarios) con el mandato que el actual proceso les ha dado ni con lo que la ciudadanía aguarda de sus gobernantes".

Para concluir, los participantes indicaron que "los productores no tienen por qué ponerse colorados; ya que lo pedido es justo y legal y no un favor excepcional". Agregando que "en todo caso son los gobernantes quienes deberían sonrojarse, cuando se les demuestre que no cumplen con las normas

## JULIO IGLESIAS: EXPECTATIVA POR JUICIO

### LEALTAD

## EN RIO NEGRO PRESTAN JURAMENTO DOS EXTRANJEROS NATURALIZADOS

VIEDMA, 22 (De nuestro corresponsal). — En un acto que tendrá lugar mañana lunes en el salón Gris de la Casa de Gobierno en esta capital, se habrá de llevar a cabo la toma de juramento de lealtad a la República a dos personas recientemente naturalizadas. La ceremonia será presidida por el ministro de Gobierno de Río Negro, capitán de navío (RE) Zenón Saúl Bolinos y asistirán otras autoridades provinciales.

El juramento de lealtad será prestado por la señora Olga Jara de Sanhueza, de 44 años de edad, nacida en Chile y radicada en San Carlos de Bariloche, y por el señor Antonio Masero, de 56 años de edad, oriundo de Italia y radicado en El Bolsón. A los nombrados les ha sido otorgada recientemente la naturalización por parte del juez federal de Viedma, y en la mencionada ceremonia recibirán las cartas respectivas.

ROSARIO, 22 (De nuestro corresponsal).

En medios judiciales se aguarda con expectativa el curso que a partir de mañana tendrán las actuaciones iniciadas por un empujamiento local, contra el cantante Julio Iglesias y quienes figuran como tenedores de sus presentaciones en la Argentina, Alfredo Capadito y Arte Sociedad Anónima.

La acción judicial ha sido iniciada por abogados de esta ciudad ante el Juzgado Civil nº 6 y se origina en el incumplimiento del contrato suscrito el pasado 2 de noviembre, donde se estipulaba la presentación, un mes más tarde, del ídolo de la canción española en el estadio de Rosario Central.

El cachet estipulado ascendía a 25.000 dólares, entregándose un anticipo de 10.000 dólares y comprometiéndose el empresario rosarino a depositar los restantes 15.000 dólares tres días antes de la fecha de presentación del ídolo hispano.

### ♦ BOMBOS Y PLATILLOS

Firmado el contrato, comenzó como quien dice, "con bombos y platillos" la promoción del espectáculo. Hubo pegatina de afiches, frases en radios, flashes en televisión y

lógicamente, una pareja venta de entradas, ya que Julio Iglesias une a una voz firme y varonil, una prestancia elegante y cálida que enternece el voluble corazón de las jóvenes.

Así las cosas todo pintaba a las mil maravillas para el empresario rosarino que creía estar haciendo el negocio del siglo. Hasta que un amigo —de esos que nunca faltan— lo llamó por teléfono desde Buenos Aires para advertirle que Julio Iglesias, en comunicación telefónica con el animador Juan Alberto Mateyko —reproducida radialmente— había confiado que no estaría en el país hasta 1979, ya que numerosas presentaciones en vivo y la filmación de una película se lo impedían.

Se sucedieron entonces los nerviosos llamados, el intercambio de telegramas, las comunicaciones y los reproches. Pero no hubo nada que hacer: Alfredo Iglesias —personalmente ajeno al penoso episodio ya que en el mismo no ha tenido ninguna intervención directa— no visitó Rosario ni delectó a sus admiradores con su sonrisa y sus gorjeos. Ahora la justicia decidirá quién es el responsable de este asunto.

## CLASES: EL 30 EN ODONTOLOGIA

En la Facultad de Odontología de la Universidad de Buenos Aires las clases se reanudarán el 30 del corriente mes, según se informó en un comunicado emitido por el decano de esta alta casa de estudios.

La información no puntualiza las causas que motivaron la adopción de esta fecha de reintegro al ciclo lectivo, aunque señala que la decisión responde a causas técnicas.

### ♦ FINALES

En el comunicado, finalmente se indica que el día 25 será al fecha en que se realizarán los exámenes finales para todas las materias de la mencionada facultad.



## NIÑOS AYUDAN A RECONSTRUIR

MEXICO, 22 (UPI). — Incluso los niños ayudaron en la colecta que la televisión mexicana, organizada en favor de los damnificados por la guerra civil de Nicaragua.

"Envío mis juguetes para los niños de Nicaragua y por Jesucristo", dijo un niño durante el festival benéfico organizado por el canal 13, de la televisión estatal.

Los niños ofrecieron juguetes, muñecas y bicicletas, mientras otras personas se ofrecieron para adoptar huérfanos, enviar dinero y acudir personalmente para ayudar en la reconstrucción.

### ♦ "AHORCAMIENTO"

NUEVA ORLEANS, 22 (UPI). — Seguidores del nuevo gobierno sandinista, se congregaron frente a la Corte Federal y ahorcaron una efígie del depuesto presidente nicaragüense, Anastasio Somoza.

Los manifestantes pidieron ayer, que Somoza comparezca ante un tribunal internacional, para ser juzgado por presuntos crímenes contra el pueblo de Nicaragua.

"Creo que el mundo debe aprender unas lecciones", dijo un vocero.

# Ametrallaron Sede Sandinista

## Somocistas la Balearon Durante Quince Minutos: Hubo Dos Heridos

MANAGUA, 22 (UPI). — Voceros guerrilleros sandinistas, dijeron hoy que un camión y un automóvil llenos de partidarios del ex presidente Anastasio Somoza dispararon esta madrugada contra el hotel donde tiene establecida su sede la Junta de Reconstrucción Nacional, causando dos heridos.

Los informantes añadieron que el hotel Camino Real, situado junto a la carretera que conduce al aeropuerto de Managua y virtual sede de los cinco miembros de la Junta, fue atacado durante 15 minutos con intenso fuego de armas automáticas.

Los guerrilleros que montaban guardia a la entrada del hotel repelieron el ataque, aunque dos de ellos cayeron heridos. Los agresores lograron escapar.

Uno de los voceros guerrilleros dijo que los atacantes podían ser miembros rezagados de la Guardia Nacional, que se rindió incondicionalmente la semana pasada tras la renuncia y exilio de Somoza, o miembros de alguno de los grupos paramilitares que operaba con la Guardia. Durante el ataque hubo gran confusión entre los alojados en el hotel. Daniel Ortega Saavedra, uno de los cinco miembros de la Junta, y Edén

Pastora, el Comandante Cero del ataque al Palacio Nacional en agosto del año pasado, corrieron de un lado a otro dando órdenes y organizando la defensa. Según los voceros, uno de los heridos estaría grave, aunque ningún miembro de la Junta resultó herido.

En el hotel están alojados, además de los cinco miembros de la Junta, los 18 componentes del gabinete revolucionario y más de 100 guerrilleros.

### ♦ REEMPLAZAR SISTEMA

MANAGUA, 22 (UPI). — El gobierno insurgente que acaba de hacerse cargo del poder en Nicaragua estableció su sede en un hotel de las afueras de Managua y no perdió tiempo en reemplazar el sistema político que hace más de 40 años crearon los Somoza.

La Junta de Reconstrucción Nacional ordenó hace dos días la expropiación de los bienes del ex presidente Anastasio Somoza, y sus cinco miembros garantizaron, mediante un decreto, el respeto a los derechos humanos, la libertad de expresión y el derecho de organización política y laboral.

El nuevo gobierno creó, además, un tribunal de orden público y decretó sanciones de tres meses a un año de

cárcel por difundir consignas antisandinistas, y de uno a cuatro años por juego ilegal, prostitución, tráfico de drogas, usura y especulación.

La Ley Orgánica abolió la Constitución, el sistema judicial anterior, el Congreso y los tribunales existentes. Estableció además un fiscal especial para restituir la expropiación de todas las propiedades de la familia Somoza. Dichas propiedades pasarán al nuevo gobierno, que se propone usar el dinero para la reconstrucción nacional.

El ex mandatario, que dimitió el martes y huyó a Miami, poseía el 7 por ciento de la riqueza nacional, incluido el 20 por ciento de la tierra arable del país, las estaciones de radio y televisión, diarios, empresas aéreas, compañías de carne y pescado, y la distribuidora nacional de automóviles Mercedes Benz.

Por otra parte, la Guardia Nacional será reemplazada por "un nuevo Ejército Nacional, patriótico" que será formado por guerrilleros sandinistas y por soldados que sean "honestos y patriotas", indicó.

Los guerrilleros sandinistas, con atuendos militares y pañuelos rojos y negros, establecieron controles en toda Managua.

## SOMOZA TIENE UN 'FORTUNON'

NUEVA YORK, 22 (AP). — Un informe del Servicio de Inteligencia Norteamericano estableció que los bienes de Anastasio Somoza antes de su partida de Nicaragua ascendían a 900 millones de dólares, según señala el "New York Times".

Somoza, que el martes pasado se vio forzado a renunciar a la presidencia de Nicaragua poniendo fin a una sangrienta guerra civil, habría dejado la fortuna de su familia ascendida a solo 100 millones de dólares, 80 de los cuales habrían quedado en Nicaragua.

## UNA ESPERANZA Y LA SOLIDARIDAD

RIO DE JANEIRO, 22 (AFP). — Esperanza y solidaridad en la reconstrucción de Nicaragua expresó hoy el presidente de la Conferencia Nacional de los Obispos del Brasil, monseñor Ivo Lorscheiter, en un telegrama que envió al arzobispo de Managua, Miguel Ovando.

El prelado brasileño expresó "esperanza y solidaridad en la reconstrucción nacional pidiendo a Dios que ella ocurra de acuerdo con los postulados cristianos".

# Otro Crimen en España

## Acribillan a Trabajador Vasco

BEASAIN, Guipúzcoa, España, 22 (EFE). — Jesús María Colomo Rodríguez, de 26 años de edad, camarero de la sala de fiestas "Sunday", de Beasain, resultó muerto a tiros cuando se dirigía a su trabajo, en la localidad guipuzcoana de Beasain, a primeras horas de esta madrugada.

Este es el primer atentado de la ETA que se produce en el país vasco en el último mes y medio.

Según ha podido saber EFE Jesús María Colomo, alternaba su trabajo de camarero con su actividad como ayudante, en el bar del "Círculo Tradicionalista" de esta localidad, que regenta su padre.

Colomo era natural de Larraga (Navarra) y residía desde hace varios años en

Villafraña de Ordizia (Guipúzcoa), localidad muy cercana a la de Beasain.

### ♦ APRUEBAN ESTATUTO

MADRID, 22 (EFE). — La Comisión Constitucional del Congreso aprobó anoche por unanimidad el Estatuto de Autonomía del país vasco, con lo que se espera un rápido fin de las tensiones nacidas a causa de la supresión de los fueros hace exactamente 103 años.

La comisión disponía de cinco semanas para dar su dictamen sobre los 47 artículos del proyecto, pero le bastaron las 16 horas de debates para llegar a un en-

tendimiento total, pese a la fuerte oposición de Blas Piñar, presidente de la Fuerza Nueva.

El dirigente derechista se ausentó del Congreso a la hora de pasar a las votaciones.

El próximo mes de setiembre este proyecto será sometido a referéndum en el país vasco. Posteriormente el Congreso y el Senado deberán pronunciarse sobre el mismo, pasándolo inmediatamente al rey para su definitiva aprobación.

Esta noche, conforme se acercaba el fin de los debates, el optimismo se hacía cada

vez más visible entre todos los miembros de la comisión, lo mismo del lado de los vascos que de los representantes del poder central.

El diputado socialista vasco Txiki Benegas señaló que con la aprobación del proyecto se repara la supresión de los fueros vascos, al término de 103 años, que precisamente se cumplieron ayer, sábado.

Cuando ya de la medianoche los parlamentarios vascos, del PSE y UCD se trasladaron al Palacio de la Moncloa para ser recibidos por Adolfo Suárez, presidente del gobierno.

Los miembros de la Comisión Constitucional y Adolfo Suárez celebraron con un brindis la aprobación del Estatuto.

## EL SHA BUSCA CASA, NO MUY MODESTA, EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, 22 (ANSA). — Representantes del ex sha de Irán, Reza Pahlavi, están tratando la adquisición de una lujosa residencia en el sector este de Manhattan o de una villa en el vecino estado de Connecticut en vista de la transferencia de la ex familia imperial a los Estados Unidos, según escribe el periódico "New York Times" citando fuentes allegadas al sha.

Interrogado un portavoz del Departamento de Estado, éste afirmó que mientras el gobierno norteamericano "no excluye la posibilidad de que el sha pueda eventualmente radicarse en los Estados Unidos", la posición del gobierno norteamericano "permanece sin cambios".

En su momento, luego de trasladarse a Egipto, el sha pidió radicarse en los Estados Unidos, posiblemente en California, donde posee una gran propiedad, pero el Departamento de Estado contestó que ello podría hacer peligrar la seguridad de los ciudadanos norteamericanos residentes en Irán.

Las mismas fuentes iraníes citadas por el periódico afirmaron que no obstante la actual oposición del gobierno norteamericano, no se ha dicho que las cosas no pueden cambiar, por lo que las tratativas para la adquisición de una residencia digna de la familia imperial iraní "continúan".

# COMBATES ENTRE KURDOS E IRANIES: 500 MUERTOS

ANKARA, 22 (AFP). — Más de 500 muertos provocaron combates que opusieron durante dos días, cerca de la frontera turca, al ejército iraní y los kurdos que dominan el noroeste del país, anunció hoy el diario turco "Hürriyet".

Las fuerzas iraníes aerotransportadas, desembarcaron en Sero (vértice de las fronteras turca, iraní e iraquí), a 800 metros del territorio turco, afirmó el diario, enfrentándose a los guerrilleros kurdos de Dihangur Agha.

Según otro diario turco, "Milliyet", un grupo de 88 soldados iraníes en dificultades se refugiaron momentáneamente en Turquía.

### ♦ FUSILAN PROXENETA

TEHERAN, 22 (UPI). — Tribunales revolucionarios en Teherán y en la ciudad sureña de Ahvaz sentenciaron y ejecutaron a dos mujeres y a tres hombres en las úl-

timas 24 horas, dijeron hoy informaciones de prensa, mientras un corresponsal de un diario estadounidense fue expulsado del país.

Las ejecuciones dejaron en 378 el total de ajusticiados desde el establecimiento de los tribunales en febrero.

En Teherán, Touran Karimi fue ejecutada por regentar un prostíbulo, siendo la quinta mujer condenada por esta ofensa.

Dos hombres fueron acusados en Teherán y ejecutados por violación homosexual y secuestro y violación de niños.

Un oficial de la policía nacional fue ejecutado en Ahvaz acusado de participar en la matanza de manifestantes antishá el año pasado.

Por otra parte, el gobierno ordenó hoy la expulsión del corresponsal del diario norteamericano "New York Times", Youssef Ibrahim.

## PERU: HAYA ESTA EN COMA

LIMA, 22 (UPI). — El veterano dirigente político Víctor Raúl Haya de la Torre, se halla postrado en estado de coma debido a una larga dolencia cancerígena, indicaron fuentes del Partido por el PAP, indica entidad fundó hace casi 50 años.

El estado de Haya de la Torre mantiene en suspenso la atención de la opinión pública nacional, ya se trate de sus seguidores o sus adversarios en el terreno político.

Aquejado de un cáncer pulmonar, arteriosclerosis, descompensación cardíaca y problemas neurológicos, Haya de la Torre, de 84 años, pidió que lo cuidasen en su casa de Vitarte, situada a 15 kilómetros al este de Lima.

Un comunicado emitido a Apurísa Peruano en el que el anciano líder peruano ayer, ya en una "etapa crítica", atendió por equipos médicos las 24 horas del día.

Por otra parte, los dirigentes del partido admitieron que llegaron a Lima, 2 médicos mexicanos, pese a que tras su arribo hace 4 días, negaron la noticia.

# EL PEOR SINIESTRO PETROLERO

CHARLOTTEVILLE, Tobago, 22 (UPI). — El buque-tanque Atlantic Express fue remolcado fuera de las playas de Tobago cuando pasaron más de dos días desde que chocó con el petrolero Aegean Captain, lo que según las autoridades, lesiona ocasionó el mayor derrame de crudo de la historia.

El agente de los armadores de Atlantic Express, George Papoulous, dijo que dos remolcadores lograron arrastrar al petrolero Atlantic Express, todavía en llamas, y que lo arrastraron hacia alta mar.

Agregó que los tripulantes de los remolcadores creían que podrían evitar el hundimiento del enorme buque-tanque.

A su vez el capitán del Aegean Captain y tres de sus tripulantes lucharon contra el in-

cendio de su nave mientras era remolcada fuera de las playas lisélicas.

Un total de 21 tripulantes siguen desaparecidos y presumiblemente muertos y 52 sobrevivieron, varios de ellos con graves quemaduras.

Funcionarios de Tobago dijeron que el Atlantic Express, de 346 metros de eslora y registrado en Grecia, flota por la compañía estadounidense Mobil, y el Aegean Captain, de 324 metros, registrado en Liberia, derramaron al colisionar en el Caribe más de tres millones de barriles de petróleo.

Anteriormente, Papoulous indicó que el Atlantic Express iba fuera de rumbo cuando chocó, pero agregó que no creía los informes según los cuales el primer oficial del barco estaba borracho.

"Parece muy extraño", dijo Papoulous. "No me puedo imaginar qué hacía o adónde se dirigía. Supuestamente el curso del barco debía ser en dirección oeste, desde el golfo Pérsico a Beaumont en Texas".

Cuando se lo interrogó acerca de los informes de los sobrevivientes en el sentido de que el primer oficial del Atlantic Express estaba borracho en el puente de mando, Papoulous dijo "esto es muy, muy dudoso. He estado en el negocio por 40 años y nunca he encontrado oficiales griegos borrachos en servicio".

Papoulous dijo, además, que todos eran conjurados y que son las compañías de seguro y los abogados los que deben descubrir la causa del accidente.



# QUEMADOS

## Dos Víctimas en Incendio en el Puerto de Ingeniero White

BAHIA BLANCA, 22 (De nuestro corresponsal). — Se produjo un incendio en el elevador N° 3 de la Junta Nacional de Granos en el puerto local de ingeniero White, resultando con quemaduras dos personas. Intervinieron en el hecho los bomberos voluntarios de la citada localidad portuaria.

Recibieron quemaduras de poca importancia Antonio Simonelli y Norberto Luchali, integrantes del personal de seguridad de la Junta Nacional de Granos, quienes fueron trasladados de inmediato al hospital menor de Ingeniero White.

Posteriormente, inspeccionaron el área siniestrada el prefecto de zona del Atlántico Norte, prefecto mayor Armando Parini; el jefe de la prefectura Bahía Blanca, prefecto principal Hector Curone y el delegado de la Junta Nacional de Granos, Victor Dozzo.

### ♦ NACIO DE NUEVO

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Un trabajador de la construcción milagrosamente se salvó de la muerte luego de haber quedado sepultado por un derrumbe y ser asistido por los bomberos voluntarios de Villa Domingo. Se trata del obrero Isidoro Recalde, de 40 años de edad, quien realizó un movimiento en falso mientras se hallaba trabajando en una obra y como consecuencia de ello se desmoronó y quedó enterrado por los escombros. Lo salvaron los bomberos y se repone en un nosocomio.

### ♦ LA ROPA SE HIZO HUMO

El incendio declarado en una lavandería del barrio Norte, sita en Ayacucho 93 de la Capital Federal, generó algunas escenas de pánico que afortunadamente fueron controladas al igual que el siniestro en el que no se produjeron víctimas.

El episodio se generó aproximadamente a las 2.30 horas, en circunstancias que se desconocen y determinó la destrucción total del inmueble junto a una humareda "apocalíptica" debido a la alta combustibilidad del local en el que se encontraban almacenadas grandes cantidades de ropa para lavar. Quienes ocasionalmente observaron el humo del siniestro hicieron la denuncia

# Cinco Muertos en un Accidente

## CHOCARON DOS AUTOMOVILES EN CAÑUELAS

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Cuatro personas mayores y un niño murieron en un tremendo accidente de tránsito ocurrido anoche en jurisdicción de la localidad de Cañuelas, a la altura del kilómetro 74,500 de la ruta 205. Otros dos menores sufrieron heridas de mucha gravedad.

Fue a la hora 21 y las causas todavía no están determinadas. Con enorme violencia se embistieron dos autos, un Fiat 125 y un Peugeot 504. En el primero viajaban José Molinuevo, de 42 años, domiciliado en Saladillo, al volante, su esposa Celia Noemí Hernández, de 38, y sus hijos Julio César, de 16 años, María Angélica, de 15 y María Evangelina, de 4. En el otro vehículo iban Rodolfo Amílcar Albano, de 51 años, con domicilio en Moreno, y una mujer aún no identificada.

Ambos autos quedaron destruidos y a raíz de las heridas sufridas murieron casi instantáneamente Albano, su acompañante, Molinuevo, su esposa y su hijo Julio César. Las dos niñas sobrevivientes, María Angélica y María Evangelina Molinuevo, fueron trasladadas a la Plata donde quedaron internadas en el Policlínico General San Martín y el Hospital de Niños respectivamente.

La policía de Cañuelas tomó intervención para la sustanciación de las actuaciones correspondientes.

### ♦ TURISTAS

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Una mujer falleció a consecuencia de un accidente de tránsito registrado en jurisdicción de La Paz, en esta provincia. El hecho tuvo lugar cuando un Peugeot 504 conducido por V.ctoriano Hernández, domiciliado en Hipólito Yrigoyen 1, de la localidad bonaerense de Hércules, acompañado por su esposa, Josefina Santos de Hernández y el matrimonio integrado por José Rubén Domesur y María Laura Herrero, residentes en la localidad de María Lucía, Buenos Aires, circulaba por la ruta 7. Al llegar a la altura del kilómetro 955 reventó una de las cubiertas traseras del automóvil y el conductor perdió el dominio del vehículo, que chocó contra un camión Mercedes Benz a cargo de Walter Mauricio Lombardo, quien vive en la localidad de Mero, Buenos Aires.

Luego del choque, el automóvil voló causando la muerte de la señora de Hernández y heridas de consideración a los restantes.

♦ CINCO MUERTOS  
CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — A causa de distintos accidentes perdieron la vida cinco personas en hechos registrados en esta provincia.

En las cancheros ubicadas en Villa Concepción del Tío, propiedad de la firma Pons y Giordano, en circunstancias que Juan Carlos Neigel, de 36 años, se encontraba cargando un ca-

mión con arena, cayó a una zanja vecina recibiendo la carga encima de su cuerpo, muriendo en el acto.

Su cadáver fue rescatado posteriormente por los bomberos voluntarios. En otro accidente, pero de tránsito, ocurrido en la ruta nacional 9, a la altura de la localidad de Manfredi, el camión Chevrolet chapa P009264, conducido por Osvaldo Forestieri, chocó con el Ford Falcon tripulado por Felipe Fernández, de 54 años, a quien acompañaba su esposa Graciela Eyhart, de 46 años, resultando muertos ambos ocupantes, que se domiciliaban en la provincia de Buenos Aires.

Otro hecho en la ruta nacional 8 se produjo cuando el Renault 12, chapa B342899, conducido por Ricardo Ernesto Kratze, de 29 años, viajante, domiciliado en Videla 40, de Venado Tuerto, provincia de Santa Fe, chocó frontalmente contra un árbol: enclavado a la altura del kilómetro 456. A consecuencia del fuerte impacto, Kratze dejó de existir en forma instantánea.

Por último, en la localidad de Ucahu, 252 kilómetros de esta capital, la menor Mirtha Alejandra Aguirre, de 6 años, murió a consecuencias de las emanaciones de monóxido de carbono que provenían del caño de escape del motor Ford modelo 37 en el que viajaba junto con sus padres, al que se le empujaba el vehículo y con el motor en marcha.

# CORDOBA: DOS ARBITROS DESTROZADOS EN LA RUTA

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — En un lamentable accidente ocurrido esta madrugada en las cercanías de San Antonio de Areco, perdieron la vida dos integrantes del plantel de árbitros de la AFA, mientras que otros tres se encuentran internados. El hecho ocurrió cuando los jueces se dirigían a Córdoba para dirigir encuentros de una liga local. Los fallecidos son Omar Rodríguez y Horacio Cabrera. Se encuentran internados en el Hospital Municipal de San Antonio de Areco, Carlos Gatti y Alberto Britos, éste en grave estado, mientras que en el Policlínico Castex de San Martín está hospitalizado Héctor Filkenstein.

### ♦ AUTOS ROBADOS

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — Fueron detenidos por personal de la seccional primera de esta ciudad, un gestor y su

cómplice, quienes adulteraban documentación de automóviles y sus números de motores para lograr vender vehículos robados.

Resultaron ser Carlos Alberto Callaba, de 39 años, y José Caruso, de igual edad. En poder de este último se secuestró un automóvil Citroën con documentación de otro rodado que resultó destruido por un incendio.

Se comprobó que ambos sujetos fraguaban documentación y numeraciones de automóviles robados o siniestrados, adaptándola a otros coches que luego vendían a personas que desconocían las maniobras.

En poder de los delincuentes la policía halló abundante documentación de vehículos, todos fraguados y pertenecientes a automóviles sustraídos o destruidos por choques o incendios.

TUMBA DE HIERRO. Así quedaron los autos al estrellarse en Cañuelas. 5 muertos y 2 niñas en gravísimo estado.



## UN ASALTANTE DE TAXISTAS

MAR DEL PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). — A partir de las indagaciones realizadas por el personal de la seccional cuarta de la policía de esta ciudad, se terminaron las andanzas de un personaje que, al decir de la gente, se había transformado en el "terror de los tacheros" por sus reiterados asaltos a mano armada.

Se trata de Miguel Angel Pereyra, argentino, de 30 años, con domicilio en la intersección de las avenidas Nara y 39, de esta ciudad. El malviviente tenía por hábito delictivo subirse a un coche de alquiler y hacerse llevar hasta algunos parajes desolados de la ciudad para luego desenfundar su arma y llevarse todo lo recaudado por el taxista, junto con sus efectos personales. Se esclarezcieron 9 casos y ahora tendrá que pagar un reloj más caro: El del tiempo de la condena.

Se investigan ahora otros casos de los que podría ser autor.

# PENAN A ABOGADOS QUE FRAGUABAN MATRIMONIOS

CORDOBA, 21 (De nuestro corresponsal). — La Cámara 8ª del Crimen de esta ciudad condenó a cumplir penas de dos años y ocho meses y de tres años a los dos abogados del foro local involucrados en el caso que se dio en llamar "de los matrimonios fraudulentos" y cuyo delito consistía en la confección de libretas de familia falsificadas, maniobra que afectó a unas 80 parejas.

### ♦ LA CONDENA

La condena aplicada a los dos letrados cordobeses es sin perjuicio de la prosecución de la causa en la que se investigarán otros hechos de similares características cometidos en la Capital

Federal y otras ciudades del interior del país.

Como se informara oportunamente, la maniobra dolosa consistía en la documentación de la unión matrimonial por parte de los abogados de acuerdo a la ley vigente para parejas domiciliadas en la Argentina y con trámites de registro civil realizados en Bolivia, Paraguay y México, para lo cual aquellos falsificaban las libretas respectivas.

Los condenados son los abogados Salvador Agliozzo y Jorge Fernando García, acusados de más de ochenta hechos de aquella naturaleza, por los que se les imputaron los delitos de falsificación de documento público reiterado,

falsificación de sellos oficiales, etc.

El tribunal, tras analizar el caso en proceso oral y público, resolvió declarar a Agliozzo coautor responsable de investigación al delito de falsedad ideológica en instrumento público reiterado, falsificación de documento público reiterado (76 hechos) y falsificación de sellos oficiales reiteradas, todo en concurso real, condenándolo a la pena de dos años y ocho meses de prisión y cinco años de inhabilitación para ejercer la profesión.

Asimismo, condenó a García por los mismos delitos que su cómplice, a cumplir la pena de tres años de prisión y cinco años de inhabilitación.

# OTRO CRIMEN ENTRE MAFIOSOS

NUEVA YORK, 22 (DPA). — Muerto de dos disparos en la cabeza, fue encontrado en Nueva York, dentro de un automóvil estacionado en una calle de Manhattan, el abogado de 46 años de edad, Robert Weisswasser, que —según la policía— había defendido hace años al jefe mafioso Joseph Gallo ("Crazy Joe"), acorralado a balazos en 1972, en Nueva York.

Según informó hoy la policía, el cadáver fue descubierto oyer por una mujer que había sacado a pasear a sus perros. Los canes olfatearon insistentemente el coche, llamando la atención de su dueña, que acabó viendo el cuerpo, cubierto con una sábana.

Las autoridades creen que el abogado de Joseph Gallo llevaba 2 días muerto dentro del automóvil. La esposa de Robert Weisswasser había denunciado el 3 de julio la desaparición del abogado.

La policía dijo que no cree que la muerte de Weisswasser esté relacionada con el reciente asesinato del jefe mafioso Carmine Galante, baleado en un restaurante de Nueva York.

De cualquier forma llama la atención el breve lapso que transcurrió entre un crimen y el otro. La policía no espera que la eliminación de Galante desate una batalla entre pandillas mafiosas, pero esa posibilidad no se puede descartar. En tanto, todavía nada se sabe de los dos amigos del sanguinario "capo" que estaban con él en el restaurante neoyorquino y desaparecieron ilesos y rápidamente cuando se consumió el crimen, dejando lugar a la sospecha de que también complotaron para la muerte de Galante apalabrados por los otros jefes de "familias" que pactaron para quitar del camino a un socio demasiado ambicioso.

## JOVEN AHOGADO EN UNA PILETA

SANTIAGO DEL ESTERO, 22 (De nuestro corresponsal). — Un joven se ahogó en la pileta municipal de la ciudad de Las Termas de Río Hondo, distante 60 kilómetros de esta capital.

Se trata de Néstor José Coronel Lozana, de 18 años de edad, que se bañaba en la pileta municipal junto a dos hermanos y turistas. En determinado momento desapareció bajo las aguas y sus hermanos solicitaron ayuda, la que se hizo efectiva en el acto.

El cuerpo fue rescatado casi de inmediato, pero no obstante la atención de urgencia prestada, el joven dejó de existir.

Intervino personal de la Seccional policial 40ª. Se estima que el muchacho pudo haber sufrido un calambre y otra indisposición física, perdiendo resistencia para mantenerse a flote.

El caso ocasionó una profunda impresión en las demás personas que había en el lugar.



# AVISOS AGRUPADOS AVISOS AGRUPADOS

## PERSONAL PROFESIONALES · TECNICOS · EMPLEADOS OPERARIOS · PEDIDOS Y OFRECIDOS

PLANTA EMBOTELLADORA DE GASEOSAS  
SOLICITA PARA PRODUCCION

### MECANICO DE MANTENIMIENTO

Relacion de dependencia anterior en tareas  
similares, mínimo 5 años.  
Presentarse hoy y días subsiguientes de 8 a 17 hs. en

**ruta 202 Kilómetro 13,200 - SAN MIGUEL**

Planta Industrial  
Solicita

### OPERARIOS

Se requiere:  
Relacion de dependencia anterior

Se ofrece:

- Horario Corrido
- Turno Fijo
- Horas extras al 100 x 100
- Premio por asistencia
- Beneficios Sociales

Presentarse hoy y días subsiguientes en  
**ruta 202 Kilómetro 13,200 - SAN MIGUEL**

### OPERARIAS

NECESITA

IMPORTANTE EMPRESA

Se requiere amplia voluntad para aprender y progresar.

Edad hasta 30 años.

Se ofrece interesante jornal, premios a la asistencia y a la  
producción. Horario corrido de mañana o de tarde. Sábados  
libres. Posibilidad de horas extras. Presentarse de lunes a  
viernes de 8 a 14 hs. en:

**BRANDSEN 2295 - AVELLANEDA**

(3 cuadras de Av. Mitre al 2400)  
Si no sabe llegar llámenos a 204-9853

### OPERARIOS PRODUCCION

- Sin límite de edad.
- Turnos rotativos.
- Ciclo primario
- Comedor en Planta.

El personal recién ingresado alcanza niveles remunera-  
tivos del orden de \$ 400/440 000 mensuales, más  
salarios familiares.

Presentarse con documentos de identidad, en.

**Remedios Escalada de San Martín 2810**

**Valentín Alsina (Bs. As.)**



## TERRABUSI

Necesita

### PEONES GENERALES

Edad 19 a 45 años

### OPERARIAS

Edad 18 a 40 años.

Presentarse a partir de las 6 Hs. con certificados de tra-  
bajos anteriores, Cédula de Identidad y Libreta de Enrola-  
miento o Cívica, en.

**AV. HENRY FORD y RUTA PANAMERICANA  
GRAL. PACHECO**

Medios de transporte: Por Av. Henry Ford, colectivos 87 y  
204. Por Ruta Panamericana, colectivos 15 y 228

DANARGEN

Spicer

NECESITA

### OFICIALES ELECTRICISTAS

Para mantenimiento eléctrico de máquinas herramientas.  
Con experiencia en electrónica.

### OFICIAL TORNERO

Para matriceria.

### OPERARIOS

Para manejo de máquinas en mecanizado de  
piezas en serie.

- Estudios primarios completos.
- Certificados de trabajos anteriores.
- Servicio militar cumplido.

Presentarse de lunes a viernes de 8 a 18 hs., y  
sábados de 8 a 17 hs. en:

**AV. MARQUEZ 879 - (Esquina Santa Rita)**

**LOMA HERMOSA - P.D.O. 3 DE FEBRERO**

**Colectivos: 169 - 237 - 328 - 338 (Costera).**

### EMPRESA METALURGICA

Necesita

### OPERARIOS MAQUINA INYECTORA PLASTICO

- Estabilidad.
- Horario corrido lunes a viernes.
- Comedor en la Empresa.
- Premios a la asistencia y producción.
- Posibilidad de horas extras
- Otros importantes beneficios sociales.

Presentarse para entrevista de selección  
dia lunes 23 y subsiguientes con docu-  
mentos de identidad y certificados de tra-  
bajos anteriores, de 9 a 15 hs., en.

**LARRAZABAL 2875 - CAPITAL**

### BRAVE CONSTRUCCIONES S. A.

NECESITA

### OFICIALES CARPINTEROS

SE OFRECE:

- \* VIATICOS
- \* 20 % SOBRE JORNAL
- \* ASISTENCIA DOBLE
- \* FLEXIBILIDAD

Pres. con libreta de aportes patronales  
de 7 a 12 horas en:

**RIVADAVIA 7232 - CAPITAL**

**OPERARIOS - Zona Pompeya \$ 1.500 por hora**  
Horas extras. Comedor en planta. Estabilidad y beneficios  
semanales. — Presentarse de 8 a 17 hs., lunes, con cédula  
de identidad, **LAVALLE 1619, P. 11 "E"**

### TORNEROS

Con experiencia. Interpretac.  
planos torno paralelo. Para  
zonas: CASEROS  
**VILLA MARTELLI**

Se ofrece muy buen sueldo.  
Con horas extras. Ingreso in-  
mediato. Presentarse de  
9 a 12 y 14 a 17 hs. en:

**JUAN B. JUSTO 38**

**Piso 1° - BECCAR**

**BELGRANO 371 - P. 2°**

**Of. 12 - SAN MARTIN**

### CARNICERO

### COMPLETO

**BUEN SUELDO. DIRIGIRSE**

**Mario Bravo 319**

**Sr. Pérez Guerra C/P**



autopistas  
urbanas, s. a.

Necesita:

### AYUDANTES (PARA OBRA)

Se ofrece:

- El mejor jornal de plaza
- Doble premio por asistencia
- Viáticos por presencia diaria \$ 5.000
- Horas extras (incluidos sábados y domingos)
- Servicio médico.
- Medicamentos gratuitos en obra
- Estabilidad.
- Beneficios sociales

Presentarse en

**LACARRA 1900 - CAPITAL FEDERAL**

### IMPORTANTE EMPRESA

Solicita

### 10 OPERARIOS

PARA TAREAS GENERALES  
DE FABRICA

Se requiere una edad entre  
los 20 y 40 años

Que residan en la zona de:  
**Villa Adelina, Boulogne, José  
León Suárez, Villa Ballester,  
Munro, etc.**

Presentarse lunes y martes  
de 9 a 17 hs. en:

**INDEPENDENCIA 370**

**VILLA BALLESTER**

(3 cuadras estación)

PARA AVISOS DIRIGIRSE  
A SECCION PUBLICIDAD:  
**GARAY 140, Tel.: 221-1001**

### ORO AZUL

Cocinas, calefones, calefactores  
NECESITA

PEONES

PERSONAL MAESTRANZA  
(masculina)

BALANCINEROS

OPERARIOS

OFICIALES MECANICOS  
MANTENIMIENTO

Se ofrece:

- Buen jornal inicial
- Horario corrido
- Premio a la producción
- Horas extras (60 men-  
suales)
- Incorporación inmediata

Pres. diarias, de 6 a 18 hs. en

**AV. 101 - Nº 2726**

(Ex Av. Balcarré 430)

**ruta 8 SAN MARTIN**

IMPORTANTE EMPRESA

Necesita

### OPERARIOS

\$ 1.600 LA HORA

Horas extras

**BOLIVIA 4520 - CAPITAL**

### VIVIENDAS

PREFABRICADAS · PREMOLDEADAS  
MATERIALES PARA LA CONSTRUCCION

VIVIENDAS

**TARZAN**

OFERTA HASTA EL 31-7-79: (HABITACION, BAÑO, COCINA-COMEDOR Y PORCH)

SU AGUINALDO Y 64 CUOTAS DE **\$45.000**

MATADEROS: Tellier 2133-AVELLANEDA Pavon 368-BOULOGNE (fite. est.) Rolon 2003

SABADOS Y DOMINGOS DE 9 A 18 HS. EN TELLIER 2133-MATADEROS

### VIVIENDAS PROGRESO

de madera o material  
SIEMPRE con planes  
a su alcance

RESERVAS desde  
**\$ 120.000**

BOULOGNE:

**YATAY 18 esq. ROLON**

**VIRREYES**

**AVELLANEDA 3590**

Primera Cuota desde \$ 65.000

ALQUILO CASITA

F. VARELA. Pref. vendo \$ 150.000  
por mes. BURZACO \$ 120.000 por  
mes y otras zonas muy baratas.  
Tel. 247-4660

### PROFESIONALES

Dr. LIASCOVIC (Médico)

Venereas-Sífilis-Piel-Glandulas

(ambos sexos). Todos los días de

9 a 21 hs. - 392-3872/7353

VIAMONTE 716 - P. 3° - Dp. "E"





Santiago Bal formula nerviosas declaraciones, en tanto el público abandona el teatro que fuera clausurado.

## PROHIBICION MUNICIPAL PARA "RATING CORAZON"

Anoche fue clausurado el teatro "Kartucho's", ubicado en Santa Fe al 2400, donde se representaba "Rating co-ra-zón", con Santiago Bal, Jorgelina Aranda y Rolo Puente.

A las 22.45 se hizo presente el capitán (R) Eduardo Manuel Capurro, en representación de la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, quien le informó al productor de la obra, Gerardo Sofovich, que "iba a proceder a clausurar el teatro". Cuando Sofovich solicitó los fundamentos "sobre los motivos de la medida", recibió como respuesta que "el lunes en la Municipalidad se le comunicará".

A esa altura de los acontecimientos el capitán Capurro dispuso se interrumpiera la función. Como faltaban 10 minutos para la finalización del espectáculo, Sofovich pidió que el mismo culminara normalmente "por respeto al público que ha pagado su entrada". El capitán (R) Capurro no hizo lugar a

la demanda y solicitó la intervención policial. Se encendieron las luces de la sala y Santiago Bal informó al público lo sucedido hasta el momento, ofreciendo devolver el importe de las entradas. El público no accedió y lo despidió, al igual que a sus compañeros Rolo Puente y Jorgelina Aranda, con un cerrado y cálido aplauso.

### ♦ MALA SUERTE

Santiago Bal no trabaja desde hace dos años en televisión y estuvo inactivo los últimos seis meses a consecuencias de una grave enfermedad. Este espectáculo fue estrenado el jueves, después de una demora de una hora y media como consecuencia de un corte de luz. El mismo día la actriz Jorgelina Aranda sufrió una lastimadura bastante seria en su ojo izquierdo, a consecuencia de ese inconveniente se suspendió la función del viernes. Hasta anoche, que tampoco pudo culminar.



"Kartucho's" lucía esta mañana faja de clausura.

## Celebra "L'Express" Humor de Argentinos

PARIS, 22 (EFE). — Con el título "Esa risa que viene de América del Sur", el semanario francés "L'Express" evoca los premios recibidos por los dibujantes argentinos Mordillo y Oski en la Bial del Humor recientemente celebrada en Córdoba (Argentina).

"Cuando era pequeño y atravesaba un parque de noche, me ponía a silbar para combatir el miedo. Para mí, el humor es una manera de silbar a través de la vida". Esta definición del dibujante Mordillo —firma el semanario— lo han hecho suya muchos de los participantes en bial humorística.

Los argentinos Mordillo, Oski, Caloi y Salinas, los uruguayos Sabat y Breccia, el español Víctor de la Fuente, el brasileño Ziraldo, los también argentinos Zaldo y Fontanarrosa, el francés Giraud, son algunos de los campeones del humor.

## MURIO BALEADO, JUNTO A LA ESPOSA DE ROCKERO AUSENTE

LEWISBORO, Nueva York, 22 (UPI). — Anita Pallenberg, compañera del guitarrista de los Rolling Stones, Keith Richard, fue arrestada después del aparente suicidio de un joven de 17 años de edad en la casa en que vive la pareja.

La policía arrestó a Pallenberg, de 37 años de edad, de nacionalidad italiana, luego de contestar a un llamado telefónico informando sobre un disparo escuchado anoche, proveniente de la casa de Richard, de 12 dormitorios y valuada en 250.000 dólares.

La mujer fue liberada esta mañana tras el pago de una fianza de 500 dólares, y se le retuvo el pasaporte.

Un detective de la policía del estado de Nueva York dijo que Richard estaba en

Paris cuando ocurrió el hecho. El joven, identificado como Scott Cantrell, murió este mediodía en un hospital local.

Cantrell fue encontrado en una cama del dormitorio principal de la casa con una herida en la cabeza.

Un portavoz de la policía dijo que Pallenberg declaró que estaba en el dormitorio con Cantrell, y que él estaba en la cama. Ello escuchó repentinamente un disparo y, cuando se dio vuelta, "lo vi con el costado de la cabeza ensangrentado".

El cuerpo de Cantrell estaba completamente vestido, de acuerdo con las autoridades. El hijo de 9 años de Richard y la Pallenger, Marlon, estaba viendo televisión en el primer piso durante el incidente.

## Expulsan de España a Grupo "Los Indios"

MADRID, 22 (EFE). — Un grupo de escritores y artistas españoles expresó al Ministerio del Interior su preocupación por la amenaza de expulsión que pesa sobre un grupo folklórico argentino.

Los componentes de este grupo, "Los Indios", se encuentran detenidos en Alicante y sobre ellos pesa la amenaza de expulsión de España, según informaron fuentes del exilio político latinoamericano en Madrid.

Esta posible expulsión estaría motivada, al parecer, por la carencia de permiso de tránsito.

El conjunto "Los Indios", formado por los hermanos Saavedra, se encuentra en España desde hace más de un año y hasta ahora habían actuado en diversas localidades sin problema alguno.

En medios artísticos locales se confía en solucionar el problema que los afecta.

## ACTRIZ Debuta Susana Rinaldi en TV

El martes 24 a las 22 horas, en "Los especiales de julio" se emitirá el primer espectáculo de Susana Rinaldi como actriz.

Lo hará en una adaptación de Cernadas de Lamarid sobre el libro "Soledad era tu nombre", de Samuel Pichelo.

El elenco está integrado, además de la Rinaldi, por Juan Carlos Dual, Pablo Alarcón, Beba Bidart, Alfredo Iglesias, Ema Tasisto, Rodolfo Machado, Susana Lanteri, Nora Núñez, Luis Tasca, Chola Ruiz, Graciela Dufau, Mene Vigo, Natalio Hoxman y la participación especial de Carlos Percival.



## Abre Posibilidades de Coproducción EL CINE IBEROAMERICANO

PARIS, 22 (France Presse).

— El futuro del cine latinoamericano y es así, depende de una estrecha colaboración entre ambos, como la coproducción hispano-mexicana "El hijo es mío", interpretada por los mexicanos Pedro Armendáriz (h) y Sasha Montenegro.

Esta cinta, protagonizada igualmente por María José Alfonso y realzada por el español Angel del Pozo, ya fue estrenada en España.

Actualmente se está doblando en México y su amor espera que aparecerá el otoño próximo, en 15 ó 20 países de América Latina.

Este filme marca en cierto modo un hito, ya que las coproducciones con España,

inexistentes durante el régimen del dictador Francisco Franco, se reanuda prácticamente hace año y medio.

"El hijo es mío", que trata sobre el amor materno llevado al extremo, puede inscribirse en esa reanudación.

De ello está convencido Angel del Pozo, cuando dice:

— El futuro del cine de España y de América Latina lo veo yo, en una estrecha colaboración. Los españoles tenemos un campo inmenso en el nuevo mundo y los latinoamericanos tienen España para acoger sus películas. Creo que "El hijo es mío", de cuyo rodaje conservo un magnífico recuer-

do, irá al Festival del Cine Iberoamericano de Palma de Mallorca, en el mes de septiembre, y me la han pedido para presentarla en el Festival de Moscú.

### Festival

MADRID, 22 (DPA). — El Festival Internacional de Cine de San Sebastián (España), que perdió relevancia en los años últimos con respecto a los de Cannes, Moscú y Berlín, se celebra este año con ligeras modificaciones del 8 al 19 de septiembre. La presidencia de la comisión organizadora ha sido encomendada al renombrado etnólogo Julio Caro Baroja ("Las brujas y su mundo"), sobrino del famoso novelista Pío Baroja.

## TV PROGRAMA TV

- 16.30 (2) SEÑAL DE AJUSTE
- 17 (2) LOS AUTENTICOS TITANES
- 18 (2) TRIBUNA ORAL
- 18.30 (11) LOS TIGRES VOLADORES
- 19 (2) REX HUMBARD Y SU FAMILIA PARA USTED
- (7) NAKIA
- (13) NOTICIERO 13 DEPORTIVO
- 19.30 (11) EL INMORTAL
- (13) COPA LIBERTADORES DE AMERICA OLIMPIA vs. BOCA JUNIORS
- 20 (2) TRATO HECHO
- (7) EL SHOW DE CARLITOS BALA
- 20.30 (9) TEATRO DE HUMOR "BUSCO NOVIO PARA MI MUJER"
- (11) NOCHE DE PELICULA
- 21 (2) TELEMACH
- (7) EL INCREIBLE HULK
- 21.30 (13) DE TATO, PARA TODOS
- 22 (2) TELEMANIA

- (7) SUITE EJECUTIVA "JORNADA APASIONADA"
- (9) CINE NUEVO POR EL NUEVE "HIJOS DEL MAR"
- (11) SUPERNOCHE "EL VEREDICTO"
- 22.30 (13) PETROCELLI
- 23 (2) CINE DEL DOMINGO "AMORES DE ESCOLARES"
- (11) ESTRENOS ONCE "EL CABALLERO DE LAS ESPUELAS DE ORO"
- 23.30 (7) ESCLARECIMIENTO
- (13) LA AVENTURA DEL HOMBRE
- 24 (9) LAVERNE Y SHIRLEY
- 0.30 (13) EL REGRESO DE "EL SANTO"
- (9) NOCHE EN SERIE "LA CONQUISTA DEL OESTE"
- 1.30 (9) HORA DE NOTICIAS
- (13) UN MOMENTO DE MEDITACION
- 1.50 (9) GRANDES OLVIDADOS
- 2 (9) DIOS CON NOSOTROS

## EDITARON

### Borges en Colaboración

El sello editorial "Emecé", al que se le debe la mayor parte de las publicaciones de obras de Jorge Luis Borges, incluyendo hace un par de años sus "obras completas", añade ahora una interesante entrega en la que aparecen los escritos que Borges creó en colaboración con otros autores.

Borges, coautor, logrando estupendas combinaciones y amalgamas con escritores como Adolfo Bioy Casares, Betina Edelstein, Margarita Guerrero, Alicia Jurado, María Kodama y María Esther Vázquez, aparece aquí ilustrado en una faceta importante de su trayectoria literaria. En cada caso, en cada alianza de creación con otros autores, su aporte es esencial, en cierto medida definitorio, aunque sepa amoldarse a distintos géneros y personalidades según trabaje con diversos "partners".

La obra es enriquecedora en cuanto a conocimiento de Borges y de las letras argentinas contemporáneas, por ser una entrega sistematizada de materiales publicados en forma separada en distintas épocas. La crítica argentina ha elogiado inmediatamente esta publicación destacando la presentación.

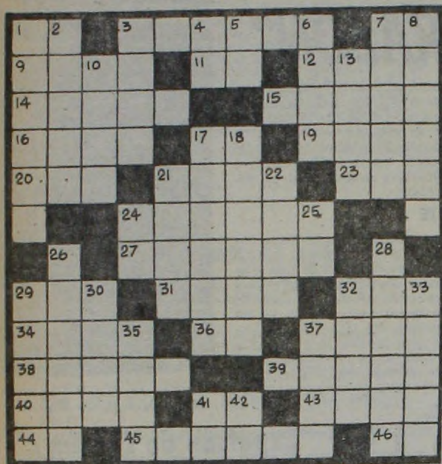
### SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

P	L	P	A	L	P	S	E	R	A	G	U
D	S	E	A	A	O	E	R	C	N	A	
A	C	N	R	C	B	T	R	I	A	A	E
E	S	R	P	E	N	E	V	E	I	R	L
J	A	U	E	S	D	E	I	A	G	S	O

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponda al lector éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PL-CAS; si se ha producido entre los días 12 y 19, TREFOL; si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE; y finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas correspondiente a la fecha en que nació y escribirlas. Así obtendrá el mensaje



# PALABRAS CRUZADAS



## HORIZONTALES

1) Consonante. 3) Embestir acometer. 7) Apócope de mamá. 9) Sujeter con cuerda, cinta, etc. 11) Nota musical. 12) Sentimiento que inclina el ánimo hacia algo o alguien. 14) Sin apereza, igual (pl.). 16) Resar. 19) Miembros de los que algunas aves se sirven para volar. 17) Apócope de papá. 19) Provincia de la colonia francesa de Argelia (África). 20) Didiva. 21) Carretil de bondad. 23) Dios en árabe. 24) De color menos claro en la raza blanca. 27) Preferir, escoger. 29) Dueña, señora. 31) Espacios de tierra para trillar. 32) Signo de la adición. 34) Río de África. 36) Terminación verbal. 37) Nulidad. 38) Del verbo atorar. 39) Casa de campo. 40) Delgado, sutil. 41) Interjección que denota pánico, asombro, etc. 43) Batación anuro. 44) Terminación verbal. 45) Píez subterránea de un edificio. 46) Punto de los dados.

## VERTICALES

1) Profundidad a la que llega la quilla del buque. 2) Radical del alcohol ordinario. 3) Piedra del altar (pl.). 4) Contracción. 5) Símbolo químico del calcio. 6) Poco común. 7) Ciencia que enseña a conocer el bien y el mal. 8) Enanear. 10) Del verbo asar. 13) Lirio americano de carne y piel esmaltada. 17) (Bis) músico español.

que compuso el Himno Nacional Argentino. 18) Citar, aducir. 21) Cosa corpulenta. 22) Licor. 24) Dativo o acusativo del pronombre personal de la persona. 25) Sufrimiento de nombres abstractos. 26) Suprimir. 28) Río de la América del Sur. 29) Hornillo portátil. 30) Ala entera de ave, quitadas las plumas. 32) Mueble, por lo común de madera, que se compone de una tabla grande y lisa sostenida sobre uno o más pies. 33) Únicas. 35) Metal precioso (pl.). 37) Subido de precio. 41) Antigua nota musical. 42) Nota musical.

(La solución mañana)



(Solución del problema anterior)

# IDOLOS

## Triunfo de la Argentina Bell

MADRID, 22 (AFP). — La cantante argentina Marcia Bell debutó en una sala de fiestas, logrando elogios de la crítica y del público.

De la actuación de la compañera del cantautor Dany Daniel, un rotativo madrileño afirma entre otras cosas: "El estilo de la artista rubia está calcado del de su novio Dany Daniel, pero la argentina llena el escenario con su figura, su juventud, su simpatía y belleza".

## Veterana

La veterana actriz María Asquerino, según se comenta en medios artísticos, está buscando una persona para que le ponga en orden las memorias que piensa editar.

## Romance

Ella tiene 16 años y él es un artista de 60. Están enamorados. Se trata de una película que se comenzará a filmar en Toronto, Nueva York y el Caribe bajo la dirección de Jules Dassin, con Richard Burton y Tatum O'Neal en los roles estelares.

ARTE SEXY presenta en TRANNOCHANDO de 14 a 4 hs. LA FORMULA DEL DESNUDO PASCO 218

## "Así no Puedo Seguir", Confesó Rock Hudson

# SE CASARA EL SOLTERON

El más codiciado solterón de Hollywood, Rock Hudson, está a punto de casarse con Flo Allen, su novia de varios años. "He llegado a una edad en que, tras hacer un balance de mi vida, me he dado cuenta de que no puedo seguir así", reflexiona el actor.

Rock Hudson, cuyo verdadero nombre es Roy Fitzgerald, nació en Winnetka, Illinois, el 17 de febrero de 1925. Tiene, por lo tanto, 54 años. Acerca del paso que está dispuesto a dar próximamente, el actor comenta que "Es una decisión largamente madurada. Flo es una parte importante de mi vida y no quiero perderla. Siempre soñé con una mujer para toda la vida y creo que la he encontrado".

En opinión de Rock Hudson, hay tres cosas que son las que más aprecia en una mujer: Simpatía, educación y sentido del humor. "Mi futura esposa las reúne todas", asegura.

## Xavier Cugat

Hace unos meses, Xavier Cugat

anunció que estaba dispuesto a casarse y recibió más de mil cartas de mujeres que deseaban "hacerlo feliz".

El problema, naturalmente, consistió en elegir entre tantas. Pero el famoso director de orquesta asegura que está dispuesto a casarse y que no tardará mucho en hacerlo.

"Mi espacio sentimental sigue libre y la mujer que quiere ocuparlo ha de tener entre los 18 y los 40 años, y estar dispuesta a viajar constantemente, ya que yo siempre me he movido mucho". Xavier Cugat confiesa que su más imperiosa necesidad es una mujer y que no quiere acabar su vida solo.

## María Schneider

María Schneider, la inquietante "pariente" de Marlon Brando en "El último tango en París", ha tenido, después de esa película que la lanzó al estrellato mundial, un parentés en su carrera artística.

Pero ahora ha vuelto a los estudios. En poco tiempo terminó de rodar

dos películas y empezará otra en el próximo otoño: "Isabelle Eberhardt", dirigida por Pierre Zucca y que tendrá como escenario natural el desierto de Sahara.

Si en "El último tango" la Schneider hacía el papel de una chica que tenía un apasionado romance con un hombre maduro en crisis, en esta nueva realización hará de una joven suiza que en la Argelia de principios de siglo muere en extrañas circunstancias.

## Pintura "Naif"

La exposición "Cien cuadros brasileños naif y primitivos", presentada por la Hamilton's Fine Art Gallery, de Londres, está consiguiendo un notable éxito. La exposición de arte brasileño, una de las más importantes organizadas en Gran Bretaña, estará abierta hasta fin de mes.

Las obras expuestas pertenecen a 17 artistas e ilustran muchos aspectos de la vida brasileña a través del uso creativo y policromo de diferentes tendencias pictóricas.

## Recibió Premio Grupo 'Candela'

Continuando con su estilo de galardonar a primeras figuras del espectáculo, "El lagar de Don Juan" reunió de la prensa y el mundo del espectáculo en su local de la avenida Maipú, en Olivos, agasajando en esta oportunidad al grupo "Candela", el que recibió por parte de los propietarios una plaqueta recordatoria con motivo de su éxito discográfico ("¿Quién extenderá tu cama?").

En la oportunidad el grupo "Candela" deleitó a la concurrencia con varias canciones de su repertorio. También le fue entregada una medalla "de la amistad" a la conocida vedette Raquel Alvarez, quien había coincidido al local especialmente invitada.

## Mujeres

En un local de la Boca se reunieron, convocadas por Virginia Luque, las máximas figuras femeninas del canto, entre ellas Rosita Quiroga, Tania, Alba Solís, Beba Pugliese, Gloria Díaz, Rosana Falascca, Graciela Susana, Amelita, Baltar, Nelly Dugan y muchas otras grandes figuras. Fue una fiesta de confraternización femenina.

# VISITANTE

## Llega el Protagonista de "Los Aventureros"

Mañana, lunes, arribará al país el actor Paul Michel Glaser, coprotagonista de la serie televisiva "Los Aventureros" en la que tiene a su cargo el personaje de "Starky".

Glaser, que llega al país invitado por dos publicaciones de nuestro medio y que se presentará en un programa de televisión, vendrá acompañado de su novia, Elizabeth Meyer, y de su representante, Gary Mason.

Se ha previsto para el actor visitante una serie de agasajos, entre los cuales se menciona un asado criollo, con la presencia de periodistas y artistas del ambiente vernáculo.



# EL SENADO DE CALIFORNIA IMPUGNO A JANE FONDA

SACRAMENTO, EE.UU., 22 (AFP). — El Senado de California rechazó por una mayoría aplastante la designación de la actriz Jane Fonda en el Consejo de las Artes de ese Estado, debido a su actitud "antinorteamericana" durante la guerra de Vietnam.

Los senadores votaron por 28 votos a 5 contra la designación de Fonda, aliada política desde hace mucho tiempo del gobernador de California, Edmund "Jerry" Brown, infligiendo de esa manera una severa derrota a éste.

El senador republicano Robert Nimmo acusó a Fonda de traición por haber tomado esta posición a favor de los norteamericanos en pleno conflicto. La actriz viajó a Hanoi en julio de 1972. El Consejo de Artes creado por Brown, tiene como objetivo otorgar becas para favorecer el desarrollo de las actividades artísticas en California.

## Nuevo Film

HOLLYWOOD, 22 (ANSA). — Después de los inconvenientes que se tu-

veron durante el rodaje de su último filme, "F.I.S.T." (la casa productora lo multó duramente por los atrasos de filmación) el realizador norteamericano Norman Jewison está terminando ahora el rodaje de "...and justice for all", para Columbia Pictures.

El filme, interpretado por Al Pacino y Jack Warden, tiene guión de Valerie Curtin y Barry Levinson. Es producido por el propio Jewison y por Patrick J. Palmer.

# MUSICA CELTA

## Festival Internacional en un Pueblito Gallego

SANTA MARTA DE ORTIGUEIRA, La Coruña, España, 22 (EFE). — Miles de personas asistieron a la primera actuación conjunta de 5 de los grupos que toman parte en el Segundo Festival Internacional del Mundo Celta, en la población gallega de Santa Marta de Ortigueira.

Actuaron los grupos "Kevin Brest St. Marc", de Brest, "The Clutha" de

Glasgow, y los gallegos "Teira Meiga" y "Xocaloma".

Sus intervenciones fueron seguidas con interés por el público concentrado en La Alameda, que aplaudió con entusiasmo al final de cada actuación —especialmente a los grupos locales—, y por centenares de personas que, desde el exterior del recinto, siguieron las actuaciones.

El grupo irlandés "The

Family Boys" dio un recital en la playa. A continuación se celebró una mesa redonda en torno a la música irlandesa.

Con motivo de este festival, El Pinar de Morouzos, a unos 2 kilómetros y medio de la playa, está repleto de tiendas de campaña en las que pernoctan unos 10 mil jóvenes, población que modifica por completo el aspecto diario de esta villa

# ELIGE VENEZUELA A TV COLOR YANQUI

CARACAS, 22 (EFE). — El sistema norteamericano NTSC de televisión a color fue ratificado como la tecnología a aplicar para las transmisiones en Venezuela.

La decisión fue tomada por una comisión designada por el presidente. Luis Herrera Campins, quien recibirá el informe con todos sus detalles dentro de quince días.

Dicha comisión la integran funcionarios de los Ministerios de Información y Turismo, Transporte y Comunicaciones, así como representantes de las televisiones nacionales.

Con la decisión del equipo presidencial se pone fin a una polémica que giró en los medios de comunicación social acerca de la conveniencia de implementar la TV a color en el país y cuál de los sistemas a adoptar era el más indicado.

Una fuente gubernamental señaló que el

sistema NTSC se estimó más viable para el país desde el punto de vista técnico y económico y como el que permite mayores posibilidades de desarrollo de tecnologías industriales a nivel internacional.

## "Woodstock II Rock"

NEUVA YORK, 22 (ANSA). — Luego de cerca de un año e investigaciones y una semana de negociaciones secretas con el alcalde de Clayton, en el estado de Nueva York casi en el límite canadiense, el conocido organizador de conciertos Rock Jerry Burke anunció que "si todo marcha bien" la tan esperada y discutida segunda edición. Cabe recordar que, hace diez años, el primer Woodstock Festival tuvo lugar en la homónima localidad al norte de Nueva York. del "Woodstock Festival".

# USTED Y LOS ASTROS

## ACUARIO

(21 de enero al 20 de febrero) Se confirman tareas, obre sin temor. En amor, cuidado con las discusiones. Colabore en asunto familiar.

## PISCIS

(21 de febrero al 20 de marzo) Alibajos en su trabajo, prudencia con superiores. En el amor, todo llega a buen término. Alegría con amigos.

## ARIES

(21 de marzo al 20 de abril) Asunto de trabajo toma un giro imprevisto. En amor, se aclaran dudas. Apoyo de amigo en plan de la hogar.

## TAURO

(21 de abril al 21 de mayo) Es el momento de activar plan de trabajo. En amor, buenos momentos. Se aclara situación con familiares.

## GEMINIS

(21 de mayo al 21 de junio) Se aclara asunto de trabajo, pero mantenga todo al día. En amor, encuentro esparado. Evite discusión.

## CANCER

(22 de junio al 21 de julio) Colabore en plan de trabajo, confían en usted. En el amor, se aleja inconveniente. Se confirman proyectos.

## LEO

(22 de junio al 21 de agosto) Buen día de trabajo, salen tareas atrasadas. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Buena noticia de amigos.

## VIRGO

(22 de agosto al 21 de setiembre) No dé importancia a retrasos en plan de trabajo. En amor, armonía y comprensión. No desatienda amigos.

## LIBRA

(22 de setiembre al 21 de octubre) Cambio en plan de trabajo, obre con decisión. En amor, buenos momentos. Evite discusión por dinero. Salud.

## ESCORPIO

(22 de octubre al 21 de noviembre) Noticia o encuentro relacionados con su trabajo. En amor, oportunidad feliz. No se desentienda de familiares.

## SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre) Se confirman nuevas tareas, las ganancias llegan más adelante. En amor, imprevista situación. Salud bien.

## CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 21 de enero) Apoyo de superiores en plan de trabajo. En amor, sepa esperar el momento. Buena oportunidad en asunto.



35-0235. Cont. 13, 14.55, 16.55, 19, 21 10 y 23.20: "EL CIELO PUEDE ESPERAR" 14.45, 16.10, 18.45, 20.50 - 22.5

612-0389. Cont. 15.45, 10.20, 22.55 yab. trasn. a la 1 Intimidantes. 14.10, 17.40 y 21.15: Ayúdame Roberta. P.m. 18.

★ R. INDARTE. Rivera Indarte 44. 612-5500. Cont. 15.20, 19.10 y 23. Amor y balas. 17.5 y 21.5 Siete muertes sospechosas. P.m. 18. Sub. trasn. Relaciones íntimas. P.m. 18.

★ SAN JOSE. Rivad. 7350. 611-5989. Cont. desde las 13.30 Expertos en pinchazos. Fotógrafo de señoras.

★ SAN MARTÍN. Eixaradua 7600.

**LIINIERS**

\* **GRAN LIINIERS.** Gral. Paz 47.  
653-2266. Cont. 13.50 16.30 19.30 y  
22.15: Superman. S.r

\* **GRAN ODEON.** Montiel 160.  
641-7673. Cont. 15.30 19 y 22.35. Vivir  
cán alegre. 13.45 17.00 y 22.50.

**MATADEROS**

\* ALBERDI Juan B. Alberdi 6169.  
68-0496. Cont. 15.40, 19.15 y 23. Pino-  
cho 14, 17.15 y 21 El perro fiscal. S.r.

\* BUENOS AIRES. Av. del Trabajo  
5427. 68-2525. Cont. desde 14.20.

**★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751.**  
68-1118. Cont. 15.40. 19.10 y 22.50  
Vivir con alegría. 14.10. 17.30 y 21.10  
El tío disparate. S.r

---

**ONCE**

---

**★ MAJESTIC. Pueyrredón 230.**  
87-9636. Cont. 15.45. 19.35 y 23.15  
Vivir con alegría. 12.50. 15.40 y 19.10

**★ LORIA, Rivadavia 3058. 87-1436.**  
Cont. 16. 19.30 y 23.5. Expertos en  
pinchazos; 14. 17.30 y 21. Fotógrafo de  
señoras. P.m. 18.

---

**PALERMO**

---

**★ G. NORTE.** Santa Fe 3736. 72-8468.  
Cont. 14.25. 16.40. 18.45. 20.50 y 23  
Varios tipos de...

**\* N. ROSADEL. Serrano 2454. 774-3101. Cont. 15.40, 19.15 y 22.50. Amor y balas; 14, 17.30 y 21. Marido y amante. P.m.18.**

---

**VILLA DEVOTO**

---

**\* ACONCAGUA. Gral. Mosconi 3360. 571-5208. Cont. desde las 14.30: La aventura de los paraguay asesinos. Los Superagentes, etc.**

**\* EUROCIEN.** Nueva York 3336.  
59-1443. Cont. 14.40, 18.15 y 22.30.  
Vivir con alegría; 16.40 y 20.40: El tio  
disparate. S.r. Sab. trasn. Juguemos  
al amor. P.m.18.

**\* PARQUE.** Cuenca 3256. 50-4448.  
Cont. desde las 14.30: Dos superpoli-  
cias fuera de orden; Dios mío. S.r.

---

**VILLA URQUIZA**

---

**\* SE DE MANO.** T. 1. 50-4448.

20 DE MAYO. Triunvirato 4438.  
51-1859. Cont. 15.40, 19.20 y 23. Vivir  
con alegría; 14, 17.35 y 21.15. El tío  
disparate. S.r. Sab. trasn.  
\*GRAN URQUIZA. Bauness 2506.  
51-2135. Cont. 18, 19.30 y 22.50: La  
aventura de los paraguay asesinos.  
14.15, 17.45 y 21.10. Los Superagentes  
no se rompen. S.r

**GRAN BUENOS AIRES**

CAPELLANZA Cont. 2.50 y 3.50. El

...BELLA VISTA. Gral. Roca. La muerte llega arrastrándose. Una pistola en manos del diablo. Las aventuras de Dick Turpin.  
...BELLA VISTA. Gran Pacifico. Amor y Balas. El mujeriego.  
...BOULOGNE. Gral. Belgrano. La mandilla de los renegados; El retorno de Bruce. P.m.18.  
...Super. Vivir con alegría, El tío disparate.  
...CASEROS. General Urquiza. El rancotirador. P.m.18.

Paramount. Vivir con alegría. El  
lo disparte  
EL PALOMAR. Helios. El cielo  
uede esperar; El primero y el único.  
m. 14.  
J. C. PAZ. Paz. La aventura de los  
araguas asesinos: Los Supergentes  
se rompen.  
LA TABLADA. M. Güemes. La  
ventura de los paraguas asesinos;  
os Supergentes no se rompen.  
LOMAS DE ZAMORA. Avenida. El

anocitrado. Variedades. P.m.18.  
Coliseo. La carpa del amor: El pro-  
sor hippie.8.r  
Español. La aventura de los para-  
sas asesinos: Los Superagentes no  
rompen.  
Gran Lomas. Vivir con alegría: Las  
curas del profesor  
QUILMES. Cervantes. El franco-  
ador. Variedades. P.m.18.  
Moderno. Vivir con legría: Las lo-  
ras del profesor  
RAMOS MEJIA. Gral Belgrano.

San Martín. Superman; Notic. S.r  
SAN MARTIN. Atenco. Vivir con  
gría; El tío disparate.  
Gran Plaza. Doble asesinato; La  
nara 36 de Shaolin. P.m.18.  
Atenco. Millonarios a la fuerza;  
Superagentes y el tesoro maldito  
SAN MIGUEL. Mayo. La carpa del  
or; Los vampiros los prefieren  
ditos.  
San Miguel. Doble asesinato; La

an Miguel. Doble asesinato. La  
para 36 de Shaolin. P.m. 18.  
ILLA BALLESTER. Majestic. El  
scotizador. Varied. P.m. 18.  
armiento. Vivir con alegría; El tie  
arate. S.r



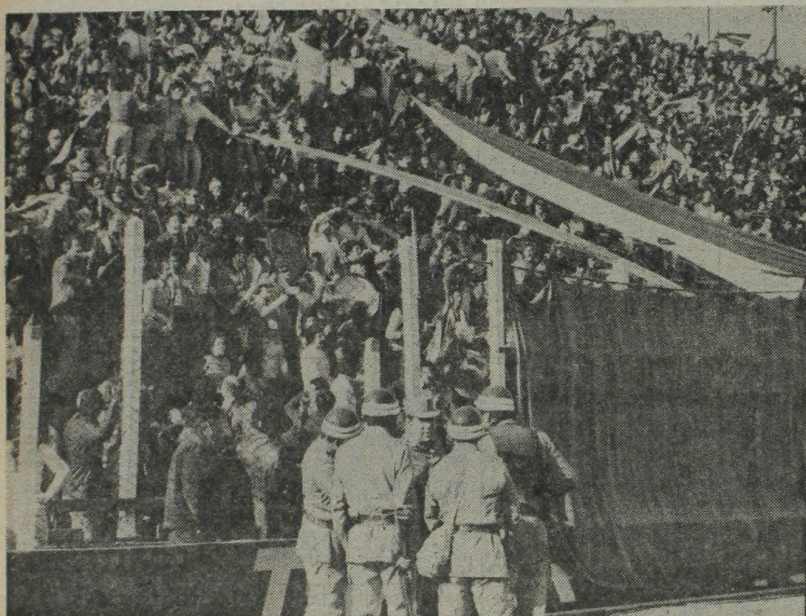


Alegría y fervor del "Nº 12". En Asunción, festejo anticipado.



La hinchada de Boca, a "toda orquesta". Ruido en Paraguay.

# DOMINGO "RUIDOSO"



Los policías reciben instrucciones. En "Chaca" los hinchas se "trenzaron".



Tutino, a la carrera, saca un derechazo "envenenado". Grimoldi la ve pasar. Castro, Larraquy y Quinteros festejan la clasificación.

